

# DIÁRIO de Notícias



Reforços de Dezembro chegam ao Marítimo, União e Ribeira Brava

DESPORTO



Polícia prende 14 indivíduos, 12 dos quais condutores com excesso de álcool

PÁGINA 9

DIÁRIO MATUTINO INDEPENDENTE  
DIRECTOR: JOSÉ BETTENCOURT DA CÂMARA

QUINTA-FEIRA - 16 DE DEZEMBRO DE 1999  
www.dnoticias.pt



ANO 124.º - N.º 49927 - PREÇO 100\$00 - 0,50 € (IVA INCL)  
DIÁRIO + Peça do faqueiro = 400\$00 (2€)

TRIBUNAL MANDA LOPES DEVOLVER CHAVES

## “Vila Surpresa” é da Santa Casa



António Lopes vai acatar o despacho judicial mas quer ser reembolsado nos gastos feitos na “Vila Surpresa”.

- O juiz do Tribunal Judicial de Santa Cruz ordenou ao empresário António Lopes a entrega do prédio “Vila Surpresa” à Santa Casa da Misericórdia do Funchal. Esta primeira decisão da Justiça surge na sequência de uma providência cautelar interposta pela Santa Casa ao ver o imóvel ocupado por outro alegado proprietário.

• PÁGINA 5 •

PISCINA GERA «INVEJA»

## Director da cadeia faz obra contestada

O director da cadeia decidiu construir uma piscina, na casa de função onde reside. A circunstância está a ser contestada. Fernando Santos, disposto a pagar para ter «conforto onde quer que esteja», atribui os protestos à «inveja».



• PÁGINA 6 •

PRIMEIRAS PROJECCÕES

## Chávez ganha referendo

• ÚLTIMA •

DIGNIDADE ATÉ AO FIM

## Portugal discreto na hora da transição

Portugal cumpre com dignidade os últimos dias de administração do território de Macau. A reportagem

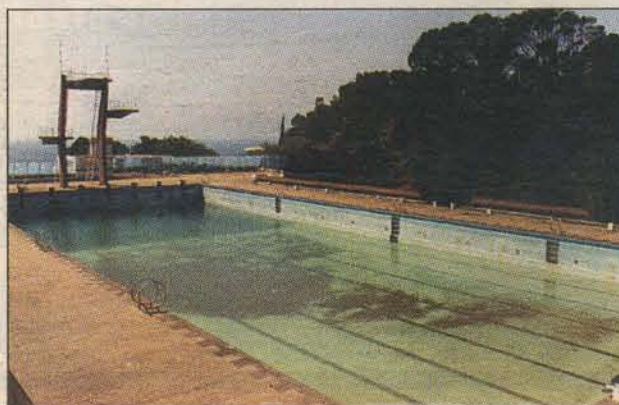
do DIÁRIO constata que o ambiente de festa, que envolve macaenses e chineses, contrasta com a discrição lusa.

• PÁGINAS 12/13 •

GRÃO-PARÁ PEDE 900 MIL CONTOS

## Governo tenta comprar piscina olímpica da Matur

• ÚLTIMA •





ACONTECE

Festa de Natal em Santo António

A Junta de Freguesia de Santo António efectua hoje uma distribuição de cabazes de Natal. Esta distribuição, a ser feita junto de alguns agregados familiares mais desfavorecidos, tem lugar no pavilhão dos trabalhadores a partir das 16 horas.

Festa de Natal no estabelecimento prisional

O estabelecimento prisional do Funchal leva hoje a cabo uma festa de Natal para os reclusos. O convívio inclui uma passagem de modelos e momentos teatrais. A reunião está marcada para as 14 horas.

Exposição colectiva de Natal

A Galeria Inquisição realiza, a partir de hoje até 6 de Janeiro, uma exposição colectiva de Natal. A mostra integra trabalhos de 20 artistas plásticos.

Câmara da Ponta do Sol lança revista

A Câmara da Ponta do Sol apresenta hoje, em sessão pública a realizar no salão nobre da autarquia, uma nova revista. "No caminho certo", assim se intitula a publicação, que será lançada por volta das 16 horas.

CAMPANÁRIO

Igreja celebra 36º aniversário

A actual igreja paroquial de Campanário, a igreja de São Brás, padroeiro desta freguesia, completa hoje 36 anos de existência. Inaugurada a 16 de Dezembro de 1963, o actual templo substituiu desde então aquela que até essa data era a igreja de Campanário, um pequeno templo situado no mesmo local, onde esta nova igreja foi erigida, mas cuja traça em nada tem a haver com a nova infra-estrutura ali criada.

As diferenças foram tão evidentes, que há quem afirme que ainda hoje em dia estão desolados com o que aconteceu à igreja do Campanário.

"Tratava-se de um templo que outrora fascinava os viandantes, mas acabou por ser deitado por terra. Em 1963 foi levantado de novo, mas com uma traça muito desvirtuada da tradição das igrejas. Foi este o primeiro atentado que se fez às igrejas da Madeira", segundo o professor historiador João Adriano Ribeiro, conforme faz referência num excerto sobre "A Igreja do Campanário", do livro "Ribeira Brava - Subsídio para a História do Concelho", editado no ano passado.



A Igreja do Campanário celebra 36 anos de existência.

"No seu interior não há praticamente nada de antigo. Tudo parece ter voado", refere. As suas pinturas, depois de restauradas com o apoio da DRAC, encontram-se no Paço Episcopal. Apenas um Cristo Crucificado a encimar o sacrário teria pertencido à capela do Santíssimo Sacramento da antiga igreja. De resto, são tudo imagens vulgares.

Como curiosidade, ainda ali se encontram as armas de Portugal, o que queria dizer que o templo era régio.

ACONTECE

Conferência de imprensa do SINTAP

O Sindicato dos Trabalhadores da Função Pública (SINTAP) dá hoje uma conferência de imprensa em sede própria. As negociações para a administração pública para 2000 é o assunto em agenda para esta reunião com os órgãos de comunicação social. O encontro está aprazado para as 11 horas.

Parlamento Europeu reduz POSEIMA

O Parlamento Europeu deverá ratificar hoje, através de votação, a redução dos fundos referentes ao programa POSEIMA. As verbas deste programa, relembre-se, têm implicações no preço dos produtos importados pela RAM.

CDU/M promove encontro sobre direitos humanos

Os direitos humanos e os problemas dos idosos na sociedade contemporânea. São estes, em suma, os problemas que a CDU/M pretende abordar num encontro a realizar hoje em sede própria.

Corpo Consular na Quinta Vigia

O Corpo Consular sediado na Madeira encontra-se, a partir das 14.30 horas, com Alberto João Jardim. A reunião terá lugar na Quinta Vigia.

NESTA EDIÇÃO

DIÁRIO de Notícias



PP-M quer mais voos entre a Madeira e o Porto Santo

4

Cabrita Neto elogia gestão dos fundos comunitários.....

7

Alunos da UMa reúnem em Janeiro com Oliveira Martins

7



Tina Nunes, uma artista madeirense com nome na Venezuela.....

8

Nacional

Portugal admitido na Agência Espacial Europeia... 14

Mundo

Alemanha indemniza «escravos» dos nazis..... 16



Winston Churchill visita a Madeira..... 11

DESPORTO

Musa lesionou-se no primeiro treino no Marítimo... 2



Avançado completa plantel do União..... 5

Brasileiro está a ser testado na Ribeira Brava..... 6

Madeirense da esgrima chamado à selecção portuguesa..... 8



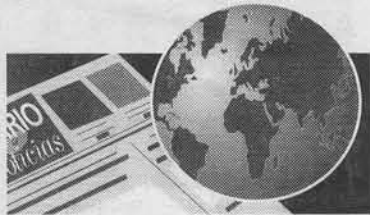
DIÁRIO

Comunidades 8 - Casos do Dia 9 - Ilha 10 Tráfego 21 - Cultura 24 - Última 28

DESPORTO

Futebol 2 - Natação 7 - Automobilismo 9 Basquetebol 10 - Cartaz 20





Três estruturas militares provisórias, a constituir durante a presidência portuguesa da União Europeia, serão os primeiros passos da criação do futuro exército euro-

peu. Esta é uma das principais apostas da UE para os próximos anos. Javier Solana acredita que antes de 2003 será possível ter uma força de intervenção rápida.

PRIORIDADE DA UNIÃO EUROPEIA

# Exército europeu em marcha



A UE prepara a constituição de um exército europeu. A base desta estrutura militar será lançada durante a presidência portuguesa. Javier Solana é o "homem forte" da nova estrutura de Defesa.

A constituição de três estruturas militares provisórias, embrião do futuro exército europeu, já em Janeiro, e o empenho no processo de alargamento serão duas das prioridades da presidência portuguesa da União Europeia, cujo programa foi hoje apresentado publicamente em Lisboa.

O ajuste das políticas de emprego no seio da EU, de forma a criar uma "concepção moderna" do sector, e o arranque da Conferência Intergovernamental para a reforma das instituições comunitárias serão outras das prioridades.

O programa de trabalhos da presidência portuguesa da União Europeia foi apresentado no Palácio Foz, em Lisboa, pelo ministro dos Negócios Estrangeiros, Jaime Gama, depois de ter sido segunda-feira dado a conhecer na reunião conjunta das comissões parlamentares dos Assuntos Europeus e dos Negócios Estrangeiros.

Na sua intervenção, Jaime Gama revelou que uma das prioridades portuguesas para os pró-

ximo seis meses estará centrada na criação de três estruturas provisórias que mais tarde servirão de base ao "exército" da União Europeia.

O ministro dos Negócios Estrangeiros adiantou que a criação e organização de uma força militar da UE com "capacidade para actuar em situações de crise", deverá estar criada, a título provisório, já em Janeiro.

Estas estruturas serão criadas em cooperação com a Nato e com a União Económica Ocidental (UEO), organismo cuja presidência será igualmente assumida por Portugal.

"O nosso objectivo é ter esta máquina operacional em 2003, mas os órgãos que permitem a sua constituição devem começar a ser testados ainda durante a presidência portuguesa", sublinhou.

A par de uma aposta na Política Externa e de Segurança Comum, Portugal pretende ainda dar continuidade ao alargamento da EU, desenvolvendo as negociações, de forma a que a entrada de seis novos países se

concretize "o mais cedo possível".

O ajuste das políticas de emprego no seio da UE, definindo um quadro de orientação a nível comunitário, com o objectivo de atribuir ao mercado laboral uma "concepção moderna", será outro dos objectivos, cujas linhas gerais serão definidas em Março na Cimeira Extraordinária de Lisboa dedicada ao Emprego.

"Esperamos que desse debate venha a contribuir para que a UE adopte um comportamento voltado para o futuro nessa matéria (emprego). Queremos que a UE dê um salto para diante e para cima nesta área", realçou Jaime Gama.

Os esforços portugueses vão ainda centrar-se no arranque da nova Conferência Intergovernamental (CIG), onde se pretende encontrar o acordo dos quinze para a reforma das instituições comunitárias.

"A CIG deverá estar concluída até final do ano 2000, pelo que constituirá prioridade da presidência empenhar-se para

que os trabalhos avancem da forma mais construtiva e rápida possível", salientou o responsável português pelas relações externas.

O reforço das garantias dos consumidores ao nível da saúde pública e da segurança alimentar e a criação de um espaço comunitário assente nos valores da justiça e liberdade serão outras das prioridades do Governo português para os seis meses da presidência europeia.

De fora do programa fica, para já, a cimeira EU/África, devido ao facto de os países africanos não terem dado resposta até ao momento.

## Força de acção rápida antes de 2003

A força de acção rápida dos Quinze poderá estar constituída antes de 2003, a data prevista na cimeira europeia de Helsínquia, admitiu hoje o alto representante da UE para a Política Externa Segurança Comum, Javier Solana.

"Na minha opinião, sem dúvida que o embrião da força (de acção rápida) será o Eurocorpo", declarou Solana aos jornalistas.

"Depois de Helsínquia - prosseguiu - devemos envidar todos os esforços para fazer as coisas avançarem por forma a que, no final de 2003, possamos ter os 60 000 homens disponíveis para agir se necessário".

Na recente cimeira europeia de Helsínquia os chefes de estado e de governo dos Quinze decidiram criar até a 2003 um Corpo militar de aproximadamente 60 000 homens.

"Creio mesmo que ela (a força) estará disponível antes (de 2003)", augurou Solana, no final da sua primeira visita ao quartel-general do Eurocorpo.

Durante a visita, reuniu-se com o actual comandante do Eurocorpo, o general espanhol Juan Ortuno.

O Eurocorpo, actualmente em curso de reorganização, deverá transformar-se no próximo ano em Corpo de acção rápida por forma a assegurar uma melhor adaptação ao contexto estratégico e poder executar as ordens da UE.

Criado em 1993, o Eurocorpo associa militares de cinco países (França, Alemanha, Luxemburgo, Espanha e Bélgica). O seu estado-maior e um batalhão, cerca de 1050 militares, encontram-se estacionados em Estrasburgo.

O Eurocorpo está vocacionado para missões de paz no quadro da União Europeia Ocidental, UEO, de que Solana é secretário geral.

## NATO debate Europa

Entretanto, teve início, ontem, em Bruxelas, uma reunião dos ministros dos Negócios Estrangeiros da NATO de cuja agenda fazem parte a análise das conclusões da Cimeira de Helsínquia sobre a Europa da Defesa, a Tchetchénia e o Kosovo.

Os ministros, reunidos até quinta-feira, vão discutir o novo impulso dado a uma defesa europeia autónoma pelos quinze países da UE na Cimeira de Helsínquia, há uma semana, com a decisão de criar uma força de reacção rápida capaz de intervir em conflitos na Europa.

A mobilização europeia por uma defesa comum suscita alguma preocupação nos Estados Unidos, que receiam um futuro enfraquecimento da NATO, foro em que desempenham um papel preponderante.

O conflito na Tchetchénia será também um dos principais temas em debate na reunião, esperando-se que dela saia uma "mensagem forte" para a Rússia sobre a questão.

Relativamente ao Kosovo, prevê-se que o administrador da ONU na província jugoslava, Bernard Kouchner, faça uma exposição aos ministros da situação actual, seis meses passados sobre o fim da campanha aérea da NATO contra a Jugoslávia.





Monteiro Dinis e Miguel Mendonça conversaram sobre a Região.

AUDIÊNCIA INFORMAL

## Desdramatizar veto dos diplomas da ALR

O Ministro da República, Monteiro Dinis, recebeu, ontem de manhã, o presidente da Assembleia Legislativa Regional (A.L.R.), Miguel Mendonça, para apresentação dos tradicionais cumprimentos de Natal e Ano Novo.

Uma audiência marcada por uma conversa informal, de onde se destacou o veto dos diplomas aprovados na A.L.R., mais concretamente a sua desdramatização.

«Não me preocupa absolutamente nada, porque em relação aos vetos apenas houve a devolução de um diploma que a Assembleia entendeu ratificar em segunda apreciação, que foi o que se refere à Educação. Foi a opinião dos deputados, que não corresponde, de maneira nenhuma, a um confronto», declarou Miguel Mendonça.

Em relação aos outros diplomas, devolvidos pelo Ministro da República, o presidente da A.L.R. acrescentou que foram acatadas todas as observações, «muito pertinentes e muito úteis», o que não aconteceu com o da Educação. Na sua opinião, esta é uma situação que deve ser acatada com toda a naturalidade, porque existem competências diferentes nos dois lados que devem ser respeitadas, pelo que não há motivos para haver dramatis-mos.

Foram também abordados temas ligados à Madeira, à quadra que se vive actualmente, a previsões para o futuro, nomeadamente a evolução da autonomia, e às relações institucionais entre os órgãos da Região e os órgãos de soberania.

PAULA COSTA

NO PRÓXIMO DOMINGO

## PS-M promove almoço de Natal

O líder dos socialistas madeirenses promove um almoço de Natal no próximo domingo. A iniciativa deverá contar com a presença de várias dezenas de militantes entre coordenadores de secção, presidentes de comissões concelhias, deputados na Assembleia Legislativa Regional e na Assembleia da República, membros do secretariado, presidentes de Junta, a comissão permanente da Juventude Socialista e os funcionários do partido.

O encontro, embora possa permitir outras leituras, é visto pela direcção do PS-Madeira como uma forma de convívio entre a família socialista que nem a forte oposição interna faz adiar. Segundo disse ao DIÁRIO João Isidoro, esta iniciativa, que deverá reunir, em São Vicente, algumas das principais caras do PS-Madeira, surge na se-

quência do que vem sendo feito nos últimos anos, na sede do partido, embora sem a regularidade desejada. Da mesma forma que amanhã o PS vai homenagear vários socialistas que concluem 25 anos de militância.

Sobre este caso, Isidoro nega que a iniciativa seja a consequência de alguma movimentação dos próprios militantes. Explica o dirigente que a distinção decorre de uma moção aprovada nesse sentido no último congresso dos socialistas madeirenses.

Neste momento, segundo apurou o DIÁRIO, começam a chegar os convites para o almoço de domingo.

Resta saber se o espírito natalício será suficiente para juntar à mesma mesa as diversas tendências do PS que procuram um congresso antecipado.

CONTA DE 1997 APROVADA NA ALR

# Quadro comunitário com novas regras

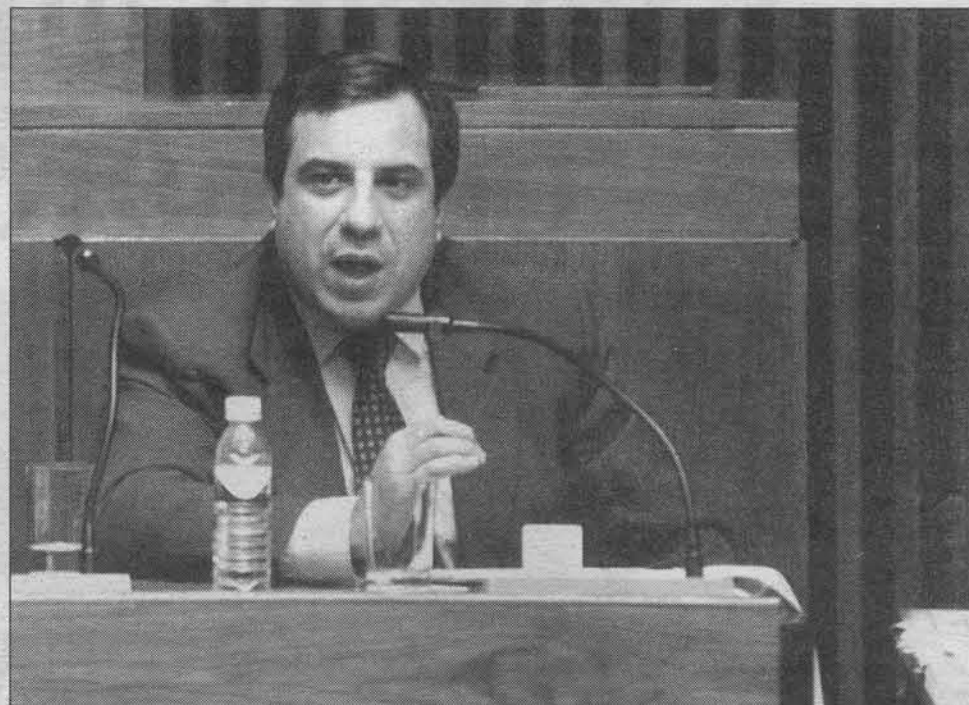
- A Conta da RAM de 97 foi aprovada, e Paulo Fontes agitou os deputados para algumas dificuldades

Paulo Fontes esteve ontem na Assembleia Regional, onde foi responder a questões colocadas por parlamentares da bancada do Partido Socialista sobre as contas da Região para o ano de 1997.

A conta de 1997, um dos pontos da agenda de ontem para a Comissão Especializada de Planeamento e Finanças, foi aprovada com os votos favoráveis do PSD e a ausência de todas as outras forças políticas representadas na comissão.

As duas outras questões constantes da agenda da comissão especializada, nomeadamente a análise de duas propostas de decreto legislativo regional, uma relativa a deduções à colecta de lucros comerciais, industriais e agrícolas reinvestidos pelos sujeitos passivos de IRS, e outra com o mesmo conteúdo mas em relação a sujeitos passivos de IRC, ficaram adiadas para uma outra oportunidade, depois de terem sido pedidos pareceres às associações empresariais.

Paulo Fontes aproveitou o ensejo para explicar a forma como se vai desen-



Paulo Fontes esclareceu dúvidas na ALR, e fez alguns pronunciamentos sobre o novo QCA

rolar o III Quadro Comunitário de Apoio, que aponta como sendo muito mais rígido e exigente que o anterior, na medida em que responsabiliza os Estados membros pela gestão atempada dos fundos estruturais.

### Apoios com datas rígidas

Os apoios passam neste III QCA, e de acordo com Paulo Fontes, a estar rigidamente calendarizados. Desta forma, ao longo dos dois primeiros anos do período de vigência do Quadro (2000/2005), está previsto o uso de 33% das verbas orçamentadas, e vai ser exigido que se

use 17% em 2000 e 16% em 2001.

Isto vai exigir dos Estados membros uma muito maior capacidade de gerir a forma como são atribuídos e geridos estes fundos, e poderá inclusivamente levar à criação de uma bolsa de projectos, que poderá "proteger" os fundos destinados a um país, já que os fundos não utilizados são redistribuídos.

Poderá inclusivamente levar a que as entidades responsáveis pela administração dos fundos criem uma dotação financeira com que possam adiantar os fundos a receber da parte da União Europeia, uma hipótese que precisará de ser prevista

quando se preparar o Orçamento Geral do Estado para 2000.

### UE menos pródiga

Esta necessidade de prever a existência de uma capacidade de "adiantar" os fundos a receber da UE é decorrente da circunstância de se estar numa fase de transição entre quadros comunitários.

A UE mantém sob seu controlo 20% de todos os fundos estruturais, que só libertará depois de verificar os relatórios finais, e durará alguns meses até entrar em funcionamento o novo QCA.

RL

PEDIDO A JOSÉ MORAIS

## Mais voos entre Porto Santo e Funchal

O deputado na Assembleia Legislativa Regional da Madeira, representante do Porto Santo, Mário Silva, enviou uma carta ao delegado da TAP na Região, José Morais, a propósito da falta de lugares nos voos entre o Porto Santo e a Madeira, e vice-versa, sobretudo na época de fim de ano, entre os dias 28 de Dezembro e 4 de Janeiro.

Neste momento, para esse período, a TAP nem aceita listas de espera, pois todos os voos estão fechados.

Uma situação, que na opinião de Mário Silva, só

vem agravar a situação de dupla insularidade dos porto-santenses.

O pedido efectuado a José Morais surge no sentido de se aumentar o número de voos para a ilha dourada, não só nesta época, como também nas chamadas épocas baixas.

Mas, como nem tudo são espinhos, o deputado fez questão de esclarecer que, durante o Verão, «todo o processo decorreu de forma satisfatória, excluindo as anomalias verificadas por avaria, situação sempre imprevisível».

«No entanto, chegou

àquilo que normalmente chamamos de época baixa, temos vindo a constatar que a procura de lugares tem excedido a oferta disponibilizada pela TAP, nomeadamente, nos voos de manhã com partida do Porto Santo e à noite com partida do Funchal», prosseguiu o deputado, adiantando que grande parte destas dificuldades se devem às equipas desportivas.

### Continente primeiro que Porto Santo?

Continuando a sua ex-

posição, comparou o relevo que se tem dado ao aumento dos voos entre Lisboa e Funchal, ao passo que entre o Porto Santo e Funchal, a situação nem tem suscitado «uma preocupação».

«Pensamos que os porto-santenses, como fazendo parte integrante do arquipélago, também têm todo o direito de poder assistir a todas as festividades de entrada no ano 2000 e, como tal, julgamos que a Transportadora Aérea Nacional deveria ter uma preocupação nesse sentido, até porque neste caso não será problema de aeronaves, uma vez que ela estará estacionada no Aeroporto do Funchal», uma sugestão deixada a José Morais, juntamente com o apelo de se disponibilizarem mais dois voos entre as duas ilhas, às terças, sextas, sábados e domingos.



DECISÃO DO TRIBUNAL

# Vila Surpresa volta à Santa Casa

- O juiz do Tribunal Judicial de Santa Cruz ordenou ao empresário António Lopes a entrega do prédio "Vila Surpresa" à Santa Casa da Misericórdia do Funchal. Esta primeira decisão da Justiça surge na sequência de uma providência cautelar interposta pela Santa Casa ao ver o imóvel ocupado por outro alegado proprietário. António Lopes diz respeitar a decisão judicial.

**P**oderá dizer-se que a Santa Casa da Misericórdia do Funchal (SCMF) venceu o primeiro "round" na justiça. O DIÁRIO apurou que o juiz ordenou ao empresário António Lopes, alegado proprietário do imóvel Vila Surpresa, que este procedesse à entrega das chaves à SCMF, tendo ficado confirmada a posse do prédio.

A decisão emanada por um dos juizes do Tribunal Judicial de Santa Cruz foi tomada na sequência de uma providência cautelar interposta pela Santa Casa ao ter verificado, no Verão do corrente ano, que António Lopes tinha mudado o cadeado da propriedade e procedia a trabalhos no terreno comprovados pela entrada e saída de camiões, desbaste de matagal e colocação de um cadeado.

O caso, na sua globalidade, reveste-se de alguns contornos pouco comuns, já noticiados por este DIÁRIO. A Santa Casa apresenta-se publicamente como a legítima proprietária do imóvel, adquirido no início da década de 90, ao particular Sérgio Reynolds Mendes na sequência de um acordo de permuta. No entanto, o insólito acontecia quando a Santa Casa era informada de que a mesma propriedade tinha sido vendida, em Julho de 98, ao empresário



A providência cautelar foi apresentada após terem sido constatados alguns trabalhos na Vila Surpresa.

António Lopes pela ex-mulher de Sérgio Reynolds Mendes, mediante procuração que lhe fora passada pelo ainda marido. Dá-se então o caso do mesmo prédio estar presente em uma disputa por duas entidades, a SCMF e António Lopes.

O facto levou a SCMF a interpor em tribunal uma acção judicial destinada a anular o acto de compra da propriedade a favor de António Lopes. No momento em que decorria esta acção na justiça para confirmar a propriedade e anular uma segunda escritura

de compra e venda, a Santa Casa constatou que estavam a decorrer trabalhos no imóvel, tendo sido colocado um cadeado no portão principal. António Lopes justificava que se tratava de trabalhos ligeiros de prevenção contra incêndios. Não obstante, a

SCMF interpôs em tribunal uma providência cautelar contra essa suposta ocupação. A recente decisão do tribunal prende-se apenas com esta providência cautelar, sendo favorável à instituição de solidariedade social.

Segundo reza o despa-

cho judicial a que o DIÁRIO teve acesso, o magistrado que apreciou este diferendo argumenta nestes termos: "(...)julgo parcialmente procedente por indiciariamente provada a pretensão da requerente e, em conformidade, determina a manutenção de posse pela requerente, com imediata restituição dos poderes de disposição sobre o prédio identificado nos autos à mesma, devendo abster-se os requeridos de praticar quaisquer actos que perturbem o exercício desse direito por parte dela, retirando do portão o cadeado aí colocado e que impede o acesso ao mesmo pelo requerente".

Contactado pelo DIÁRIO, António Lopes, presidente do conselho de administração da "Tecnorocha", diz-se "um cidadão cumpridor da justiça" e, como tal vai acatar o despacho judicial. Aliás, o próprio garantiu que já deu instruções ao seu advogado para devolver as chaves à Santa Casa. No entanto, está consciente de que foi ultrapassada apenas uma etapa deste "diferendo desagradável" porque o processo continua em tribunal.

António Lopes reafirma ter "comprado normalmente e de boa fé" a propriedade em causa, tendo já investido algum dinheiro e, portanto, a única coisa que pretende é "ser reembolsado dos gastos" até porque o seu "objectivo não é alimentar disputas com uma instituição tão nobre como o é a Santa Casa". Da parte desta entidade, permanece o "finca-pé" de assegurar a sua propriedade, não tendo para isso que reembolsar quem quer que seja até porque não efectuou qualquer contrato de venda com ninguém.

ROSÁRIO MARTINS

REGIME PIOR QUE O SALAZARISTA

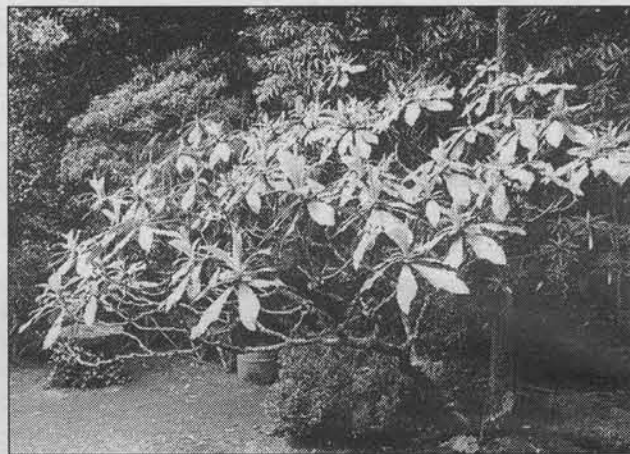
## Cosmos quer a demissão dos responsáveis do Ambiente

**O**s responsáveis regionais pelo Ambiente deviam ter sido afastados logo depois do desastre ecológico da Estação da Meia Serra. Esta é a opinião da Cosmos - Associação de Defesa do Ambiente e Qualidade de Vida -, que afirma peremptoriamente que isso não aconteceu porque, na Madeira, «vivemos um regime ainda mais cristalizado que o regime salazarista».

Num comunicado enviado à comunicação social, a organização ambientalista sublinha que, por ser o aterro sanitário da Estação de Tratamento de Resíduos Sólidos e Urbanos da Meia

Serra uma obra de construção recente, tanto a empresa que a construiu como quem fiscalizou a obra são responsáveis e devem responder pelo que se passou.

A obra, salienta, foi feita por uma empresa de construção civil devidamente licenciada, a obra foi fiscalizada por outra empresa ligada ao ramo da fiscalização de obras públicas, tudo sob a responsabilidade do Governo Regional. «Pelo que a Cosmos entende, se foi paga a obra a uma empresa, se paga a fiscalização dessa mesma obra por avultados dinheiros públicos, estas empresas nunca poderão, em caso algum,



A Cosmos garante que há abate de floresta Laurissilva.

afirmar que não têm responsabilidades. Elas têm, e muitas. Aliás, a própria lei sobre as empreitadas de

obras públicas assim o determina».

No que diz respeito «à responsabilidade do Gover-

no pela infra-estrutura, em qualquer país europeu civilizado, uma tragédia ecológica desta dimensão levaria à demissão imediata dos responsáveis por este sector. Aliás, a Cosmos sempre alertou o Governo para a perigosidade potencial das águas lixiviantes. Deste modo, estranha-se que não tenham "rolado cabeças", e se ainda não rolaram é porque vivemos num regime ainda mais cristalizado e anémico que o regime salazarista».

Outro aspecto, em relação ao desastre da Meia Serra, que não caiu bem a esta associação de defesa do Ambiente foi a «forma

fria e pouco humana como o Governo Regional tem lidado com as populações que sofreram as consequências directas desta tragédia ecológica». Só que a condenação da Cosmos estende-se ao excessivo aproveitamento partidário que fez «desta lamentável situação».

### Contra o abate

A Cosmos aproveitou para, publicamente, congratular-se com o galardão de património mundial natural para a Laurissilva, mas volta a afirmar que está contra o «esfoltamento da estrada da Serra do Fanal» e promete alertar a comunidade internacional sobre os danos que a estrada está a provocar na Laurissilva. Isto porque, assegura, neste momento, selvaticamente se corta floresta Laurissilva para se reduzir as curvas de estrada e aumentar a faixa de rodagem.



FERNANDO SANTOS ATRIBUI À "INVEJA"

# Piscina de director motiva protestos

Uma piscina, um director e uma denúncia. São os contornos de uma queixa feita chegar ao DIÁRIO por um grupo de cidadãos que acha "no mínimo, escandaloso o facto de o director da cadeia estar a construir na casa onde habita uma piscina".

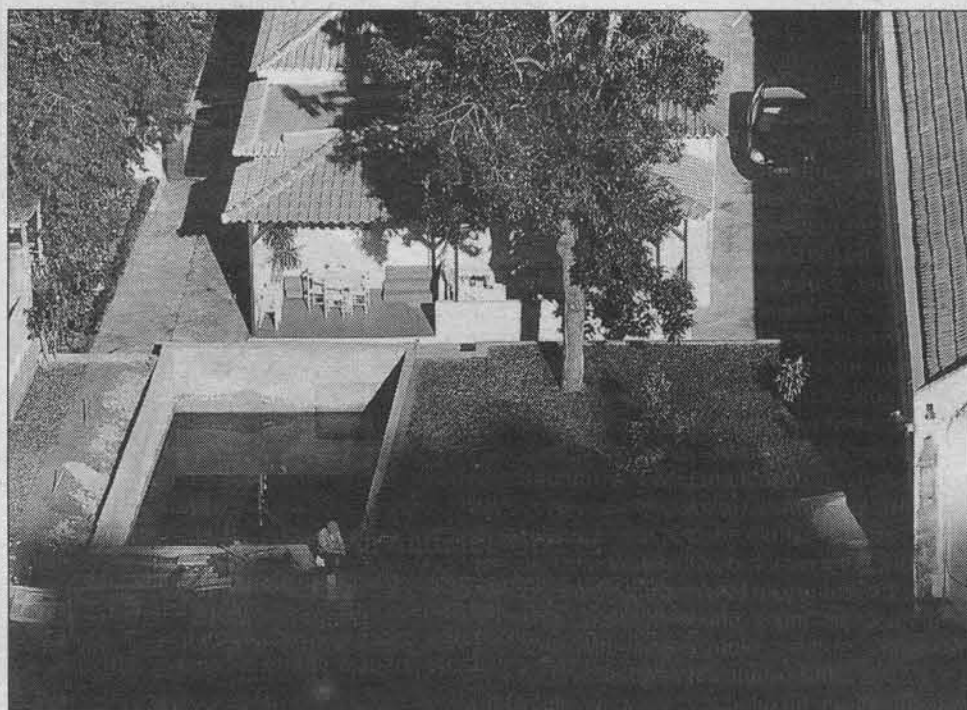
Os detalhes da história pretendem chamar à colação o director Fernando Santos que, no âmbito específico destas funções, e a exemplo de outros funcionários do Estado deslocados na Região, reside numa casa de função, sita mesmo ao lado da antiga cadeia dos Viveiros. O alegado "insólito", segundo os queixosos - não identificados por razões óbvias - prende-se com a circunstância de "o director estar a construir, numa casa de função, que ocupa a título transitório, integrada no carenciado bairro social dos Viveiros, uma piscina".

O assunto não teria qualquer relevo "se o caso envolvesse um qualquer cidadão particular que, na sua propriedade, entendesse enriquecer o seu património com uma estrutura aquática ou de outra natureza". O caso assume outros contornos quando a pessoa em questão "é uma figura pública, a ocupar uma habitação condicionada pelo título de função e implantada num bairro camarário socialmente carenciado como é o dos Viveiros".

Os "protestos de indignação" pretendem ainda fundamentar-se no facto de "o regulamento das casas de função atribuídas normalmente aos funcionários do Estado preverem naturalmente arranjos ligeiros à construção de base, mas não estarão certamente consagrados a aparentes sinais exteriores de riqueza".

Por outro lado, o imóvel em foco fica mesmo ao lado do antigo estabelecimento prisional do Funchal, agora confinado a receber sobretudo reclusos em regime de prisão preventiva. Uma circunstância que faz adensar as críticas: "Não se acredita que se queira proporcionar a ida dos re-

- O Verão já lá foi mas há uma piscina a dar que falar. O director da cadeia, que reside temporariamente numa casa de função, decidiu construir uma piscina. A circunstância está a ser contestada. Mas o director, disposto a pagar para ter "conforto onde quer que esteja", atribui os protestos à "inveja".



A construção da piscina na residência temporária do director, junto à cadeia dos Viveiros, está a gerar protestos.

clusos a banhos de Verão. Mas, dada a natureza e importância da instituição que o sr. director representa, a acolher situações de grande dramatismo social, parece-nos ser, no mínimo, desadequado honrar uma residência de função, do mais alto responsável na Madeira pelos serviços prisionais, com uma piscina".

A citada residência, histórica habitação do carcereiro da Madeira, é propriedade da Câmara Municipal do Funchal que a tem presentemente arrendada ao Estado. Numa primeira abordagem, quer o responsável camarário pelo património do Estado, Rui Marote, quer o vereador com o pelouro do Urbanismo, Ricardo Silva, reagiram dizendo desconhecer a construção. Posteriormente, Rui Marote clarificou: "O sr. director pediu-nos autorização para fazer obras de beneficiação e foi autorizado a efectuá-las. A Câmara concedeu a licença porque considera que se trata de uma mais-valia para o

edifício". Questionado sobre o número do alvará e a data dessa concessão, Rui Marote escusou-se a fornecê-los.

Assoberbado de trabalho com a preparação da festa de Natal do Estabelecimento Prisional do Funchal, agendada para hoje e a incluir uma inédita passagem de modelos promovida pelas próprias reclusas, o director Fernando Santos reagiu à denúncia feita ao DIÁRIO com "estupefacção" e fez mesmo questão de atribuí-la "à inveja e má índole moral de certas pessoas". Sem furtar-se a prestar qualquer esclarecimento, o responsável prisional confessou inclusivamente que quando começou com a obra "estava mesmo à espera de uma coisa dessas porque, de facto, há muita inveja neste mundo".

Apesar de considerar "chocante a denúncia", para si "perfeitamente identificada", o director Fernando Santos faz saber que não é nenhum amador nestas coisas e tratou de fazê-las se-

guindo os requisitos legais. "A autarquia é quem fica beneficiada com esta construção porque tem um imóvel valorizado. O prédio e a sua volumetria mantêm-se inalteráveis. Apenas quero ter, quando estiver e onde estiver, a expensas minhas, conforto".

Aliás, o director reafirma que as custas da obra saem do seu bolso. No entanto, diz-se consciente de estar a gastar dinheiro com uma benfeitoria que poderá ter de abandoná-la a qualquer momento. Mas gostos e direitos pessoais não se discutem. Uma coisa é certa: com ou sem contestação, o director da cadeia não costuma deixar as tarefas em que se empenha a meio. Daí que, sem fazer caso disso, a edilidade terá um prédio valorizado e a residência deste ou do director que vier a seguir terá a vantagem de estar preparada para enfrentar os tórridos dias de Verão, típicos do afamado clima edénico insular.

ROSÁRIO MARTINS



Toda a gente se divertiu na Festa de Natal.

NA ESCOLA ATLÂNTICO

## Idosos tiveram Festa de Natal

Os idosos do Centro Luís de Camões tiveram ontem um dia diferente. Foram à Escola Profissional Atlântico participar numa festa de Natal.

Por isso, o ambiente ali encontrado era diferente do habitual. Os jovens estudantes do Curso de Animação Social e Assistentes de Geriatria conjuntamente com os do curso de Técnico Auxiliar de Infância realizaram diversos números de entretenimento.

Canções de Natal, danças e sketches humorísticos fizeram parte do programa disponível.

Mas nem só os idosos foram alvo de atenções especiais. As crianças de um Jardim de Infância também mereceram particular atenção.

«Como nós temos o curso de técnico animador só-

cio-cultural/assistente de geriatria, futuros técnicos que vão trabalhar com a terceira idade e estamos a terminar o Ano Internacional do Idoso, quisemos desenvolver uma actividade que implicasse o idoso» justificou assim esta acção a directora pedagógica da Escola Atlântico, Adelaide Borges.

E como se defende actualmente a interacção entre idosos e crianças a Escola Atlântica convidou as crianças do Jardim de infância Lídia Nosolini. Outro objectivo desta acção foi permitir aos alunos do curso de Técnico Auxiliar de Infância um maior contacto com a sua futura profissão.

E, como o DIÁRIO pôde observar, crianças, jovens e adultos estavam bem divertidos.

EMANUEL BENTO

RISCOS NATURAIS

## Raimundo Quintal participou em colóquio

O vereador da Câmara Municipal do Funchal, Raimundo Quintal, foi um dos participantes no VI Encontro Sobre Riscos Naturais, organizado pela Universidade de Coimbra, que teve lugar, ontem, no auditório da Reitoria.

Raimundo Quintal apresentou uma comunicação com o título «O Parque Ecológico do Funchal e a prevenção de cheias e incêndios florestais», na qual foram abordados alguns exemplos de calamidades que atingiram a Região e os seus efeitos no Parque Ecológico.

A retirada do gado e as medidas de diminuição dos riscos naturais e protecção do parque foram outros dos pontos referidos na comunicação.

Além do caso da Madeira, foram também abordados os riscos vulcânicos em Cabo Verde, a degradação dos solos no continente português, a desertificação do Norte de África e o risco de incêndio florestal na Serra da Estrela.

Estes encontros são organizados pelo Instituto de Estudos Geográficos da Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra.

Contra  
Ponto

MACAU

Nos dias de transição, uma visão a partir da Madeira.  
Esta quinta-feira fazem o "CONTRAPONTO",  
e a análise Miguel de Sousa e António Loja.

"CONTRAPONTO" um programa de Jorge Luís e Ivo Caldeira.



A Televisão de todos os madeirenses



NA INAUGURAÇÃO DO NOVO HOTEL

# Crescimento turístico deve ser cuidado

- A Região tem um novo 5 estrelas, que custou 6 milhões de contos. A festa foi forte e o aviso também: crescer com cuidado.

Desde ontem que a Madeira tem um novo hotel de cinco estrelas, o Ocean Park Resort, que custou 6 milhões de contos. Na ocasião, o eng. António Maria Jardim Fernandes, presidente do grupo Dorisol, que é o responsável pelo investimento, lançou o aviso. É preciso saber gerir correctamente o crescimento do Turismo na Região.

A qualidade do Turismo foi outro aspecto abordado pelo investidor. «Mas qualidade não é apenas o que se encontra nos hotéis. Tem de ser vista globalmente porque o meio ambiente proporcionado tem hoje um papel fundamental».

Outra figura presente na inauguração foi o secretário de Estado do Tu-

risimo, Vítor Cabrita Neto, que elogiou a nova unidade hoteleira da Madeira.

Alberto João Jardim também marcou presença. Primeiro, porque descerrou oficialmente a placa da inauguração do hotel quando eram 19.30 horas. E a seguir porque disse ao secretário de Estado do Turismo que dos 150 milhões de contos de fundos comunitários destinados ao sector no próximo Quadro Comunitário de Apoio a Madeira iria sacar-lhe a maior fatia.

## Secretário de Estado elogia Madeira

A Região Autónoma da Madeira foi elogiada pelo secretário de Estado como uma das regiões do país que melhor utilizou



A inauguração do Hotel Ocean Park Resort contou com inúmeras figuras públicas, entre as quais o secretário de Estado do Turismo, Cabrita Neto.

os fundos do Quadro Comunitário que agora termina.

No Quadro que se aproxima a verba destinada ao Turismo atinge os 150

milhões de contos.

Outro aspecto destacado por Cabrita Neto foi que 1999 representou o melhor ano de sempre do Turismo português.

Para algumas regiões do país disse ainda Cabrita Neto que «o Turismo representa a única hipótese de desenvolvimento económico». O que faz com que

a responsabilidade seja maior, reforçou Cabrita Neto, que também adiantou estar a sair a Lei de Bases do Turismo.

Outra novidade adiantada por Cabrita Neto é que está para breve o acordo final com a Grão-Pará para demolir o Atlantis. «As obras do Aeroporto já podem continuar», explicou o secretário de Estado do Turismo.

Alberto João Jardim elogiou o relacionamento privilegiado que a Madeira tem tido com Cabrita Neto. E felicitou-o pela resolução do problema social dos trabalhadores do Hotel Atlantis. Definiu ainda a nova unidade hoteleira como de «alta qualidade».

Mas os elogios de Jardim foram também para o presidente do grupo DORISOL pela coragem demonstrada ao realizar este investimento e pelo trabalho feito ao longo da vida. E disse a António Maria Jardim Fernandes que o grupo DORISOL pode contar sempre com o apoio do Governo Regional para os seus projectos hoteleiros.

A inauguração teve a presença com inúmeras figuras públicas e políticas. Foram mais de duas centenas de pessoas que presenciaram a abertura do novo hotel de cinco estrelas da Madeira.

EMANUEL BENTO

JANEIRO É DATA PROVÁVEL

## Estudantes da UMA reúnem com Oliveira Martins

A Associação Académica da Universidade da Madeira (UMA), juntamente com outras Associações do país, deverão reunir já no próximo mês de Janeiro com o novo ministro da Educação, Guilherme de Oliveira Martins.

Neste encontro estarão em cima da mesa várias matérias que neste momento constituem preocupações de fundo dos estudantes no novo quadro do sistema de ensino em Portugal. O financiamento das Universidades será, seguramente, um dos assuntos quentes em discussão.

O anúncio foi avançado ontem no final da Assembleia Geral de Alunos da UMA. Uma reunião pouco participada já que no universo de alunos, apenas compareceram 70 estudantes.

O presidente da Mesa, Paulo Santos fez saber que esta audiência decorre da recente nomeação do novo Ministro, e tem por principal objectivo fazer chegar ao novo titular da pasta da Educação «algumas preocupações» dos estudantes.

Destá Assembleia Ge-

ral saiu aprovado o novo Código de Praxe da Universidade da Madeira. Um documento que já havia sido trazido a discussão pela Associação mas que, segundo Paulo Santos, «na altura foi entendido que precisaria de ter o parecer de outros organismos da Universidade», pelo que a proposta foi retirada.

## UMA aprova Código de Praxe

Ontem o novo Código de Praxe foi finalmente aprovado por maioria. Houve uma única abstenção.

Apesar de os dezasseis pontos que constituem o documento terem sido aprovados, foram, contudo, introduzidas duas alterações na proposta base. A mais significativa prende-se com o facto de, nos termos deste código, os alunos terem a possibilidade de escolher se querem ou não aderir à praxe.

«Este é um código que até então existia de forma rudimentar», disse Paulo Santos explicando ainda que na elaboração deste

novo documento a Associação baseou-se no Código de Praxes das Universidade de Coimbra e do Minho.

Na Assembleia Geral foram ainda abordadas outras matérias relacionadas com o funcionamento interno da Universidade. Neste âmbito, Paulo Santos fez saber outros dos assuntos abordados: a construção da nova cantina da Universidade e as verbas do Orçamento da Universidade que devem ser aplicadas a cada departamento da UMA.

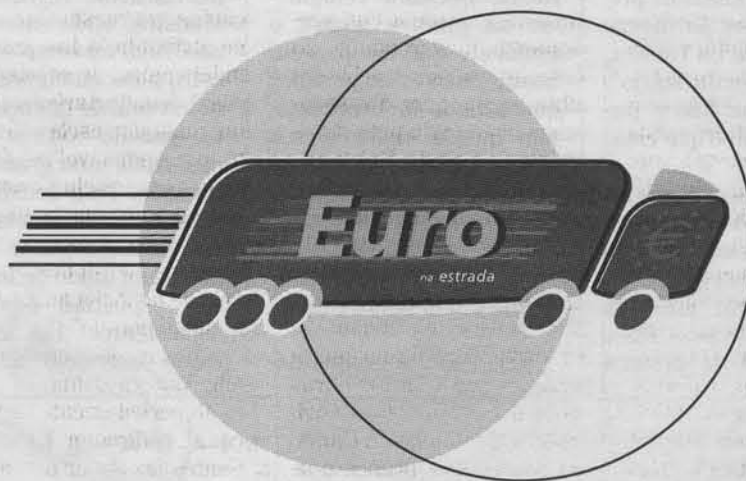
## Eleição dos Estatutos sem data marcada

Questionado ainda sobre se já foram avançados novos dados relativamente à eleição dos Estatutos da UMA, Paulo Santos não teve grandes comentários: «Não me foi comunicada qualquer decisão. Tenho conhecimento de que tem havido conversas e ideias sobre isso. O que posso dizer é que, de facto, vai haver discussão dos Estatutos só não sei precisar a data».

PATRICIA XAVIER

## Onde está o Euro?

Porto Santo 15/12 e 16/12



Comissão Euro



União Europeia

Praça do Comércio 1100-148 LISBOA Tel.: 21 882 40 00/1/2/3 Fax: 21 882 40 10/15  
e-mail: mf.euro@mail.telepac.pt Site: www.infoeuro.pt

Visite o camião Euro e esclareça todas as suas dúvidas sobre a introdução e circulação da moeda única.

ARQUIVO REGIONAL E



TINA NUNES, UMA ARTISTA MADEIRENSE EM CARACAS

# Aprendi a amar a Venezuela através da minha pintura

Nasceu na freguesia do Santo da Serra, na ilha da Madeira, um cantinho que adora e, por tal razão, aqui conserva uma casa, um autêntico refúgio: "É um cantinho muito especial". Adora o verde da vegetação, as flores, a orografia característica da sua terra e sonha "desenvolver grandes projectos culturais e turísticos" na freguesia que a viu nascer.

Viveu a infância e a adolescência no Funchal, onde estudou no Colégio da Apresentação de Maria, frequentou a antiga Escola de Belas Artes e estudou pintura no atelier de Max Römer (um pintor alemão que se fixou na Madeira em 1926, autor de muitos quadros que reproduzem recantos, flores, e motivos típicos da ilha, recordado por muitos madeirenses).

Por razões matrimoniais foi para a Venezuela na década de 60. Ainda que conhecesse várias partes da Europa, desconhecia como era esse país da América Latina. Seguiram-se quatro anos de difícil adaptação, porque "estranhava o convívio estudantil, ansiava o aconchego familiar, e a terra preciosa. Não estava habituada à frontalidade com que os venezuelanos tratam das coisas. O clima, os cheiros e os ambientes, os contrastes, tudo era diferente". Na sua memória estão gravadas ainda as primeiras imagens da chegada ao porto de La Guaira, a bordo do "Santa Maria". "Foi um choque, não se parecia nada com o que estava habituada".

Embora discordasse do marido, Carlos Freitas, no tocante ao carinho que ele dedicava à Venezuela, teve de procurar maneira de ultrapassar essa fase. E foi através da pintura



• A pintora Tina Nunes, uma portuguesa natural da Madeira, é actualmente uma das figuras mais prestigiadas do mundo das artes em Venezuela, um facto que se comprova pela constante procura internacional das suas obras.



que aprendeu a amar Caracas. Decidira refugiar-se na pintura contra o ambiente que lhe parecia hostil: "não queria saber que estava na Venezuela, não queria saber o seu idioma, nem estabelecer amizade com as pessoas".

## Um regresso temporário a Portugal

Em 1967, dois dias de-

pois do grande terramoto de Caracas, regressou à Madeira, onde esteve um ano. Aqui nasceu o seu terceiro filho, que infelizmente faleceu, de doença súbita, quando volta a Caracas. Após uma grande depressão, Tina decidiu que ficaria na Venezuela e resolveu transformar a pintura num modo de expressão espiritual dos seus sentimentos. Foi através deste exercício artístico

que apagou a dor pelo filho perdido. Aos poucos, quase sem se aperceber, integrou-se na cultura venezuelana e passou a ver a terra de acolhimento com outros olhos.

Durante essa época de transição, numa viagem a Paris, conhece o pintor dissidente venezuelano Pascoal Navarro, do Círculo de Belas Artes. Surge uma relação artística entre ambos que a "marca"

profundamente. Foi o mestre essencial. Transmitiu-lhe conhecimentos de 20 anos de Paris e Tina transforma-se em sua discípula. Em 1972 realizou a sua primeira exposição no "Salón de los Espejos", no Conselho Municipal de Caracas.

Tina Nunes tem bases sólidas e uma boa escola. Começou pelo figurativo, pintando retratos, paisagens, flores, entre outros, desde o ano de 1958. Passou ao impressionismo e ao expressionismo. Um processo de síntese onde, se atinge a abstracção do conceito da ideia, da arte à transcendência. "Já não é a figura pela figura, é a composição, de símbolos conjugando ritmos, harmonia e cor."

A vida e a persistência no trabalho são factores importantes, tratando de comunicar ao público aquilo que vive e que deseja da sociedade, denunciando muitas vezes o que a choca ou a sensibiliza no meio ambiente, através da sua própria linguagem, do seu estilo.

Provavelmente que se já teve a oportunidade de assistir a uma visita guiada poderá compreender o que atrás se escreveu, pois na opinião abalizada da Tina Nunes "o estilo dum artista não é um capricho, é a sua própria expressão e a sua própria escritura. Um artista não é artista por fazer uma obra boa, é porque anda, trabalha, evolui, transita por etapas que nem a mente é capaz de supor antecipadamente. Ninguém sabe o que pintará dentro de

seis meses, tudo é fruto da vivência diária".

Chamaram-nos a atenção várias obras de Tina Nunes, por questão de espaço apenas fazemos referência interpretativa a duas delas, e que pertencem à colecção "CorAromaSom", expostas no Teatro Teresa Careño, em Caracas, no ano de 1999, durante as celebrações do "Dia da Madeira" na capital venezuelana, e que foi visitada pelo Presidente Hugo Chávez.

"Madeira em festa" é uma obra com símbolos figurativos, relacionados com o folclore madeirense e a Orquestra Sinfónica de Venezuela. Entre as músicas madeirenses que a sinfónica orquestrou, estava o "Bailinho da Madeira", com a incorporação de instrumentos típicos.

Nesta obra estão os "brinquinhos" na parte superior direita, na segunda diagonal, perfila-se o director da orquestra e na terceira diagonal, visualiza-se a orquestra através do solista, o violino, e à esquerda inferior, as personagens dos "brinquinhos" vestem-se de festa para assistir ao concerto.

A evocação de um momento que poderá não repetir-se, a actuação da Orquestra Sinfónica de Venezuela. Um acontecimento histórico a eternizar.

## Madeira além do mar

Tina Nunes tem um quadro que se apresenta sobre tons de azul e que evoca a "sua ilha natal", envolvida numa atmosfera, que vai desde o mar ao firmamento e deste novamente ao mar. Uma vivência trazida pelos madeirenses para estas terras, através dos últimos 50 anos, e que se projectam nas novas gerações na Venezuela. Um quadro que atinge a sua representação máxima nas crianças que simbolizam a Madeira no mundo.

A riqueza da obra de Tina Nunes não se esgota nesta entrevista. Certamente que haverá tempo para dela falarmos em próxima oportunidade.

FELIPE GOUVEIA, jornalista do "Correio de Caracas"

CRIADA EM PARIS

# Aliança para a Cidadania Europeia de Residência

Os Alternativos, o Colectivo Português para uma Plena Cidadania, os Portugueses de França Activos e Solidários, a Liga dos Direitos do Homem, Os Verdes, a Carta da Cida-

dania e o Movimento contra o Racismo e pela Amizade entre os Povos acabaram de criar, em França, a Aliança para uma Cidadania Europeia de Residência que pretende agrupar,

no conjunto dos Estados da União Europeia, todas as Organizações, Parlamentares Europeus e Organizações Políticas que defendem acesso de todos os residentes à cidadania eu-

ropeia e particularmente ao direito de voto e de elegibilidade nas eleições municipais e europeias.

"No sentido da prossecução deste objectivo as organizações e os parlamenta-

res europeus partilharão todas as informações e intervirão conjuntamente por todos os meios apropriados, em todos os níveis de elaboração e de decisão" - refere comunicado

do recém-criado movimento.

Entretanto, o colectivo agora constituído lança já um apelo no sentido de que é necessário "promover uma cidadania europeia não discriminatória" na medida em que "num futuro próximo as instâncias da União Europeia vão discutir e fazer proposições no que respeita ao lugar dos residentes estrangeiros (principalmente sobre a participação política) nos diferentes países da União e no seio das instituições europeias". (PNN)





Nos Álamos, situação idêntica está a irritar a vizinhança.



A podridão que se espalha na via pública.

EM SANTO ANTÓNIO

# Esgotos "passeiam" a céu aberto

- Porcaria e mau cheiro na via pública estão a incomodar, nas Preces e Álamos.

No Caminho das Preces, em Santo António, já é tradição encontrarmos a saída de esgotos em plena estrada. Repugna o líquido e os resíduos por ele levados, para além do cheiro nauseabundo que se espalha naquela zona. Para maior desgraça, junto a um restaurante e outros estabelecimentos.

As águas residuais



A foto mostra bem a sujeira que escorre sobre o asfalto.

saem do Bairro do Caminho Velho da Chamorra, e dizem os lesados que a situação já foi denunciada

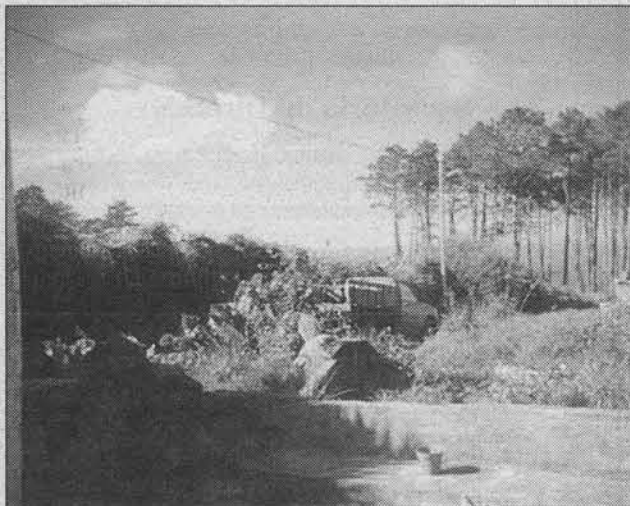
inúmeras vezes ao Instituto de Habitação, sem que até agora o caso tenha sido resolvido.

No terreno contíguo está toda a podridão estagnada.

J.R.

NA PONTA DO PARGO

## Vazadouro de aviário junto a residências



O local onde está a ser despejado o lixo do aviário.

A população do Pedregal, freguesia da Ponta do Pargo, queixa-se da construção de um vazadouro de aviário, a cerca de cinquenta metros das suas residências.

Dizem os ali residentes que já reclamaram a situação às entidades compe-

tentes, mas nada ainda foi feito no sentido de proibir a alegada ilegalidade. Pelo contrário, afirmam terem sido ameaçados de violência pelo responsável do aludido aviário cujo vazadouro exala um cheiro insuportável.

J.R.

NA PONTA DO SOL

## Cadáver encontrado por dois jovens



Uma caminhada de uma hora e, depois, a descida.

O cadáver de um homem que foi identificado como sendo António Gonçalves Júnior, de 54 anos, foi retirado ontem de um penhasco da Fonte Coxo, Pomar D. João, freguesia da Ponta do Sol. O resgate, a cerca de 50 metros de altura, foi feito pela equipa de montanhis-

mo dos Bombeiros Voluntários de Câmara de Lobos.

Em princípio, a vítima, que foi residente ao Lombo da Piedade, Canhas, terá sido vítima de queda, uma vez que sofria de perturbações mentais e costumava caminhar, por veredas, sem destino certo.

## UM POR DROGA PSP deteve catorze doze por álcool

A Polícia de Segurança Pública levou ontem catorze indivíduos sob detenção ao Tribunal. Doze condutores por excesso de álcool (3 a conduziram motocicletas, o mesmo número ligeiros de mercadorias, e os restantes, ligeiros de passageiros).

O décimo terceiro foi detido por estar a conduzir um velocípede sem que para tal estivesse habilitado, sendo o último, por ser apanhado em flagrante delito, pela BAC da PSP de Câmara de Lobos, na posse de 24 doses de heroína, o que comercial-

mente corresponde ao valor de 120 contos, tendo o produto sido também apreendido. Este último indivíduo, só hoje será presente ao Poder Judicial, enquanto os restantes saíram em liberdade, com inibição temporária de conduzir e multas que oscilam os 50 contos.

A exceção foi para um condutor reincidente, que foi punido com 120 dias de cadeia, cuja pena ficou suspensa por 4 anos e 90 dias inibido de conduzir. Se transgredir, vai parar à "Cancela".

J.R.

NA MADEIRA

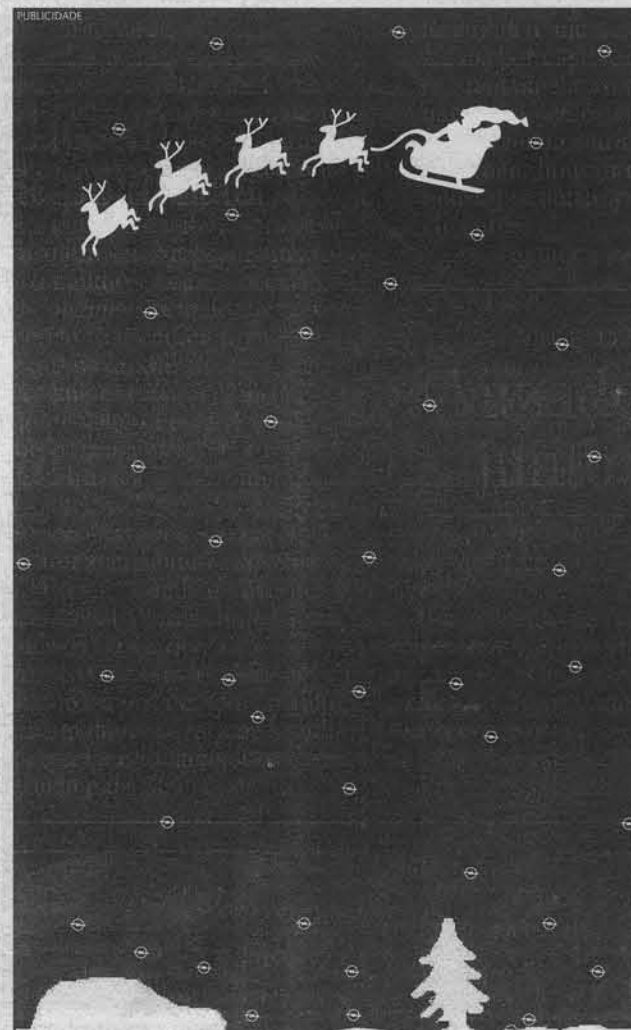
## Aviso de mau tempo no mar e em terra

Em virtude da previsão de agravamento das condições meteorológicas no Arquipélago da Madeira, a Capitania do Porto do Funchal emitiu ontem um comunicado.

O aviso destina-se sobretudo à navegação, em especial às pequenas embarcações de pesca e recreio, que deverão redobrar os cuidados, quer estejam na faina, fundeadas

ou atracadas, aconselhando-as que evitem sair. Isto, porque deverá registar-se vento de Nordeste, aumentando de intensidade, com ondulação de Nordeste de dois metros, aumentando para quatro na costa Norte e Sueste, e ainda com dois metros na costa Sul.

O alerta vem na sequência de um aviso emitido pelo Instituto de Meteorologia.



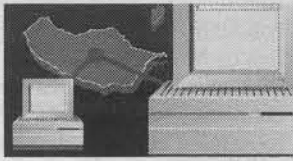
### Campanha de Natal

Opel Centrum Madeira



" SANTO CONDESTÁVEL "

# Escola comemora 75º aniversário



- A Escola Primária Santo Condestável, na Camacha, homenageou o seu fundador.

No ano em que comemora 75 anos de existência, a direcção da Escola Primária Santo Condestável, localizada na Camacha, prestou ontem homenagem a Abel Ferreira Nóbrega, fundador, em 7 de Maio de 1924 do estabelecimento de ensino que agora celebra as suas "bodas de diamante". Recorde-se o facto do homenageado ter na altura em que mandou erguer a escola, apenas 19 anos.

Para presidir ao tributo prestado ao "Menino Abel", como era então conhecido, foi convidado o Secretário Regional da Educação. Recebido pelos alunos da Escola Santo Condestável com o entoar dos hinos nacional e regional e com cânticos alusivos ao Natal, Francisco Santos aproveitou a oportunidade para anunciar que a actual Escola da Igreja, localizada no Sítio dos Casais



A Escola Santo Condestável, na Camacha, completa 75 anos de actividade.

de Além, passará a ser "oficialmente denominada como Escola Abel Ferreira Nóbrega".

Aproveitando o exemplo dum "rapaz que há 75 anos atrás e numa altura que não havia escola na Camacha", decidiu erguer um local de cultura, o tutelar da pasta da Educação exortou as crianças presentes a "seguirem o exemplo" de Abel Ferreira Nóbrega, contribuindo assim para o bem comum.

Dirigindo-se a Alfredo Ferreira Nóbrega Júnior, irmão do fundador da Escola Primária Santo Condestá-

vel, Francisco Santos agradeceu "todo o empenho e dinamismo" destas duas individualidades na formação dos jovens madeirense. "Entregaram-nos a Madeira melhor do que a receberam", referiu em tom elogioso.

Quanto aos agradecimentos recebidos da direcção da Escola Primária de Santo Condestável, o governante madeirense lembrou "quem os merece são os parceiros do Governo Regional" na valorização da Madeira. Neste caso a própria escola com 75 anos de existência. Reconhecendo "não conseguir fazer todo o tra-

balho sozinho", Francisco Santos enalteceu igualmente o trabalho da "Câmara Municipal de Santa Cruz e a Junta de Freguesia da Camacha".

Assinale-se que a Escola Primária Santo Condestável comporta actualmente 118 crianças divididas pelo 1.º Ciclo (95) e ensino Pré-Escolar (23). Com cinco salas de aulas, uma sala de professores, refeitório, uma sala para aulas de música e a residência das Irmãs Vitorianas, este espaço engloba ainda a Capela de São José

MARCELINO RODRIGUES

Correspondente

CASA DO POVO S. CRUZ

## Entrega de certificados

Numa cerimónia que contará com a presença do Secretário Regional da Agricultura Florestas e Pescas serão hoje entregues os certificados aos 27 formandos que durante 60 horas frequentaram o curso de arranjos florais promovido pela Casa do Povo de Santa Cruz. Um evento marcado para as 19h00.

Sob a orientação de Carlos Fernandes, estas pessoas tiveram assim oportunidade de adquirir ou melhorar os seus conhecimentos na feitura de diversos tipos de arranjos florais. O curso foi dividido em aulas técnicas e práticas, versando várias áreas como arranjos naturais, secos e na-

talícios e ainda a execução de laços, bouquets de noiva e grinaldas.

O resultado do trabalho estará patente numa exposição que ficará aberta ao público até ao próximo domingo.

Entretanto para amanhã está marcada uma Assembleia Geral da Casa do Povo de Santa Cruz, que tem como pontos em agenda a apresentação, discussão e aprovação do Orçamento e Plano de Actividades para o próximo ano.

O início da reunião está agendado para as 19h30, sendo a participação aberta a todos os associados.

SATURNINO SOUSA  
Correspondente

FREGUESIA DA ILHA

## Encontro de gerações

Hoje, tem lugar na freguesia da Ilha, uma conferência intitulada "A Importância do Idoso na Sociedade".

Esta palestra decorrerá pelas 10h00, na sede da Casa do Povo desta localidade.

A prelectora convidada será a Enfermeira Luísa Silva. Esta palestra integra-se no ano internacional dos idosos e é dirigida aos idosos e aos alunos das escolas primária e pré-primária desta freguesia. Após a conferência decorrerá a representação de um auto de Natal, pelos alunos das es-

colas acima referidas. Do programa faz ainda parte um almoço convívio entre avós e netos, seguindo-se a entrega de presentes a todos os alunos. Estes presentes serão atribuídos pela Junta de Freguesia e Casa do Povo, entidades estas que são as responsáveis pela organização do evento. Estas actividades enquadram-se no programa de acção da Casa do Povo da Ilha e da Junta de Freguesia local para a quadra natalícia.

DINIS MENDONÇA  
Correspondente

31 FINALISTAS

## Bênção das capas em Santana



Os finalistas de Santana.

Santana viveu, no passado fim de semana a sua já tradicional bênção de capas. Numa cerimónia religiosa muito concorrida, seguida de jantar e convívio, os finalistas da escola viram consagrados 12 anos de estudo. Foram 31 os finalistas

que fizeram benzer as suas capas. Pelas 17 horas a igreja matriz de Santana encheu-se para a cerimónia religiosa. A participação dos alunos, pais, e comunidade civil, onde pontificaram as autoridades autárquicas, foi enorme.

## Choupana Futebol Clube CONVOCATÓRIA

Nos termos do artigo 29.º dos Estatutos, convocam-se todos os sócios desta colectividade, com as respectivas quotas em dia, para uma Reunião da Assembleia Geral Ordinária, marcada para as 20 horas do dia 12 de Janeiro de 2000, nas instalações do clube, anexas ao Campo do Pomar, na Choupana.

Caso à hora marcada não compareça a maioria dos sócios, nas condições acima referidas, a mesma funcionará uma hora mais tarde, qualquer que seja o número de associados presentes, sendo a seguinte a "Ordem de Trabalhos":

1.º - Apreciação e votação do Relatório e Contas 1997/1998.

2.º - Eleição dos Corpos Gerentes para o biénio 2000/2001.

Funchal, 16 de Dezembro de 1999

O VICE-PRESIDENTE DA ASSEMBLEIA GERAL  
José Sérgio dos Santos

986



Grupo Empresarial a iniciar as suas operações na Região, pretende:

### Secretária de Direcção

#### Funções

Terá como principais responsabilidades assessorar a Direcção e a coordenação geral do expediente do escritório.

Valorizamos espírito de Organização, Dinamismo, Iniciativa e Dedicção

#### Perfil pretendido:

- Domínio escrito e falado de Inglês e Francês,
- Conhecimentos de Informática (Office Standart e Infologia)
- Conhecimentos de POC
- Conhecimentos de Secretariado
- Com ou sem experiência
- Recém-Licenciada ou Licenciada em Gestão (Preferencial)

#### Oferecemos:

- Integração numa equipa jovem e dinâmica no desenvolvimento de novo Projecto Empresarial.
- Admissão Imediata
- Remuneração compatível com o nível de desempenho e função

Favor enviar CV co foto a este diário às iniciais DSS.



1950  
1959

A S D É C A D A S n o

Diário de Notícias

# Visita de Churchill e guerra na Coreia

A década de 50, na Madeira, começa por ficar marcada com a chegada à ilha do reputado estadista europeu, Winston Churchill.

O primeiro-ministro inglês foi recebido com pompa e circunstância, à sua chegada ao Funchal na noite do primeiro dia do ano de 1950, depois de desembarcar no cais da cidade na gasolinheira, uma lancharia que o transportara desde o "Durban Castle", um "vapor" que efectuava a viagem regular entre Southampton (Grã-Bretanha) e a Cidade do Cabo (África do Sul).

## O homem do século

Conforme escrevia o DIÁRIO na 1ª página, a propósito, o povo madeirense recebeu "O homem deste meio século" com «uma das maiores e mais espontâneas manifestações de que tem sido teatro nesta ilha, tão avessa a exteriorizações do sentimento popular».

Foi num sentimento sentido pelo próprio Churchill que, em jeito de resposta, «com a sua voz que todo o mundo conhece através da radiodifusão disse: Happy new year everybody. (Um ano feliz a todos)».

Com as avenidas do Mar e Zarco cheias de gente, o chefe do Partido Conservador britânico teve ocasião de passear, «sentado na capota» a acenar aos populares, antes de seguir para o Reid's Palace Hotel, onde viria a ficar hospedado.

## Impacto internacional

A calorosa recepção na Madeira transpirou para o exterior. Toda a imprensa da capital portuguesa dedicou largo espaço à descrição da recepção fei-

- No primeiro terço da década de 50 dão-se os primeiros passos da construção de uma política comum europeia, a guerra da Coreia, a morte do presidente Carmona e ainda a grande visita de Winston Churchill à Madeira.

PAULO ALEXANDRE CAMACHO



Winston Churchill foi recebido em grande apoteose, conforme documenta o DIÁRIO.

ta a Winston Churchill no Funchal, publicando extensas reportagens dos seus correspondentes especiais e fotografias do desembarque.

Os correspondentes põem em destaque especialmente as iluminações da cidade e a manifestação apoteótica dispensada pelo povo madeirense ao ilustre hóspede e a evidente satisfação com que

Churchill recebeu estas homenagens.

Paralelamente, a imprensa inglesa e americana dedicou, a 9 de Janeiro, muita atenção à Madeira e ao Funchal, graças à sua presença.

Durante a sua estada na Madeira, Churchill passou pela ilha e teve oportunidade de pintar a baía de Câmara de Lobos que acabaria, aliás, por ficar

imortalizada numa fotografia publicada neste jornal.

Por outro lado, teve ocasião de receber algumas homenagens como a que foi oferecida pelo cônsul de Inglaterra, Nairn.

Depois de regressar a Londres tinha a missão de reconduzir o seu partido ao governo. Seria uma tarefa impossível, já que nas eleições de 23 de Fevereiro

de 1950 perderia para os trabalhistas, que alcançaram a maioria por apenas 20 mandatos.

## Guerra da Coreia

Ainda lá fora, e fortemente documentado nas primeiras páginas deste diário, foi o evoluir da situação na guerra da Coreia.

A 17 de Outubro, o presidente norte-americano Truman faz um discurso ao país onde realça que o movimento internacional comunista é o mais reacionário do mundo porque se opõe à liberdade do indivíduo e das nações.

Não obstante esta afirmação, Portugal estava mergulhado no campo oposto, com o fascismo de Salazar a curtir com a mesma liberdade que Truman tanto falou.

## Morte do Presidente

Em 1951, a Madeira recebe a notícia da morte do Presidente da República, António Carmona, com uma grande manchete de primeira página, onde figura uma fotografia do Chefe de Estado.

O título era o seguinte: "Morreu o Presidente Carmona - A Madeira curva-se com dolorosa comoção perante a memória do glorioso chefe".

Nos dias seguintes, a toda a largura das primeiras páginas, o grande destaque continua a ser para o marechal Carmona, para cujo funeral noticiávamos que "No mar de flores (...) sobressaem as orquídeas enviadas da Madeira".

Os primeiros passos da construção de uma política europeia, dados em Abril de 1951, passam ao lado das páginas do DIÁRIO que, nessa altura, dava grande relevo às manobras dos EUA.

## 1950-1952

### 1950

Início da guerra da Coreia; Gregory Pincus, biólogo norte-americano, foi convidado pela Federação Americana de Planeamento Familiar para desenvolver o contraceptivo ideal: a pílula.

### Março

21. Konrad Adenauer defende uma união económica entre a França e a Alemanha.

### Junho

25. Forças da Coreia do Norte invadem a Coreia do Sul.

### Agosto

11. Winston Churchill apresenta uma moção no congresso de Estrasburgo do Movimento a favor de um exército europeu.

### Setembro

26. O Conselho da NATO decide formar uma força de defesa europeia.

### 1951

Primeiros passos de uma política comum europeia

### Abril

18. A França, a Alemanha, a Itália, a Bélgica, a Holanda e o Luxemburgo («os Seis») assinam o Tratado de Paris, dando corpo ao Plano Schuman de criar uma única autoridade sobre a indústria de carvão e do aço.

### Julho

22. É eleito presidente da República em Portugal o general Francisco Craveiro Lopes.

### Outubro

25. Os conservadores ganham as eleições na Inglaterra e Winston Churchill forma novamente governo.

### 1952

Subida ao trono de Isabel II de Inglaterra

### Fevereiro

6. Morte de Jorge VI e subida de Isabel II ao trono inglês.

### Julho

25. Entra em vigor a Comunidade Económica do Carvão e do Aço (CECA).

### Novembro

6. Os EUA fazem explodir a primeira bomba de hidrogénio, num atol do Pacífico.

## Subsídios aos clubes de futebol

A política dos subsídios já vem de longe. Nos primeiros dias de 1950 era publicada uma notícia em primeira página a revelar que a Direcção-Geral da Educação Física, Desportos e Saúde Escolar havia dado um subsídio aos clubes da divisão de honra: Marítimo, Nacional, União e Sporting da Madeira.

Por isso mesmo, são dados 10.000\$ a cada clube da Madeira, realçando-se que o subsídio «representa um importante auxílio aos clubes, alguns dos quais vivem em condições verdadeiramente aflitivas».

## Viagem recorde a Londres

Um outro trabalho dava conta de que o "barco voador" (entenda-se hidroavião) "Himalaya" - um dos potentes quadrimotores da "Aquila

Airways", de Londres (...) - acaba de conquistar mais um belo recorde no domínio dos ares constituindo, para a nossa ilha, um acontecimento digno de registo.

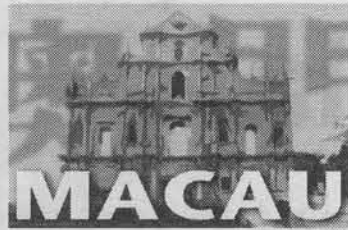
Assim começávamos uma notícia na edição do dia 1 de Janeiro de 1950 que dava conta: «Pela primeira vez foi possível, antontem, a um madeirense ou estrangeiro, partir do Funchal para Inglaterra, tratar em Londres ou Southampton dos seus "affaires" e regressar no mesmo dia à Madeira».





ÚLTIMOS DIAS DA ADMINISTRAÇÃO PORTUGUESA

# Dignidade até ao fim



AGOSTINHO SILVA, em Macau

- Sem euforias, Portugal cumpre os últimos dias de administração do território de Macau. A reportagem do DIÁRIO constata o ambiente de festa que envolve macaenses e chineses, que iniciam um novo e promissor ciclo. Do lado português, regista-se a obrigatoriedade de manter a dignidade até ao fim. E o consolo de deixar Macau na rota da afirmação económica numa zona onde a competitividade é avassaladora.



Macau vive em festa a transferência de poderes de Portugal para a China e acredita no novo ciclo que se inicia.

Meia noite  
... às 16 horas!

Atendendo à diferença horária - Macau está oito horas «à frente» de Portugal -, os portugueses vão poder acompanhar a transmissão televisiva da Cerimónia de Transferência de Poderes, em directo e a uma hora bastante acessível da tarde de domingo (16 horas), já que em Macau essa será a primeira hora de segunda-feira, dia 20 de Dezembro, a data acertada pelas autoridades portuguesas e chinesas para o retomar da soberania da China sobre o território macaense.

O principal sinal de que Portugal não terá muito a festejar, para além do cumprimento do grande objectivo que é entregar um território envolto em grandes perspectivas de desenvolvimento económico, é a saída quase imediata do Presidente da República. Jorge Sampaio participa nas cerimónias de forma bastante discreta, cumprindo unicamente uma série de formalidades, partindo de imediato para o Aeroporto Internacional de Macau, de onde viaja à 1h30 para a Tailândia. Uma visita oficial de dois dias a Bangkok que o DIÁRIO também vai cobrir integralmente.

O significado  
da Air Macau

O Presidente da República deixa a "nova" Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) a bordo da Air Macau. Uma opção com uma forte carga sentimental, já que a aquela companhia aérea é uma das heranças mais significativas que o nosso país deixa no novo território sob administração chinesa. Uma empresa sólida e em crescimento, que continua com capitais portugueses e da China. Rocha Vieira, último governador português do território, acompanha o Presidente da República a bordo da Air Macau também por convicção pessoal. O antigo Ministro da República para os Açores nunca escondeu a sua insatisfação face à transportadora nacional relativamente ao serviço prestado a Macau. No último dia da sua governação, aí vai também o recado para a TAP.

## Pintura de Júlio Pomar

Macau vai receber uma mostra significativa da pintura de Júlio Pomar, no Centro de Arte Contemporânea, três dias antes de se tornar uma região administrativa especial da República Popular da China.

A mostra, promovida pela Fundação Oriente e composta por um conjunto de 26 telas, pintadas entre 1948 e 1998, vai ser inaugurada no próximo dia 16 e estará patente ao público até 13 de Fevereiro do próximo ano.

De 10 a 30 de Março, a exposição, cujo catálogo conta com um extenso texto de Luís Porfírio sobre o percurso e obra de Júlio Pomar, é apresentada em Beijing, integrada no Mês da Cultura Portuguesa, numa iniciativa conjunta da Fundação Oriente e do Centro Cultural Português.

## Novas notas de banco

Novas notas de banco no montante de 2.260 milhões de patacas (54,24 milhões de contos) são colocadas em circulação em Macau a 20 de Dezembro, anunciou hoje o presidente do Conselho de Administração da Autoridade Monetária e Cambial de Macau.

As novas notas, que entram em circulação no primeiro dia de existência da Região Administrativa Especial de Macau, serão emitidas pelos dois bancos emissores do território - Banco da China (BC) e Banco Nacional Ultramarino (BNU) - e irão juntar-se às actualmente em circulação, que ascendem a 6.300 milhões de patacas.

A nova emissão será assegurada em 1.310 milhões de patacas pelo Banco da China e 950 milhões pelo Banco Nacional Ultramarino. A diferença prende-se, segundo Anselmo Teng, com a necessidade de equilibrar os montantes até agora colocados em circulação pelo BNU com os do Banco da China.

Assim, o BNU colocará no mercado 60 milhões de patacas em notas de 20 patacas (100 milhões para o Banco da China), 50 milhões em notas de 50 patacas (50 milhões), 500 milhões em notas de 100 patacas (300 milhões), 250 milhões em notas de 500 patacas (700 milhões) e 500 milhões em notas de 1.000 patacas (300 milhões).

As ruas de Macau já denunciam o ambiente de festa em que a Região vai mergulhar nos próximos dias, com a transferência de poderes para a China e as celebrações da passagem do ano. Alheios às razões sentimentais que levam os portugueses a se conterem nas manifestações exteriores, os macaenses preparam-se para uma festa de arromba, que começa no domingo e se prolonga pelos últimos dez dias do ano.

Macau repleto de bandeiras

A presença das mais altas autoridades portuguesas demonstram que Portugal também está de "corpo e alma" na Cerimónia de Transferência de Poderes. No entanto, o facto de quer Jorge Sampaio, quer António Guterres, só chegarem praticamente "em cima" do momento mais importante - o início do dia 20 de Dezembro - espelha bem a contenção portuguesa em relação a este encerramento de um ciclo histórico da presença de Portugal no exterior. O Presidente da República chega sexta-feira à tarde, enquanto o Primeiro-Ministro é esperado no sábado.

Bandeiras intercaladas de Portugal e da China decoraram as principais avenidas de Macau, aonde o DIÁRIO chegou ontem para a cobertura das cerimónias de Transferência de Poderes.

Trata-se do último suspiro do "verde e vermelho" da bandeira nacional e de outros símbolos e palavras portuguesas, já claramente submersos pelos grandes caracteres chineses que dominam

## Na hora da despedida

Domingo próximo, Portugal «despede-se» de um território onde «já não está» há algum tempo. Aparentemente, não haverá razões que sustentem grandes dramas em torno de uma realidade tão previsível.

Sempre foram mais de 450 anos de administração portuguesa, com esse feito histórico que foi o reconhecimento e respeito dos chineses face a essa realidade. Perante um facto destes, ninguém poderá agir e raciocinar como se ele não tivesse existido.

Apesar do inevitável sentimentalismo que envolve o dossier Macau - ou não fôssemos portugueses -, a verdade é que dificilmente se encontraria uma solução adequada e diferente da que se consubstancia no domingo com a Cerimónia de Transferência de Poderes.

Macau é uma região que "diz" muito aos portugueses. Os portugueses vão continuar a "dizer" muito aos macaenses e aos chineses. Ninguém ousará questionar o papel desempenhado por Portugal ao fundar, em pleno século XVI, o primeiro entreposto comercial europeu nesta área do globo. Mas a realidade de hoje é completamente diferente.

Sintoma de coerência e responsabilidade, a transferência de poderes é o passo que urgia dar em frente. Por muito que nos custe, já não fazíamos grande coisa numa zona que deixou, naturalmente, de ser a nossa.

O presente processo de transferência de responsabilidades administrativas contém imperfeições que, ao longo dos séculos, os livros (ou os CD's) de História se encarregarão de fazer notar. No entanto, se houver rigor, será fácil concluir que Portugal, sobretudo, também agiu como um país "crescido".

AGOSTINHO SILVA em Macau



ÚLTIMA SESSÃO

# Assembleia encerra com apelo à democracia



A presidente da Assembleia Legislativa (AL) de Macau despediu-se ontem do cargo, afirmando a convicção do dever cumprido e apelando para o florescimento da democracia no território.

«A Assembleia Legislativa foi uma semente de democracia. Que floresça viçosa e que os seus frutos cresçam saudáveis», disse Anabela Ritchie ao encerrar a VI e última Legislatura antes da transferência da administração de Macau, de Portugal para a China.

Anabela Ritchie - que deixará de presidir ao órgão legislativo, mantendo-se como deputada - manifestou-se convicta de que a instituição a que presidiu terá na Assembleia Le-

- A presidente da Assembleia Legislativa de Macau, Anabela Ritchie, encerrou a VI e última Legislatura com um apelo à democracia no território.

gislativa da Região Administrativa Especial de Macau uma «digna sucessora».

«Nela haverá novos rostos, novas ideias, novas formas de fazer. Mas o espírito de serviço à população, que nos tem guiado ao longo do tempo, será certamente o mesmo», sublinhou, aproveitando para desejar felicidades à sua sucessora no cargo, Susana Chou.

«Fizemos o melhor que podíamos»

Anabela Ritchie mostrou-se certa de que a Assembleia Legislativa de Macau cumpriu o papel a que se propusera.

«Fizemos o melhor que podíamos e fomos até on-

de as circunstâncias especiais deste período de transição nos permitiram.

Que o nosso esforço não tenha sido vão e que dele tenha resultado a melhoria do bem-estar da população, da sua consciência cívica e o reforço dos seus direitos», acentuou.

Depois de elogiar o «empenho e dedicação» dos deputados da Assembleia Legislativa de Macau, Anabela Ritchie ouviu um elogio rasgado à sua actuação por parte dos deputados José Manuel Oliveira Rodrigues e Neto Valente.

A Assembleia Legislativa da RAEM entrará em funções às primeiras horas de segunda-feira, tendo já na agenda a aprovação de 23 diplomas legais considerados fundamentais.



Anabela Ritchie apelou ao florescimento da democracia no território.

## Juízes sujeitos a estatuto

Os juízes da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) estão impedidos de desempenhar funções fora da magistratura, ou violarão a legislação que estabelece a incompatibilidade do cargo com outras profissões, anunciou ontem o vice-presidente da futura Assembleia Legislativa (AL).

Lau Cheok Va, que é também porta-voz da AL da RAEM, disse ainda que os regulamentos que estabelecem as incompatibilidades só poderão ser levantados se as outras funções profissionais desempenhadas pelos magistrados se relacionarem com a formação e treino judicial ou com investigação jurídica.

De acordo com Lau Cheok Va, os pedidos de levantamento da incompatibilidade serão analisados "caso a caso" pela comissão de avaliação do desempenho dos magistrados e pelo Procurador da RAEM.

A AL da RAEM entrará formalmente em funções na madrugada do dia 20, pouco depois de Portugal entregar a administração de Macau à República Popular da China, depois de mais de 430 anos a governar o território.

ROCHA VIEIRA CONFIANTE

## Liberdade religiosa respeitada após integração

O governador Vasco Rocha Vieira manifestou-se confiante que a liberdade religiosa será respeitada na Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), salientando que a questão foi alvo de um "consenso solene" entre Portugal e a China.

A legislação sobre liberdade de culto religioso «foi aprovada pelo governo de Macau depois de ter obtido o consenso solene de Portugal e da China que iria vigorar e ser respeitada» na RAEM, disse Rocha Vieira.

O governador sublinhou igualmente que a liberdade religiosa está consagrada na Declaração Conjunta luso-chinesa, assinada em 1987, e na Lei Básica (mini-Constituição) da RAEM.

Rocha Vieira falava durante um encontro de despedida com um grupo de representantes dos diversos cultos religiosos, liderado pelo bispo de Macau, D. Domingos Lam, e pelo bonzo budista Sek Kei Sau.

Após cerca de 450 anos sob administração portuguesa, o território de Macau será integrado na República Popular da China

a partir das zero horas de segunda-feira, com um estatuto de região administrativa especial.

Rocha Vieira aproveitou o encontro com o grupo de religiosos, que incluiu taoístas e protestantes, para reafirmar que Macau é «verdadeiramente uma terra única e singular» e constituiu um «exemplo para a comunidade internacional».

«Num mundo onde infelizmente há tanta intolerância religiosa, violência, racismos, xenofobismo e incompreensão (...), Macau é um exemplo magnífico de como se pode e deve viver de uma forma pacífica, tolerante, de uma forma em que há respeito por cada um», disse.

Apesar de os católicos serem minoritários em Macau - menos de dez por cento dos cerca de 450.000 habitantes -, Rocha Vieira considerou que o papel da Igreja Católica continuará a ser relevante na RAEM, dado o seu envolvimento no ensino e na assistência social.

«A Igreja Católica vai continuar a ter o seu espaço próprio e esse espaço que lhe é devido também vai ser querido, não só pe-

la população, como pelas autoridades» da RAEM, acrescentou.

Durante o encontro, o bispo D. Domingos Lam e o bonzo Sek Kei Sau entregaram a Rocha Vieira uma escultura em bronze com o rosto do último governador de Macau, que encomendaram conjuntamente a uma artista da China.

«Manifestamos o nosso respeito ao nosso amigo, que tanto fez pelas religiões em Macau», disse o bonzo Sek Kei Sau, que agradeceu "pessoalmente" o apoio do governo de Rocha Vieira à recuperação dos templos budistas do território.

O bispo D. Domingos Lam salientou que a oferta ao último governador português de Macau de uma lembrança conjunta de budistas e católicos pretendeu significar a «amizade entre os povos de Portugal e da China».

O prelado salientou que em Macau há «harmonia entre todos os crentes de todas as religiões» e manifestou-se confiante que a integração do território da China não afectará o trabalho da Igreja Católica.

**WALKERS**  
AMANHÃ  
Happy Christmas  
Johnnie Walker  
BLACK LABEL

ON THE MUSIC

R. Marques - Trompete  
F. Reis - Saxofone  
M. Santiesteban - Percussão

DIÁRIO Notícias

loFuturo

Johnnie Walker BLACK LABEL



## História da ESA

A Agência Espacial Europeia (ESA), a que Portugal aderiu ontem como membro de pleno direito, foi formalmente fundada em 1973, com o objectivo de criar uma potência espacial independente na Europa.

O embrião da organização foi formado em 1962 por seis países europeus (Bélgica, França, Alemanha, Itália, Holanda e Reino Unido) em associação com a Austrália, sob a designação de Organização para o Desenvolvimento do Lançador Europeu (ELDO).

Ainda em 1962, os países da ELDO juntaram-se à Dinamarca, Espanha e Suíça, formando a ESRO (Organização Europeia de Investigação Espacial), com o objectivo de criar um programa de satélites.

A ESA nasceu da fusão das duas organizações, em 1973, e em Outubro de 1980 foi assinada a convenção que conferiu existência legal à Agência Espacial Europeia.

Irlanda, Áustria, Noruega e Finlândia aderiram posteriormente à ESA, que possui a partir de agora 15 Estados membros, além de acordos de cooperação com a Hungria, República Checa, Polónia, Roménia e Grécia.

A sede da Agência Espacial Europeia situa-se em Paris, mas a estrutura física da ESA distribui-se por quatro centros especializados na Europa, uma base de lançamentos na Guiana Francesa, nove estações terrestres ao longo do planeta e gabinetes de ligação em Washington, Moscovo e Bruxelas.

O European Space Research and Technology Centre (ESTEC) é o maior dos centros especializados da ESA, com sede em Noordwijk (Holanda), reúne especialistas em todas as disciplinas da engenharia espacial e trata da gestão dos projectos do programa de satélites da Agência.

Com sede em Darmstadt (Alemanha), o European Space Operations (ESOC) assegura a monitorização dos veículos espaciais em órbita, com o apoio das nove estações terrestres distribuídas pelo planeta.

A gestão dos dados obtidos pelos satélites é feita pelo European Space Research Institute (ESRIN), localizado em Frascati (Itália).



A Agência Espacial Europeia é uma associação de elite do Velho Continente que alia o desenvolvimento no espaço ao incremento na investigação industrial.

INDÚSTRIA MAIS RICA

# Portugal entre elite espacial

- Portugal entra no clube espacial europeu porque, segundo o presidente da ESA, tem uma comunidade científica dinâmica e um tecido industrial que se está a modernizar.

Portugal formalizou ontem, em Paris, a adesão à Agência Espacial Europeia (ESA), uma opção do Governo que competirá ao Parlamento ratificar até final do primeiro semestre de 2000.

O presidente do Conselho de Administração da ESA, Alain Bensoussan, congratulou-se com o alargamento da estrutura e previu benefícios para a Agência, para a indústria portuguesa e para a comunidade científica europeia e de Portugal, país que, em seu entender, tem uma comunidade científica dinâmica e uma indústria que se moderniza.

Bensoussan recordou, a propósito do capital científico e tecnológico da ESA, o sucesso recente do primeiro lançamento comercial do foguetão Ariane-5, a partir da Guiana francesa, e a forma como se está a processar a estabilização do telescópio espacial que este lançador colocou em órbita (o XMM) em bus-

ca de raios-X, e, portanto, de informação sobre as origens do Universo.

O presidente notou ainda esperar, no primeiro semestre de 2000, durante a presidência portuguesa da União Europeia, o apoio do ministro Mariano Gago para os projectos e programas que a ESA pretende concretizar.

O ministro Mariano Gago, que esteve pela primeira vez nas instalações da ESA há 15 anos, já para fazer saber do interesse do país em estar dentro da organização, assinou ontem o documento final de adesão, na prática menos de um ano após ter podido formalizar um pedido de adesão de pleno direito.

Mariano Gago notou que muito mudou em Portugal, e na Europa, nos últimos 15 anos, e que o país assumiu como prioridade os caminhos da investigação e do desenvolvimento e a internacionalização do trabalho da sua comunidade científica.

«Encerra-se agora um

ciclo de isolamento de Portugal dos grandes organismos científicos europeus de desenvolvimento», comentou antes da cerimónia de assinatura do acordo de adesão.

O ministro, que assinou o documento formalizando a adesão com o director-geral da ESA, Antonio Rodotà, disse que embora se aproxime um tempo em que Portugal terá, «inevitavelmente», os seus astronautas, para já fica a certeza de que esta parceria constitui um factor decisivo de modernização do tecido industrial português.

A contrapartida financeira do estatuto de membro de pleno direito será o pagamento de uma quota anual de, aproximadamente, 1,420 milhões de contos, além de uma jóia de entrada de cerca de 800 mil contos, em pagamento faseado.

No entanto, grande parte deste dinheiro deverá voltar ao país: Portugal vai receber a título de retorno industrial entre 820 mil e 900 mil contos por ano.

O acordo prevê o envolvimento de empresas portuguesas no fornecimento de bens e serviços à ESA, para além das mais-valias que a comunidade científica portuguesa poderá arrecadar com a entrada.

## NO NORTE DO PAÍS Construção pára para alertar mortes

O presidente do Sindicato dos Trabalhadores da Construção do Norte, Albano Ribeiro, considerou «um sucesso» a paralisação simbólica de 30 minutos ontem realizada em memória dos trabalhadores que morreram em acidentes de trabalho.

O sindicalista, em declarações à agência Lusa, afirmou que a paralisação atingiu 80 por cento dos trabalhadores nas empresas onde o sindicato realizou plenários, situando-se entre os 60 e 70 por cento nas restantes empresas do distrito.

Nas obras de construção das novas instalações da Polícia Judiciária do Porto, onde se concentraram os diri-

gentes sindicais, a paralisação, segundo Albano Ribeiro, atingiu os 100 por cento.

Esta paralisação simbólica, realizada entre as 15:00 e as 15:30, foi convocada pelo sindicato em memória dos trabalhadores que perderam a vida em acidentes de trabalho.

Segundo o sindicato, o elevado número de mortes por acidentes de trabalho na construção civil deve-se, principalmente, ao aumento do trabalho precário e clandestino. As estatísticas divulgadas pelo sindicato referem que, todos os dias, cerca de 60 trabalhadores da construção civil sofrem um acidente no seu local de trabalho.

MEDICINA ALTERNATIVA

## Ordem nega proposta do Bloco de Esquerda

O Conselho Regional do Norte da Ordem dos Médicos criticou ontem a proposta do Bloco de Esquerda para a legalização das medicinas alternativas, considerando que corresponde a «interesses inconfessáveis» e não aos interesses dos doentes portugueses.

«Estamos surpreendidos e perplexos por os máximos representantes do materialismo racionalista na Assembleia da República terem aderido a práticas sem validade científica, aplicadas apenas por crença, contraditórias com o materialismo científico e, por isso, enganadoras para doentes incautos», argumenta a Ordem dos Médicos/Norte.

O Bloco de Esquerda apresentou no dia 7 de Dezembro um projecto de lei que estabelece normas de

certificação para escolas e profissionais de medicinas alternativas, definindo também a comparticipação, pelo Serviço Nacional de Saúde (SNS), dos medicamentos e produtos homeopáticos abrangidos pelo Decreto-Lei 94/95.

Para a OM/Norte, a «perplexidade» ainda é maior por a proposta do Bloco de Esquerda visar também a comparticipação de produtos homeopáticos pelo SNS, «cuja comercialização visa apenas a satisfação de interesses de empórios financeiros».

«A comparticipação de ervas, chás, tisanas e pós-milagrosos viria aumentar em vários milhões de contos o déficit do SNS, sem que isso signifique a melhoria dos cuidados de saúde para os doentes», salienta o Conselho Regional.

## TERRENO

### PARA CONSTRUÇÃO DE ARMAZÉM

Compra-se, com área entre 3 a 4 mil metros quadrados, num raio de 6 a 7 quilómetros do porto do Funchal.

Resposta a este diário à Rua da Alfândega, n.º 19, Ref. 6035

Queres entrar na Roda da Malta sintoniza esta frequência



ARQUIVO REGIONAL



CASO DA FORÇA ÁREA "É MELINDROSO"

# Ministro estuda mais quadros militares

- O ministro da Defesa está a estudar a melhor forma de aumentar o número de efectivos nas Forças Armadas.

O défice de efectivos da Força Aérea ao nível dos quadros permanentes constitui "uma questão de grande melindre", declarou ontem o ministro da Defesa Nacional, em Sintra.

Júlio Castro Caldas falava no final da cerimónia de abertura solene do ano lectivo 1999/2000 na Academia da Força Aérea.

O governante, que tem na mesa uma proposta de aumento dos quadros permanentes dos três ramos aprovada em Setembro pelo Conselho de Chefes, referiu que ainda não tomou uma decisão sobre a matéria.

## Estudo em curso

Castro Caldas está a estudar qual a melhor forma

de solucionar o problema: se no âmbito das Forças Armadas (solução defendida pelo Conselho de Chefes de Militares, na proposta elaborada em Setembro), ou isoladamente (por ramos), uma vez que o problema tem na Força Aérea uma dimensão diferente da dos outros ramos.

## Idêntico à Armada

O actual decreto-lei (de 1993), que define os efectivos de quadros permanentes das Forças Armadas, permite constatar o problema que a Força Aérea enfrenta, nomeadamente através da comparação com os da Armada (cujas dimensões é equiparável à dos 'aviadores').

Ao nível de oficiais su-



A Força Aérea constitui uma das maiores dores de cabeça para Castro Caldas.

balternos, a Marinha tem 860 efectivos e a Força Aérea 900.

Mas no primeiro posto de oficial superior a que podem ascender os oficiais subalternos, a Marinha tem 295 vagas e a For-

ça Aérea já só apresenta 290.

## A diferença

A diferença aumenta consoante se sobe na hierarquia dos oficiais da Ar-

mada e da Força Aérea (tendo na base, respectivamente, 860 e 900 subalternos).

Existem 175 vagas em capitão-de-fragata e 130 em tenente-coronel, 92 em capitão-de-mar-e-guerra e

55 em coronel.

Ao nível dos sargentos, a situação é semelhante: a Armada tem, para os seus 2.300 primeiros-sargentos e segundos-sargentos, 400 vagas de sargento-ajudante, 115 de sargento-chefe e 50 de sargento-mor.

## Explicação

A Força Aérea, para os seus 2.250 primeiros-sargentos e segundos-sargentos, tem 330 vagas de sargento-ajudante, 82 de sargento-chefe e 21 de sargento-mor.

A explicação para o problema com que se defronta a Força Aérea está, segundo a fundamentação da proposta dos chefes militares apresentada em Setembro, no "muito significativo aligeiramento do seu quadro de pessoal", decorrente do diploma de 1993, "o qual, nos postos de topo das diversas categorias, se verifica agora ter sido excessivo".

Essa diminuição significativa de oficiais e sargentos dos quadros permanentes enquadrava-se na política de redução de efectivos definida pelo então ministro da Defesa Fernando Nogueira, no governo do Partido Social Democrata de Cavaco Silva.

Assim, estamos perante um problema cuja solução se vislumbra difícil.

NO NATAL MANTENHA A TRADIÇÃO  
INOVE A SUA CASA, COM  
MOBILIÁRIO E DECORAÇÕES

da  
**CASA PEIXOTO**

Pinho • Mogno • Estofos de pele, em nafta e em tecidos  
Tecidos e confecções (para revenda)

Cofres • Portas de garagem manuais e automáticas

Rua do Sabão, 21 - 2º, Rua Direita, 37 - Rua da Alfândega, 64 - 2º  
Telefones: 291 204509 - 291 230896

**J. A. Figueira da Silva, Lda**

Concessionário FIAT

**GANHE ATÉ 400 CONTOS**  
GRANDE CAMPANHA COM EXCELENTE  
CONDIÇÕES DE CRÉDITO PARA UM CARRO NOVO  
ATÉ 29 DEZEMBRO

MODELO	VALOR ENTRADA	PRESTAÇÕES
Fiat Punto 55 SX x 6 vel.	200.000\$	35.520\$
Fiat Punto 85 Stile 3 p 16 v	300.000\$	39.830\$
Fiat Punto Sport 16 v	400.000\$	45.160\$

**OFERTA DA CARTA DE CONDUÇÃO**

RUA DA ALEGRIA, 33 - 291740840

Um nosso cliente pretende recrutar para os seus quadros:

## OPERADOR DE CENTRAL TÉRMICA

### Funções:

- Condução e vigilância dos equipamentos da Central Térmica do Caniçal, efectuando manobras em situações normais e de emergência;
- Leitura e interpretação de dados da aparelhagem de medida e de protecção;
- Execução e verificação dos registos de manobras e incidentes;
- Leitura e interpretação de esquemas e instruções técnicas de serviço;
- Colaboração na pesquisa, detecção e reparação de avarias nos equipamentos.

Regime laboral: Turnos rotativos.

### Pressupostos e Requisitos:

#### São condições preferenciais:

- Habilitações mínimas ao nível do 12.º ano (área de electrotecnia ou electrónica);
- Domínio das Línguas Inglesa e Francesa;
- Conhecimentos de informática na óptica de utilizador;
- Disponibilidade imediata.

### Condições:

- Remuneração compatível com as funções a desempenhar;
- Formação técnica específica.

Os currículos, acompanhados de fotografia, deverão ser enviados, até às 12H00 do dia 20/12/99, para o DIÁRIO de Notícias com a Ref.ª AIE.

É garantida total confidencialidade das respostas.



INDEMNIZAÇÕES AOS "ESCRAVOS" DOS NAZIS

# Schroeder otimista com "reparo" histórico

- A Alemanha caminha para a indemnização dos "escravos" dos nazis durante a Segunda Guerra Mundial.

O chanceler alemão, Gerhard Schroeder, afirmou ontem ter «justificadas esperanças» de que a questão das indemnizações aos ex-escravos do nazismo se resolva na conferência a realizar amanhã, em Berlim.

Numa troca de correspondência com o presidente norte-americano Bill Clinton, foi resolvida "satisfatoriamente" a questão das garantias legais exigidas pe-

las empresas alemãs que participam no fundo para indemnizações, acrescentou o chanceler.

De acordo com informações já divulgadas pelos negociadores de ambas as partes, os prisioneiros condenados a trabalhos forçados para empresas alemãs durante a II Guerra Mundial podem contar com uma indemnização de 10 mil milhões de marcos (cerca de mil milhões de contos).



A "escravatura" poderá ser materialmente reparada.

O mandatário do governo alemão a estas complicadas negociações, Otto Graf

Lambsdorff, revelou ontem em Berlim que a verba disponível permite dar uma in-

demnização de 15 mil marcos (perto de 1.500 contos) a cada ex-escravo do nazismo.

Em entrevista a uma rádio de Berlim, Lambsdorff precisou que as maiores indemnizações serão concedidas aos ex-escravos que estiveram em campos de concentração, «e as pessoas que trabalharam em condições menos duras poderão receber entre cinco mil e seis mil marcos (cerca de 500 a 600 contos)».

O delegado do governo alemão recusou-se, no entanto, a dizer qual foi o total das indemnizações acordado na terça-feira com os

advogados das vítimas, mas estes já tinham falado em 10 mil milhões de marcos.

Só foi possível atingir esta quantia depois de o governo alemão se prontificar a aumentar a sua quota-parte de três mil milhões para cinco mil milhões de marcos.

O resto da soma, outros cinco mil milhões de marcos, será obtido com a participação de cerca de 60 empresas que tiveram escravos durante o nazismo numa iniciativa para recompensar as suas vítimas. O número de empresas alemãs que abusaram do trabalho dos prisioneiros durante a II Guerra Mundial é muito mais elevado, mas a grande maioria recusou-se a participar na iniciativa. A Alemanha nazi condenou 12 milhões de prisioneiros - sobretudo do leste europeu - a trabalhos forçados para manter a sua economia de guerra. Segundo números oficiais, 1,2 milhões destes ex-escravos ainda vivem.

INDIFERENTE AOS ATAQUES

## Tchetchénia mantém firme defesa da sua independência

A independência da Tchetchénia é inegociável, declarou ontem um porta-voz do presidente tchetcheno, Aslan Maskhadov, clarificando assim os limites de compromisso oferecido por Grozni a Moscovo para o fim da ofensiva militar russa.

«O estatuto da Tchetchénia, a independência, não pode ser objecto de qualquer troca», declarou Aslan Maskhadov, citado pelo

seu porta-voz, Said-Selim Abdulmuslimov.

O presidente tchetcheno indicou ontem que estava pronto para «um importante compromisso (com Moscovo) que tomaria em consideração os interesses da grande potência que é a Rússia» para pôr fim à guerra, numa entrevista à agência russa Interfax.

Maskhadov, que não precisou o teor do seu compromisso, pediu novamente o

fim imediato das operações russas e a abertura do diálogo com Moscovo. O primeiro-ministro russo, Vladimir Putin, negou qualquer legitimidade ao presidente Maskhadov no início da intervenção armada russa da Tchetchénia.

Indiferentes às críticas e apelos internacionais, as forças russas prosseguem a sua ofensiva na república independentista do Cáucaso do Norte.



### O MOLHE

Estrada da Pontinha - TELEF.: 291 20 38 40/5

**RESTAURANTE / BAR / ESPLANADA**

*Panorâmica magnífica*

*Ambiente seleccionado*

*Comida excelente*

**VENHA DESFRUTAR CONNOSCO  
O ESPLendor DA CIDADE DO FUNCHAL**

**RESERVE A SUA MESA - FAÇA-NOS UMA VISITA**

## Escola de Condução de Câmara de Lobos

### 25% DESCONTO

**Em qualquer carta de condução**

*(até 31 de Dezembro)*

**Conduza com precaução para que tenha um**

## Feliz Natal e Bom Ano Novo

Informe-se também sobre o curso intensivo aos sábados com início a 18 de Dezembro.

Instrução de ligeiros, motociclos, pesados de mercadorias, pesados c/ reboque e pesados de passageiros.

**Informações: T.: 291944445**

**291943151 - 962426930**

## Pizzaria "La Carbonara 3", Lda.

Agora no Edifício Vip (frente ao Hotel D. Pedro)

## GARAJAU

12h00 - 23h00

Telef.: 291933820



PRESIDENTE APOSTA FORTE

# Brasil privilegia mercado da internet

- **Brasil aposta forte na internet para ganhar batalha no ciber-espaço onde já tem grande peso.**

O presidente do Brasil, Fernando Henrique Cardoso, presidiu ontem, em Brasília, à cerimônia de apresentação do programa governamental "Sociedade da Informação", que visa tornar mais fácil o acesso à Internet no país.

O programa deverá contar com investimentos públicos da ordem dos 1,7 mil milhões de dólares e tem como meta criar, nos próximos três anos, as bases para que a participação da economia da informação no Produto Interno Bruto brasileiro (cerca de 10 pc) alcance em 10 anos níveis capazes de responder às necessidades do desenvolvimento do país.

Desde 1995, quando começou a ser implantada comercialmente no Brasil,

a Internet já conquistou no Brasil cerca de 3,8 milhões de utentes individuais e uma facturação anual em torno de 1,5 mil milhões de dólares, o que coloca o país em 12. lugar no ranking mundial.

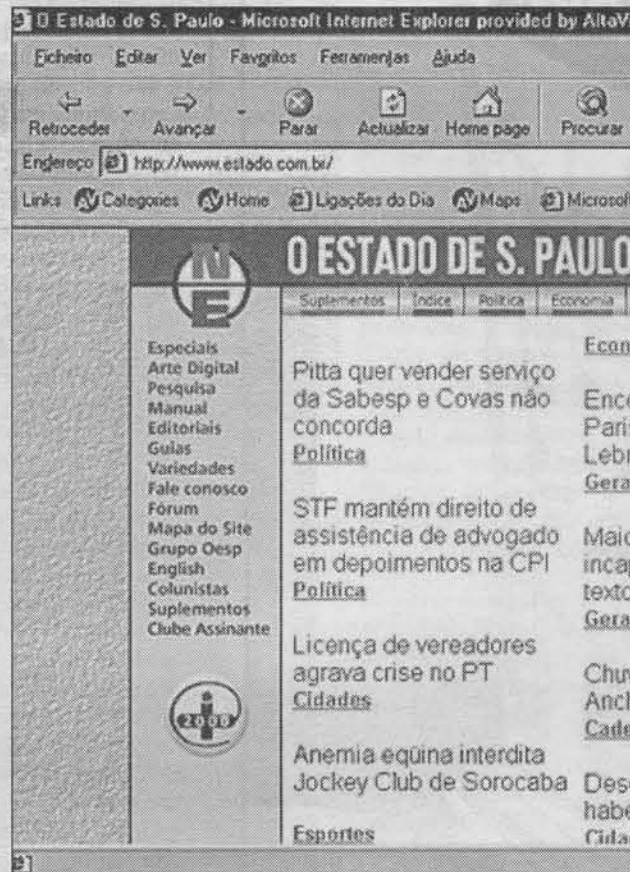
O programa, preparado pelo Ministério da Ciência e Tecnologia, tem por objectivo colocar o Brasil em condições de operar na Internet com os mais avançados requisitos técnicos, quer no que diz respeito à velocidade de transmissão de dados, quer no desenvolvimento de novos serviços e aplicações, inclusive a Internet-2, actualmente a ser implantada, em fase experimental, em 14 cidades brasileiras.

O programa "Sociedade da Informação", de acordo com especialistas do Mi-

nistério da Ciência e Tecnologia, visa dar resposta aos sinais de "esgotamento" do primeiro ciclo de evolução da Internet, "com claro risco de o Brasil vir a enfrentar, a curto prazo, as consequências do seu atraso em relação aos países mais avançados".

O "Sociedade da Informação" prevê a criação de uma rede digital de transmissão de dados, abrangendo todo o território brasileiro, de forma a ampliar as oportunidades de educação e pesquisa.

Actualmente, o programa governamental de implantação de projectos pilotos utilizando tecnologias da Internet-2, em parceria com empresas do sector das telecomunicações e informática, desenvolve-se através de projectos em redes metropolitanas de alta velocidade, a uma velocidade inicial de 34 Mega bytes por segundo.



O Brasil conta já com inúmeras páginas na Internet, nomeadamente dos grandes jornais do país.

## Zimbabué à beira da crise

O Zimbabué está a enfrentar uma crise económica sem precedentes, estando as reservas de combustível em vias de se esgotar por completo, referia ontem a Imprensa sul-africana.

O sector privado lançou uma campanha desesperada para angariar 42 milhões de randes (1,3 milhões de contos) que serão utilizados para comprar combustível às refinarias de Durban, na África do Sul.

Numa situação de emergência como a actual, o combustível será transportado de Durban para o porto da Beira, a partir de onde será bombeado para Harare pelo oleoduto que liga as duas cidades.

Esta solução foi aprovada numa reunião que decorreu terça-feira em Harare e que teve a participação de representantes da companhia nacional de petróleos NocZim e dos sectores do comércio, indústria e agricultura.

Executivos que participaram no encontro disseram à Imprensa que a situação é desesperada e que a economia está praticamente a viver "um dia de cada vez", até que uma solução de longo prazo seja encontrada.

Um nosso cliente pretende recrutar para os seus quadros:

### MAQUINISTA DE CENTRAL TÉRMICA

#### Funções:

- Condução e vigilância dos equipamentos da Central Térmica do Caniçal, efectuando manobras em situações normais e de emergência;
- Leitura e interpretação de dados da aparelhagem de medida e de protecção;
- Execução e verificação dos registos de manobras e incidentes;
- Leitura e interpretação de esquemas e instruções técnicas de serviço;
- Colaboração na pesquisa, detecção e reparação de avarias nos equipamentos.

Regime laboral: Turnos rotativos.

#### Pressupostos e Requisitos:

#### São condições preferenciais:

- Habilitações mínimas ao nível do 12º ano (área de mecânica e/ou mecanotecnia);
- Domínio das Línguas Inglesa e Francesa;
- Conhecimentos de informática na óptica de utilizador;
- Disponibilidade imediata.

#### Condições:

- Remuneração compatível com as funções a desempenhar;
- Formação técnica específica.

Os currículos, acompanhados de fotografia, deverão ser enviados, até às 12h00 do dia 20/12/99, para o DIÁRIO de Notícias com a Ref.ª AIE.

É garantida total confidencialidade das respostas.

890

“Ir longe  
na vida  
na melhor forma  
possível.”



J. A. FIGUEIRA DA SILVA, LDA.

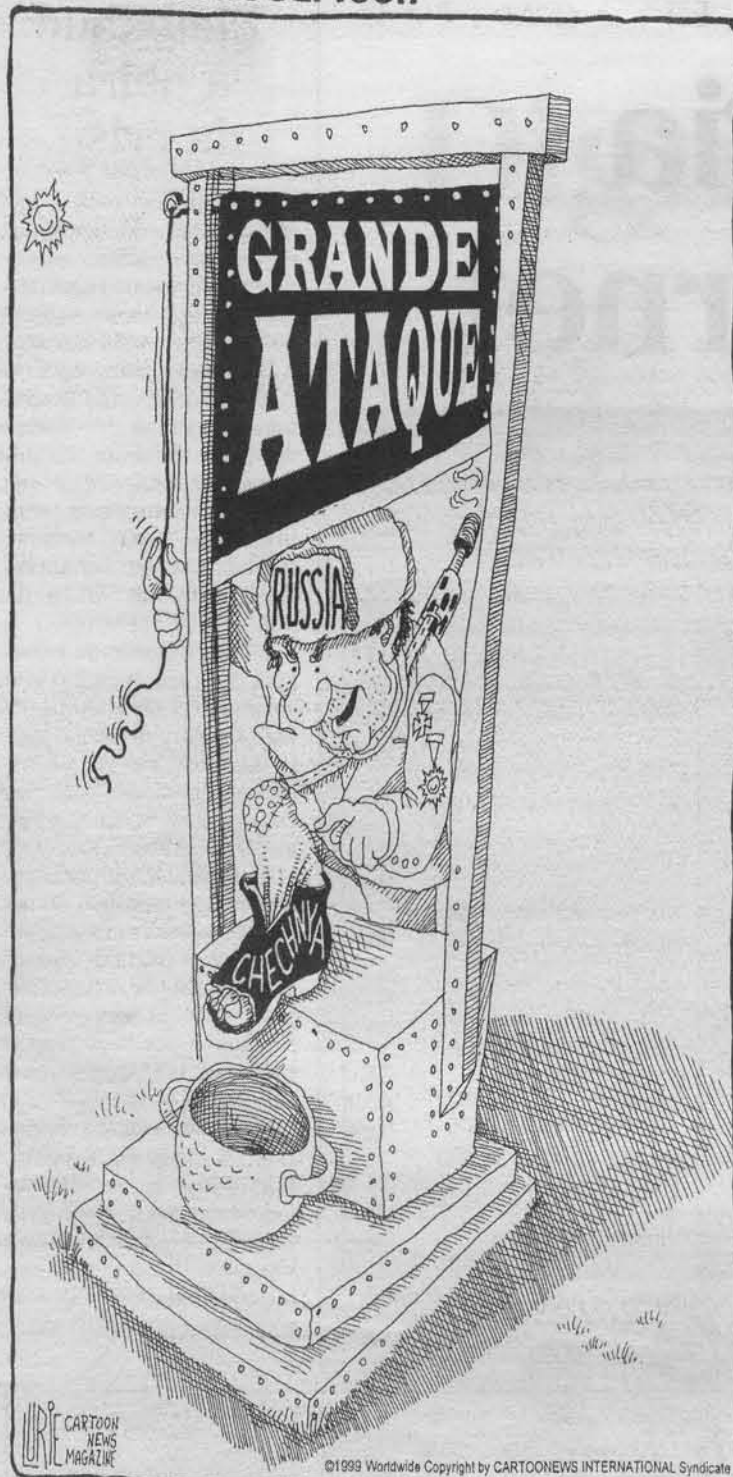
RUA DR. JOÃO ABEL DE FREITAS, 39  
EDIFÍCIO SANTA LUZIA - TELEF.: 291740842



O SEU CONCESSIONÁRIO LANCIA REGIONAL



## Lurie's NewsCartoon



## CARTAS DO LEITOR

## Desertas - Os documentos divulgados e os outros

Em relação a um artigo do Dr. Nelson Veríssimo sobre a Divisão Administrativa da R.A.M., e a sua frustrante insistência na questão "Ilhas Desertas", quero informar V. Exa. que não existe indefinição alguma sobre o "Chão do Concelho" de Santa Cruz, e que conforme prova a investigação histórica não divulgada as Desertas são e vão continuar a ser de Santa Cruz. Como município santa-cruzeiro gostaria que o Sr. Dr. tivesse o maior respeito por nós e não fizesse da sua sabedoria e conhecimentos, a única verdade e certeza sobre a quem é que pertencem as Ilhas Desertas. Pois, não há nada que justifique essa pertença. Primeiro que o Funchal outros concelhos são candidatos a essa pertença. Ex.: Machico, visto as desertas serem a continuidade da Ponta de S. Lourenço.

Sei que nos apelidam de "judeus". Mas, tenho a certeza que no concelho não existe um "judas" com coragem suficiente para vender as Desertas por "trinta dinheiros". O Sr. Dr. já viu o grande problema, que trouxe à sociedade madeirense, ao falar da Divisão Administrativa da R.A.M.? Imagine-se que alguns investigadores como o Sr. Dr. e com documentos também suficientemente divulgados, exigem a velha administração territorial da Madeira, com a divisão da ilha em duas capitânias, porque antigamente assim foi... (agora já não seriam capitânias, mas sim dois Estados com

dois governantes, um em Machico e outro no Funchal). "O Estado do Leste" tem um Aeroporto e dois portos marítimos. Cuidado... A Ambição por vezes leva à perdição. O seu querer sobre as Desertas, pode levar ao "desertar"...

Sr. Dr. os documentos só são válidos para uma verdade histórica, até ao momento em que não apareçam outros que provem o contrário.

Como não tem argumentos nem documentos válidos para justificar a sua tese sobre as Desertas, apoia-se agora na divisão administrativa da R.A.M.

Eu tenho os documentos que provam o contrário.

ANTÓNIO VIEIRA

## Os burros de carga

EU não pertence ao partido do governo nem ao da oposição.

EU acredito em pessoas, não em ideologias partidárias.

EU não vos venho falar da electricidade grátis porque nada tenho para camuflar.

EU acredito que as galinhas há muito no poleiro têm uma tendência natural de tirar um pouco mais de milho para si porque as outras galinhas não se lhe opõem.

E VOCÊS ACREDITAM EM QUÊ?

Ao longo destes anos tenho vindo a observar, quer por parte dos madeirenses, quer por parte dos camacheiros uma apatia generalizada. Dizem-me que sempre fomos um povo con-

formado para quem as lutas e as revoluções nada dizem. Dizem-me que é isto a política, que uma andorinha não faz a Primavera. Dizem-me que somos um povo de brandos costumes. Concordo, mas acrescento, e não seremos um pouco CONFORMISTAS, COVARDES E BURROS DE CARGA? Esta é a única explicação que encontro para o que se passou na Meia Serra.

E foi reconfortante ver-vos unidos e solidários com a população do Ribeiro Serrão na matança do porco na Achada. Tal como foi o gesto de fraternidade que demonstraram aqueles que se dirigiram ao dito sítio para VER O QUE ACONTECEU. E tem sido esta a nossa postura em todos os acontecimentos. E, assim, facilmente confundimos solidariedade com curiosidade.

Foi bonito de se ouvir a solidariedade de certas pessoas que só lhes faltava dizer: "Bem feito! É desta que se constrói a incineradora!". Foi bonito foi. E as discussões à volta da incineradora? Quem é que sabe realmente o que isso é? Quem é que está interessado em saber? De facto o problema não é o défice democrático, mas a covardia, o conformismo e o medo da mudança. Ainda podem com a carga, ou posso colocar mais um molhinho?

Então aqui vai: SERÁ QUE NA CAMACHA O QUE AINDA SE APROVEITA SÃO AS MOSCAS?

É URGENTE DEBATER A QUESTÃO UMA VEZ QUE O LI-XO É UM PROBLEMA QUE NOS TOCA A TODOS!!

Leitor devidamente identificado

Os artigos desta secção são da total responsabilidade dos seus autores. Não serão publicados os textos que não estejam acompanhados da identificação do seu autor. O DIÁRIO reserva-se ao direito de não publicar os textos na íntegra e não se responsabiliza pela devolução de originais. Todos os textos devem ser enviados com a referência "Cartas do Leitor"/DIÁRIO.

## INQUÉRITO

## ● Costuma aderir às tradições de Natal como, por exemplo, a Missa do Parto? Porquê?



**Miguel Santos**  
Empregado de escritório

«Costumo participar com a minha família, porque acho que a quadra natalícia é uma altura única em todo o ano e, como tal, merece um destaque diferente nas nossas vidas, devendo ser comemorada de acordo com a tradição.»



**Maria Fernandes**  
Florista

«Costumo ir, porque é um costume e eu gosto de assistir às missas do Parto e do Galo.»

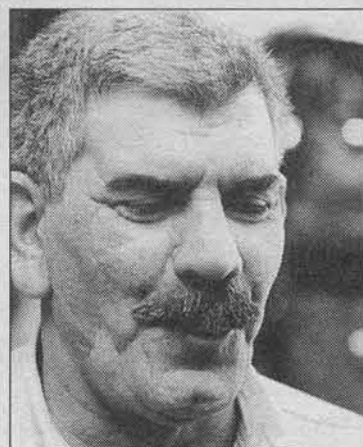
Costumo ir com a minha mãe e, desde que possa, vou sempre. Acho que, como tudo, é importante preservar este tipo de iniciativas.»



**Aida Nunes**  
Funcionária C.M.F.

«Não posso, porque a minha vida não me permite, trabalho e tenho que sustentar e manter a minha casa.»

Mas se pudesse, se tivesse oportunidade, com certeza que ia.»



**Ferdinando Abreu**  
Comerciante

«Costumo ir às missas do Parto e do Galo.»

Esta é uma tradição que já vem de há muitos anos e que espero que continue por muitos mais.»



**Maria Pinto**  
Doméstica

«Geralmente, vou as todas as missas que se celebram nesta época.»

Só tenho pena que os jovens não continuem com essa tradição, que é maravilhosa. Tenho receio que, com o passar dos anos e de geração em geração, esta tradição se perca.

As missas do Parto são tão bonitas e vale a pena ir assistir. Esta é uma tradição de Natal, que devia continuar sempre com muito gosto e muito empenho.»



DEBATE DO PSD COM A SOCIEDADE CIVIL

## Os meios e os fins

MIGUEL DE SOUSA \*

**R**esolvi escrever sobre a abertura à sociedade civil prevista para o próximo Congresso do PSD/Madeira e os debates que nele terão lugar.

Para mim, cada um dos habituais eleitores do Partido Social Democrata é tão importante para o partido como qualquer um dos seus mais visíveis dirigentes. E, parece-me óbvio ser absolutamente oportuno e interessante o PSD solicitar, àqueles que sempre contribuíram com o seu voto, a sua disponibilidade para também darem a opinião sobre as diferentes áreas por que se interessam. O voto é uma opção por uma política global. A participação que agora se pede é a da sua opinião pela área de política por que cada um mais se interessa.

Há dois tipos de políticas relevantes para uma sociedade.

A políticas "finalistas" e as que concorrem para que aquelas não só sejam possíveis como ainda aplicadas com justiça social.

O objectivo principal da política é proporcionar conforto social, através da aplicação de adequadas políticas "finalistas", como as políticas de saúde, família, solidariedade social, velhice, juventude, ambiente, cultura e tempos livres.

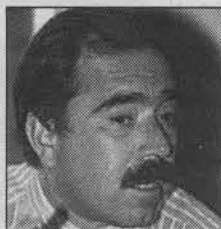
A política económica, por exemplo, não é um fim. Uma boa política económica é importante na medida em que vai ajudar a criar os recursos necessários ao suporte das políticas "finalistas". O mesmo acontece com a política financeira, monetária e fiscal. Como de igual modo concorrem as infra-estruturas e as novas tecnologias. São instrumentos, não fins.

A autonomia não é um fim, mas sim um excelente, sem dúvida o melhor, instrumento de organização política para permitir o desenvolvimento da Madeira e do Porto Santo de acordo com as suas próprias capacidades e não por arrasto ou reboque de outras regiões mais lentas.

As políticas "finalistas" são a razão de ser das outras. No entanto, aquelas estão dependentes do sucesso destas.

Quanto mais rapidamente tivermos resultados a partir das primeiras mais depressa podemos realizar plenamente as segundas.

No entanto, diga-se desde já, que as segundas não podem ficar eternamente à espera das primeiras, ainda que, só a eficácia das políticas instrumentais permita alcançar níveis satisfatórios nas áreas que devem ser as verdadeiras metas da acção governativa.



- **As múltiplas políticas em que se baseia a governação, e interessam à sociedade, não são rivais, paralelas, estanques e egoístas.**

A então denominada Comunidade Económica Europeia teve sempre uma visão radical sobre esta dicotomia. Dedicou a sua intervenção, única e exclusivamente, ao apoio à infra-estruturação, dinâmica económica, especialmente empresarial, e formação profissional.

Pretendeu proporcionar os meios que, mais tarde, assegurassem os fins.

Nem tanto ao mar nem tanto à serra.

A integração dos países europeus da bacia mediterrânica, carentes de meios e nulos em satisfação social, provocou a introdução de alguns excepções, apesar de, no essencial, a União Europeia ter-se mantido fiel à máxima "se o queres ajudar não lhe des peixe mas sim uma cana de pesca e ensina-o a pescar".

Obviamente, na Suécia e Noruega, já ninguém dá muita importância às discussões sobre os meios. As infra-estruturas já existem, as empresas investem e seguem o seu caminho, a fiscalidade é um instrumento político sério e rigoroso, e o que verdadeiramente importa são os ganhos que garantam mais bem-estar.

Tratam somente das pessoas. Das políticas que lhes dizem respeito enquanto fins e razão de ser das suas decisões. No entanto, ainda estão longe do paraíso.

Nos outros casos, dos países ainda não desenvolvidos e em vias de desenvolvimento, a questão coloca-se ao nível do que há a fazer agora para um dia mais tarde, tão

mais perto quanto mais bem sucedidos forem, poderem proporcionar aos cidadãos níveis de conforto social razoáveis.

É evidente que nem tudo pode esperar. As pessoas precisam de apoio e não podem ficar eternamente à espera que os políticos sejam bem sucedidos. Não é aceitável a aplicação da totalidade dos recursos disponíveis somente na preparação do futuro e no apoio que será prestado às gerações ainda não nascidas. É obrigatório "socorrer" e dar satisfação social às gerações presentes.

O grande desafio que se coloca é o de definir o equilíbrio entre quanto aplicar nas políticas que criarão a prazo a riqueza que possibilitará políticas consistentes de satisfação social e quanto destinar de imediato a esta preocupação.

Daí, que todas as áreas de intervenção política sejam importantes e requeiram atenção semelhante já que em nenhuma delas se poderá pôr em prática tudo o que de ideias ressaltem do debate alargado.

As múltiplas políticas em que se baseia a governação, e interessam à sociedade, não são rivais, paralelas, estanques e egoístas. Só têm sentido na exacta medida em que concorrem para o sucesso ou insucesso do todo.

O verdadeiro trabalho, a grande tarefa, é a da síntese que se segue. A de harmonizar umas e outras, fazê-las proporcionar, em conjunto, mais um passo objectivo e harmonioso no caminho bem sucedido que trilhamos há quase vinte e cinco anos.

Pelo que é importante que se faça em cada tema um debate do respectivo contributo para o global e não o encarar como tudo se passe só por essas áreas.

Os módulos em debate certamente que não tiveram em conta vaidades ou especiais apetites de protagonismo mas, apenas, a aglutinação de matérias coerentes e interligadas que permitam um debate útil e proveitoso.

Em que não estivessem misturados alhos com bugalhos e tudo fosse em vão.

PONTO DE ORDEM



## Uma explicação para alguns casos de sucesso



**M**uito se disse e se escreveu sobre o novo parque de diversões da Câmara do Funchal, na Cancela. Muitos argu-

mentos e polémica. A favor e contra. Porém, muito antes de entrar em funcionamento, o referido parque era já um caso de sucesso. Porque, em determinados sectores económicos, nesta pobre e ultraperiférica Região, não temos direito de escolha. Estamos confinados a este espaço geográfico e aos produtos/serviços que cá chegam. E se a concorrência é má - como é o caso - ou pura e simplesmente não existe, o consumidor madeirense tem que fazer como diz a cultura popular: "comer e calar".

Voltando ao parque da Cancela, ficou registada aquela "ingenuidade" do presidente do Governo que, domingo passado, em plena inauguração da estrutura, não se esqueceu de publicitar o parque da concorrência, instalado em Câmara de Lobos. É mais ou menos como falar dos bons preços dos supermercados Pingo Doce na cerimónia de abertura de um hipermercado Sá. O que será que o "Jorge de Sá" do primeiro caso pensou da brincadeira?

MIGUEL FERNANDES LUÍS

DIZ-SE



«É um perigo sair de casa, nestes dias de loucura pré-natalícia. As pessoas andam cegas e surdas, aos encontrões pelos centros comerciais, como zombies atraídos pelo fulgor barato das luzes. (...) Como as crianças, querem tudo. Afinal, como os tolos, de nada precisavam.»

- Jorge Morais, "24 Horas".

«Não imaginava que houvesse tanto dinheiro para gastar em 'natais' destes. Nem, sequer, que a parcimónia provinciana dos portugueses de outrora se pudesse transformar, em tão pouco tempo, num manicóquio assim. Estava enganado.»

- ibidem.

«Não há nada de substancialmente religioso em disputa na Rádio Renascença. Se houvesse, eu teria o pudor de não invadir o debate espiritual. O que está em jogo na Rádio Renascença é um poder terreno, político e económico. E quando o bispo D. João Alves, anseia por um jornal católico, está tudo dito sobre a mensagem que sai da mais potente e ouvida rádio portuguesa.»

- Oscar Mascarenhas, no "DN".

\* Escreve para "Opinião &amp; Debate", mensalmente.

ACHAS QUE A NOSSA INFLAÇÃO É CRÓNICA?

NÃO. SÓ A CURA.



7.26 Bill Yates



### Lisboa em baixa

A Bolsa de Lisboa fechou ontem em baixa, com o BVL-30 a desvalorizar 1,36% para 5.026,60 pontos, numa Europa globalmente em baixa.

O volume de negócios ascendeu a 208,4 milhões de euro (41,7 milhões de contos), com mais de 15,6 milhões de "papéis" transaccionados.

A Portugal Telecom (PT) foi o título mais movimentado, com 4,1 milhões de acções a mudar de mãos, uma quebra de 5,41% para 10,31 euro.

Dos 29 títulos que compõem o índice BVL-30, 11 fecharam em alta, 15 em baixa e três mantiveram a cotação da última sessão.

Madrid caiu 0,94%, Milão 1,38%, Paris desvalorizou 0,61% e Londres perdeu 1,03%.

Em Frankfurt, única subida entre as principais praças europeias, o Dax subiu 0,72%.

A hora do fecho de Lisboa, a Bolsa de Nova Iorque estava a ganhar 0,64%.

### Euro estável

A cotação do euro face ao dólar, ao iene e à libra, no fecho da Bolsa de Lisboa, mantinha-se estável face aos valores da sessão de terça-feira.

A moeda europeia marcava, às 16h30 de Lisboa, 1,0055 dólares, enquanto terça-feira se fixou nos 1,0063 dólares. A muito ligeira desvalorização do euro face à nota verde poderá estar relacionada, segundo analistas, com o anúncio, a meio da tarde, de indicadores positivos da produção industrial nos Estados Unidos.

Quanto ao iene, o comportamento do euro foi bastante semelhante ao do dólar. Também em relação à libra, a cotação do euro era muito semelhante à de quarta-feira (0,6245 libras) ao fechar a 0,6250 libras.

As previsões dos operadores para hoje e amanhã apontam para uma manutenção do comportamento do euro face ao dólar.

PRODUTORES DE MEL DE CANA REÚNEM-SE

# Associação permitirá certificação de origem

- Está para breve a criação de uma Associação de Produtores de Mel de Cana, primeiro passo para a sua "denominação de origem".

**C**riar uma "denominação de origem" para o mel de cana é o objectivo que norteia a criação de uma associação de produtores.

A associação proposta começará em breve a ser discutida nas assembleias gerais das três empresas que, na Madeira, estão equipadas para a produção do mel de cana, na Calheta, Porto da Cruz e Ribeiro Seco (Funchal).

Para que seja possível, na União Europeia, o registo de um produto com uma "denominação de origem" ou uma "indicação geográfica", o que permite a sua protecção em termos comunitários, é necessária a satisfação simultânea de quatro condições:

Que seja um produto cujas características, qualidade, reputação, notoriedade e tradição estejam ligadas a uma região bem determinada, que lhe dá o nome e onde é produzido.

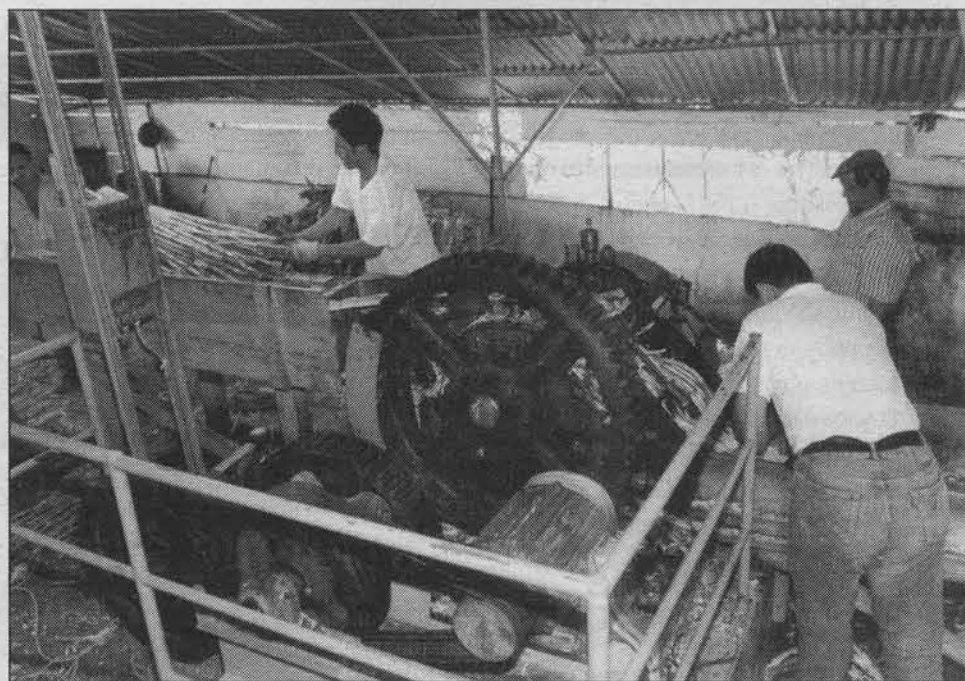
Que se possa provar que as características do produto se devam ao meio geográfico envolvente e à forma de produzir, em termos de tradições e "know how" das populações.

Que exista um grupo interessado em manter uma produção dentro dos moldes tradicionais e típicos da região em que opera, e que este organismo aceite o encargo da gestão do produto.

O registo exige ainda que exista uma entidade que garanta o exercício das acções de controlo necessárias à certificação dos produtos.

Na Região, o único produto que até agora está abrangido por uma "denominação de origem" é a anona da Madeira.

As dificuldades por que passou o processo de atribuição da certificação de origem à anona justificam-se também pela falta de uma instituição responsá-



O mel de cana madeirense poderá vir a ter "denominação de origem".

vel pela fiscalização do cumprimento dos métodos de produção indicados pelos produtores.

Só com a criação, no seio da Secretaria Regional da Agricultura, Florestas e Pescas, de um Centro de Certificação, é que foi possível cumprir as determinações comunitárias, que exigem que haja

uma instituição encarregue de fiscalizar a qualidade e o processo de produção ou fabrico de produto certificado.

O facto desta "instituição certificadora" surgir ligada à SRAFP não é opção desta, que teria preferido que um organismo independente tivesse assumido esta responsabilidade,

de, mas depois de três anos de espera, não surgiram interessados e foi preciso assumir esta função.

Conseguir que um produto receba uma "certificação de origem" ou uma "indicação geográfica" permite uma promoção mais fácil e dá garantias de qualidade.

ROBERTO LOJA

MAIS PASSAGEIROS

## Aeroportos crescem

**O**s aeroportos do Funchal e Porto Santo, geridos pela ANAM - Empresa de Aeroportos da Madeira movimentaram cerca de 162 mil passageiros nos onze primeiros meses de 1999, mais 9,9% em relação ao mesmo período de 1998.

O movimento de passageiros nos sete aeroportos geridos pela ANA - Aeroportos e Navegação Aérea aumentou 11,8% nos onze primeiros meses do ano, para 1,025 milhões,

anunciou a ANA.

Os aeroportos da ANA (Lisboa, Faro, Sá Carneiro, no Porto, João Paulo II, em Ponta Delgada, Horta, Santa Maria e Flores) movimentaram 14.046 aviões em Novembro, mais 9,2% do que no mês homólogo de 1998, e os dois da Madeira 1.908 aparelhos, um aumento de 8,2%.

Quanto à carga transportada, as aerogares da ANA registaram um acréscimo de 2,1% na tonelagem movimentada e as da



Movimento de passageiros cresce 10% na Madeira.

ANAM 8,1%.

O aeroporto de Pedras Rubras aumentou em 18,6% o número de passageiros e em 15,1% a carga movimentada, enquanto no de Lisboa, o maior do país, houve um acréscimo de 12,6% no número de

passageiros e uma redução de 5,0% na carga.

Santa Maria registou o maior aumento na carga movimentada (mais 20,0%) mas foi o único onde se reduziu o número de passageiros, com uma quebra de 12,5%.

## Desafios da periferia

Discutir os desafios e oportunidades das regiões ultraperiféricas é o objectivo da conferência que a Associação Comercial e Industrial do Funchal e o Grupo Legal Português promovem esta sexta-feira no Hotel Cliff Bay.

Sérgio Marques, deputado ao Parlamento Europeu, Conor Maguire, do Grupo Legal Português, e Francisco Costa, presidente da SDM, desenvolverão as suas visões da ultraperiferia, nomeadamente pelo prisma da Região, de Bruxelas e da SDM.

**Novo Seat Ibiza.**

O líder de "2 lugares".

**CIAM** SERVIÇOS COMERCIAIS  
Rua dos Ferreiros, 154  
9000-082 Funchal  
Tel: 291 230 519 Fax: 291 223 431

OFICINAS E PEÇAS  
Parque Industrial de Canceia  
9125-XXX Caniço  
Tel: 291 934 033/4/5 Fax: 291 934 003  
TM: 965 011 807

**SEAT**

**NOVO ESPAÇO DE VIATURAS USADAS**

**DIVERSA AUTO**  
COMÉRCIO DE AUTOMÓVEIS

Parque São Martinho • Telef.: 291 761 050  
Caminho do Engenho Velho - Amparo



DIÁRIO  
Notícias

Propriedade: EDN

Empresa do Diário de Notícias, Lda.

Sociedade por Quotas; Capital Social: 6.500.000\$00.

Sócia com mais de 10% do Capital: Blandy S.G.P.S., Lda.

Empresa Gráfica Funchalense, S.A.

Matriculada na Cons. Reg. Com. Funchal sob o n.º 1044.

Sede: Rua Dr. Fernão de Omelas, 56/3.º Andar

9054 - 514 FUNCHAL

## Conselho de Gerência:

Richard Blandy (Presidente), José

Bettencourt da Câmara e Luciano Patrão

## Gerente Executivo:

José Bettencourt da Câmara

## Departamento Financeiro:

Ana Isabel Mota

## Departamento de Informática:

Paulo Correia

## Departamento Comercial:

Leonor Sena Lino e Alberto Pereira

## Dep. de Recursos Humanos:

Pamela Araújo

## Director:

José Bettencourt da Câmara

## Chefe de Redacção:

Agostinho Silva

## Subchefe de Redacção:

Ricardo Miguel Oliveira

## Redactor editorialista:

Rui Dinis Alves

## Editores:

Jorge de Freitas Sousa

e Miguel Silva (Política/Regional)

Ricardo Miguel Oliveira (Economia)

Duarte Azevedo (Desporto)

## Redactores:

Emanuel Pestana, Emanuel Silva, Filipe

Sousa, Henrique Correia, José Ribeiro,

Lourenço Freitas, Luís Rocha, Luís Sena

Lino, Marsílio Aguiar, Miguel Angelo,

Miguel Fernandes Luís, Miguel Torres

Cunha, Nélso Gomes, Óscar Branco,

Paulo Alexandre Camacho, Raquel

Gonçalves, Rosário Martins e Teresa

## Fotografia:

Rui Marote (coordenador),

Agostinho Spínola, Artur Campos

e Manuel Nicolau

## Centro de Documentação:

Catanho Fernandes (coordenador)

## Redacção, Gerência, Publicidade,

Digitação, Paginação, Revisão

e Digitalização:

Rua Dr. Fernão de Omelas, 56/3.º

Caixa Postal 421

9006 Funchal Codex, Madeira.

## Atendimento ao Público:

Rua da Allfândega, 19 - 9000 Funchal

Telef. Geral: 291202300 - 291202301

Fax Redacção: 291202307

Fax Desporto: 291202308

Fax Comercial/Administrativo: 291202306

E-mail Redacção: [dnmad@mail.telepac.pt](mailto:dnmad@mail.telepac.pt)E-mail Secretariado: [red@ednoticias.pt](mailto:red@ednoticias.pt)E-mail Publicidade: [dc@ednoticias.pt](mailto:dc@ednoticias.pt)

Linha gratuita/assinantes 800200020

Depósito legal n.º 1521/82.

Título registado com o n.º 100228

Empresa jornalística com o n.º 200227

Montagem: Maquetizar, Lda.

Impressão: Grafimadeira, S.A.

Sede: Pavilhão P1 31.A - Parque Industrial da Caneira

Distribuição: SDIM, Lda.

Tiragem média em NOVEMBRO/99:

16.906 exemplares

Associação Portuguesa

da Imprensa Regional

Associação Portuguesa

do Controlo de Tiragem

Membro da Associação

da Imprensa Diária

## CENTENÁRIO DA UNION CASTLE

# "Victoria" recorda vapores do Cabo

- O navio "Victoria" repete a rota dos vapores do Cabo, assinalando o centenário da Union Castle.

A Union Castle Line está a celebrar o seu primeiro centenário. Como forma de assinalar a efeméride, uma associação que recorda a extinta companhia fretou o navio "Victoria" para efectuar a mesma rota de há 20 anos.

A passagem pela Madeira não podia deixar de se efectuar. E, durante grande parte do dia de ontem, os madeirenses puderam recordar os "Vapores do Cabo" atracados no porto do Funchal.

O "Victoria" engalanou-se com bandeiras, com um ar festivo, lembrando as paragens dos "Vapores do Cabo", que durante mais de 30 anos levaram centenas de madeirenses para as ex-colónias britâ-



O "Victoria" fez a sua primeira escala, ontem, no porto do Funchal.

nicas, à procura de melhores condições de vida.

Outro dos pormenores do "Victoria", é o facto da chaminé do navio ter sido pintada de acordo com as cores da Union Castle Line, bem como o símbolo da companhia. Faltou apenas a cor do casco.

A paragem no porto do Funchal foi a primeira escala que o navio efectuou desde que saiu de Sou-

thampton, rumo à Cidade do Cabo. Destino que acabou também por estar intimamente ligado à identidade dos navios da Union Castle Line, que ficaram conhecidos, sobretudo entre os madeirenses, como os "Vapores do Cabo".

Com os novos meios de transporte, o tráfego marítimo entre a Inglaterra e a África do Sul ressentiu-se, culminando anos

mais tarde com a extinção da companhia. De qualquer forma, para os que ainda se recordam, por exemplo, do "Transvaal Castle", um dos "Vapores do Cabo", sempre poderão matar saudades, uma vez que o navio, embora com outro nome, "Islandbreeze", tem passado regularmente pelo porto do Funchal.

MARSÍLIO AGUIAR

## DEPOIS DO ACIDENTE

## "Norwegian Dream" altera itinerários

O navio "Norwegian Dream" já entrou ao serviço. Depois do acidente ocorrido em Novembro, a Norwegian Cruise Line alterou agora os itinerários que estavam previstos.

A primeira viagem de

cruzeiro do "Norwegian Dream", após a colisão com um navio porta-contentores, iniciou-se no domingo, estando prevista uma outra para este ano, que deverá realizar-se a 26 deste mês.

Entretanto, devido à pa-

ragem para a reparação do navio, ficaram cancelados alguns itinerários, entre os quais, um que deveria incluir uma passagem pelo porto do Funchal, no início deste mês.

Por outro lado, como forma de compensar os

passageiros que viram muitas das suas viagens canceladas, a Norwegian Cruise Line decidiu atribuir um certificado de desconto até 50% em futuras viagens naquela companhia, desde que realizadas até 15 de Dezembro do ano 2000.

Construído em 1992, o navio "Norwegian Dream", ex-"Dreamward", tem cerca de 230 metros de comprimento e uma capacidade para 1.726 passageiros e uma tripulação de 614 membros.

MARSÍLIO AGUIAR

## PORTO



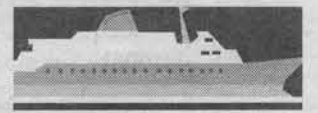
## CARGA

16 - Port Douro, português. De Lisboa para Leixões. Chega às 20:00 horas e sai dia 17 à noite. Contentores e automóveis. (Portmar)

16 - Diamante, alemão. De Lisboa para Leixões. Chega às 13:00 horas e sai dia 17 à tarde. Contentores e automóveis. (Blandy)

17 - OPDR Tânger, anti-cano. De Felixstowe para Tenerife. Contentores. (Marfrete)

17 - Pico Grande, português. De e para Leixões. Chega às 7:00 horas e sai à tarde. Contentores e automóveis. (ENM)



## PASSAGEIROS

16 - Lobo Marinho, português. Sai para o Porto Santo às 08:00, de onde regressa às 17:00, com chegada ao Funchal às 19:30. (PSL)

17 - Lobo Marinho, português. Sai para o Porto Santo às 18:00, de onde regressa às 21:30, com chegada ao Funchal às 24:00. (PSL)

24 - Lobo Marinho, português. Sai para o Porto Santo às 08:00, de onde regressa às 14:00, com chegada ao Funchal às 16:30. (PSL)

## CRUZEIROS

16 - Islandbreeze, baamense. De Casablanca para Tenerife. Chega às 7:00 e sai às 15:00, com 570 passageiros em trânsito. Desembarca 8 passageiros. (Blandy)

18 - Seawing, baamense. De Agadir para La Palma. Chega às 7:30 e sai às 17:00. (Blandy)

PUBLICIDADE

**INTERVISA**  
GROUP TRAVEL  
[www.intervisa.pt](http://www.intervisa.pt)  
[info@intervisa.pt](mailto:info@intervisa.pt)

### Promoções Inverno

Cheques viagem Intervisa Neste Natal, ofereça aos seus familiares, colegas e amigos um presente especial.	<b>PASSAGEM DO MILÉNIO EM LISBOA por apenas 10.000, ida e volta.</b>
<b>Açores - 2 voos</b> "A" de 28 a 30 Janeiro "B" de 29 a 30 Janeiro <b>Santa Clara - Marítimo</b> Desde: 28.830\$00 * Só avião, dia 29.	<b>Lisboa</b> Operação especial 29 Nov. a 1 Maio 2000 por apenas 16.500 por pessoa + taxas.

Contacte-nos! Dois escritórios à escolha.  
Uma equipa de profissionais especializados ao seu dispor.

• Largo do Phelps, 18 - Tel: 291230685 - 291208920/7  
• Rua 31 de Janeiro, 50 - Tel: 291206560/7

**Pacote Família**

- fim de semana
- carro
- com passagem e estadia grátis para os seus filhos

**Porto Santo Line**

11.800\$ por pessoa*	1 noite
14.800\$ por pessoa	2 noites
17.800\$ por pessoa	3 noites

\* Em regime de quarto duplo com suplemento criança (até 11 anos). Preços válidos até 31. Dezembro 1999. Não se aplica a viagens comerciais, ligeiros mistos ou com mais de 5 lugares e outros com configuração de corrimão. Também disponível pacote sem hotel

ANUNCIE OS SEUS PRODUTOS NESTE ESPAÇO

**DIÁRIO** CONSULTE O NOSSO DEPARTAMENTO COMERCIAL

Notícias

PUBLICIDADE



**PARTICIPAÇÃO**



**Rita de Freitas**

FALECEU

Sua irmã, Carolina de Freitas Mendonça, e filhos, João Mendonça Diogo, esposa e filha, Antónia de Freitas Mendonça e filhos, António Mendonça Diogo, mulher e filhos, sua cunhada, Inocência Teixeira Brazão, e filhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento desta sua saudosa irmã, cunhada, tia e parente, residente que foi ao Sítio do Serradinho, freguesia de São Roque do Faial, e que o seu funeral se realizará hoje (quinta-feira), saindo da capela do cemitério da freguesia de Santana, pelas 14.45 horas, para a igreja paroquial de São Roque do Faial, onde haverá missa de corpo presente, pelas 15.30 horas, prosseguindo para o cemitério da referida freguesia.

São Roque do Faial, 16 de Dezembro de 1999

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA **FREITAS**  
DE JOÃO ABEL DE FREITAS  
RUA DE S. FERNANDO, 80  
Telef.: 291522817 Telem.: 965010098- 9100 SANTA CRUZ

**PARTICIPAÇÕES**



**Cecília Gonçalves da Silva**

FALECEU

Seu marido, António Gonçalves de Freitas, seus filhos, noras, genro, netos, bisnetos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa esposa, mãe, sogra, avó, bisavó e parente, residente que foi ao Sítio de São Pedro, freguesia de São Jorge, e que o seu funeral se realiza hoje (quinta-feira), saindo da capela de São Pedro, freguesia de São Jorge, pelas 15.45 horas, para a igreja paroquial de São Jorge, onde haverá missa de corpo presente, pelas 16 horas, prosseguindo para o cemitério da referida freguesia.

O Partido Socialista (Madeira) participa o falecimento da Srª Cecília Gonçalves da Silva, mãe do seu militante e coordenador de Secção, Sr. António Elvío de Freitas, e que o seu funeral se realiza hoje (quinta-feira), saindo da capela de São Pedro, freguesia de São Jorge, pelas 15.45 horas, para a igreja paroquial de São Jorge, onde haverá missa de corpo presente, pelas 16 horas, prosseguindo para o cemitério da referida freguesia.

Os magistrados e funcionários do Tribunal Judicial de Santa Cruz participam o falecimento da Srª Cecília Gonçalves da Silva, mãe da colega Srª Cecília Lina de Freitas Tavares, e que o seu funeral se realiza hoje (quinta-feira), saindo da capela de São Pedro, freguesia de São Jorge, pelas 15.45 horas, para a igreja paroquial de São Jorge, onde haverá missa de corpo presente, pelas 16 horas, prosseguindo para o cemitério da referida freguesia.

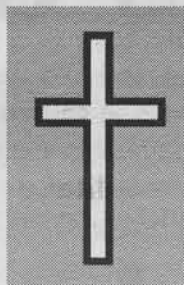
O Sindicato dos Funcionários Judiciais da Secção Autónoma da Madeira participa o falecimento da Srª Cecília Gonçalves da Silva, mãe da colega de trabalho, Srª Cecília Lina de Freitas Tavares, e que o seu funeral se realiza hoje (quinta-feira), saindo da capela de São Pedro, freguesia de São Jorge, pelas 15.45 horas, para a igreja paroquial de São Jorge, onde haverá missa de corpo presente, pelas 16 horas, prosseguindo para o cemitério da referida freguesia.

São Jorge, 16 de Dezembro de 1999

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA **FREITAS**  
DE JOÃO ABEL DE FREITAS  
RUA DE S. FERNANDO, 80  
Telef.: 291522817 Telem.: 965010098- 9100 SANTA CRUZ

**Os vídeos Hanna-Barbera**  
estão disponíveis na loja do DIÁRIO  
a preços especiais

**MISSAS DE 2º ANIVERSÁRIO**



**Clara Gomes Catanho da Silva**

Seus filhos, Vasco José Catanho da Silva, António Fernando Catanho da Silva e demais família participam que mandam celebrar missas, amanhã, pelo eterno descanso da sua querida e saudosa mãe e parente, pelas 6 horas, na igreja do Monte, 11.15 horas, na igreja da Sé, 17 horas, na igreja do Colégio, e 18.30 horas, na igreja de São Pedro, agradecendo, antecipadamente, aos bons amigos que se dignarem assistir a estes piedosos actos.

Funchal, 16 de Dezembro de 1999

**PARTICIPAÇÃO**



**Georgina de Jesus Gomes**

(MARIA ANDREIA)

FALECEU

As irmãs hospitalares do Sagrado Coração de Jesus participam o falecimento da sua saudosa irmã (Maria Andreia), com 102 anos, tendo entrado na congregação em 1921, e que o seu funeral se realiza hoje, com missa de corpo presente, na capela da Casa de Saúde Câmara Pestana, pelas 10 horas, após a qual seguirá o funeral para o cemitério de São Gonçalo.

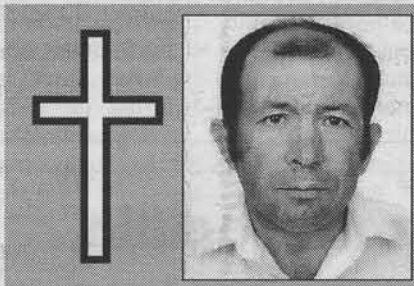
Funchal, 16 de Dezembro de 1999

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA **CÂMARA - ARDENTE**

DE HENRIQUE V. MARCOS, LDA.

RUA DO CASTANHEIRO, N.º 35 - TEL. 291221528 - Fax: 291222066

**PARTICIPAÇÃO**



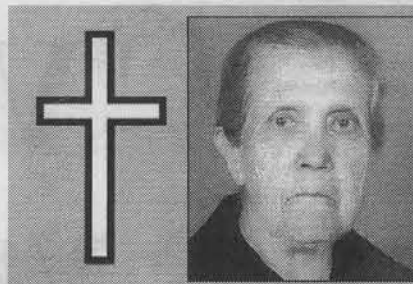
**Abel de Abreu Basílio**

Sua esposa, Paulina Abreu de Ascensão Basílio, filhos, mãe, irmãs, cunhados, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento do seu saudoso marido, pai, filho, irmão, cunhado, tio e parente, que foi residente no Sítio do Serrado, freguesia do Porto da Cruz, e que o seu funeral se realiza hoje, quinta-feira, pelas 11.30 horas, saindo da morgue do Hospital da Cruz de Carvalho, para a igreja paroquial do Porto da Cruz, onde haverá missa de corpo presente, pelas 13 horas, prosseguindo para o cemitério da referida freguesia.

Porto da Cruz, 16 de Dezembro de 1999

DIRIGE A AGÊNCIA FUNERÁRIA **FREITAS**  
DE JOÃO ABEL DE FREITAS  
RUA DE S. FERNANDO, 80  
Telef.: 291522817 Telem.: 965010098- 9100 SANTA CRUZ

**AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA**



**Maria Teotónia Fernandes**

A família da extinta, mui reconhecidamente, agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral da sua saudosa parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada uma missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 19.30 horas, na igreja da paróquia dos Álamos, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 16 de Dezembro de 1999

**PARTICIPAÇÃO**



**António de Gouveia**

FALECEU

Seus pais, irmãos cunhados, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, a todas as pessoas de suas relações e amizade, o falecimento deste seu saudoso filho, irmão, cunhado, tio e parente, residente que foi ao Sítio da Cruz da Guarda, freguesia do Porto da Cruz, e que o seu funeral se realiza hoje, saindo da capela do Hospital da Cruz de Carvalho, pelas 13 horas, para a igreja paroquial do Porto da Cruz, onde será celebrada missa de corpo presente, pelas 14.30 horas, prosseguindo para o cemitério da dita freguesia.

Porto da Cruz, 16 de Dezembro de 1999

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA **OLIVAL**  
SÍTIO DO PÉ DA LADEIRA TELEF. 291963148  
MACHICO

**PARTICIPAÇÕES**



**Maria de Freitas Vieira**

FALECEU

R.I.P.

Seus irmãos, cunhados, tios, sobrinhos e demais família cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa irmã, cunhada, sobrinha, tia e parente, residente que foi na Azinhaga, Imaculado Coração de Maria, e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 14.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

Será precedido e missa de corpo presente, pelas 14 horas, na referida capela.

Carolina de Freitas Vieira Reis e marido, Mário Filipe Reis, suas filhas, Rita Reis Silva, Idalina Reis Correia Pereira e Susana Reis Asburton-Dunning, seus genros e netos, cumprem o doloroso dever de participar, às pessoas de suas relações e amizade, o falecimento da sua saudosa irmã, cunhada e tia e que o seu funeral se realiza hoje, pelas 14.30 horas, saindo da capela do cemitério de Nossa Senhora das Angústias, em São Martinho, para jazigo no mesmo.

Funchal, 16 de Dezembro de 1999

A CARGO DA AGÊNCIA FUNERÁRIA **FUNCHALENSE**  
DE ANDRADE & LEANDRO, LDA.  
R. DA PONTE NOVA, 13 - TELFS.: 291223771/291230180 - FAX: 291230180



## AGRADECIMENTO E MISSA DE 7º DIA



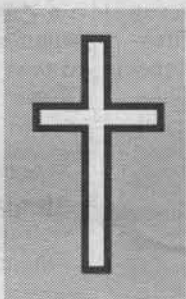
## Maria da Conceição de Olim Vieira Cardoso

A família da extinta, mui reconhecidamente, agradece às pessoas que se dignaram acompanhar o funeral da sua saudosa parente ou que, de qualquer forma, manifestaram o seu pesar.

Participa que será celebrada missa em sufrágio da sua alma, hoje, pelas 19 horas, no Sagrado Coração de Jesus (Boa Nova), agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 16 de Dezembro de 1999

## MISSA DE 7º DIA



## Maria Berta Pestana Andrade Gomes

A família da extinta participa que será celebrada uma missa em sufrágio da alma da sua ente querida, hoje, pelas 18.30 horas, na igreja paroquial de São Pedro, agradecendo, antecipadamente, às pessoas que se dignarem assistir a este piedoso acto.

Funchal, 16 de Dezembro de 1999

## ISRAEL - PALESTINA

# Clinton optimista com as negociações

- O presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton, mostrou-se muito optimista em relação às negociações entre israelitas e palestinianos.

O presidente norte-americano, Bill Clinton, afirmou ontem, ao início da tarde, que as negociações de paz israelo-sírias de Washington decorriam «bastante bem», numa breve aparição junto da imprensa.

«Elas decorrem razoavelmente bem, mas a tarefa é laboriosa e nós temos trabalho a fazer. É por isso que regresso ao trabalho», declarou Clinton.

Clinton deu o pontapé de saída nas negociações no decurso de uma cerimónia de manhã nos jardins da Casa Branca, ladeado pelo primeiro-ministro israelita, Ehud Barak, e pelo chefe da diplomacia síria, Faruk Al-Shareh, e das suas delegações. Depois te-

ve reuniões separadas com os dois dirigentes que duraram cada uma quase uma hora.

Barak e Shareh foram em seguida para a Blair House, a residência dos convidados da Casa Branca, para iniciar as suas discussões a sós. Na ordem do dia estão a organização e o calendário das negociações de paz que levarão provavelmente vários meses.

Num outro desenvolvimento, os Estados Unidos quiseram minimizar a disputa israelo-síria provocada pelas declarações de Faruk Al-Shareh na cerimónia de abertura das negociações entre os dois países na Casa Branca.

«O que é importante não são as declarações públi-



Clinton serve de "mediador" nas conversações.

cas mas o que se consegue em privado», declarou o porta-voz da Casa Branca, Joe Lockhart, afirmando que os Estados Unidos nunca tinham subestimado «as dificuldades a resolver para chegar à paz. Se não fosse tudo tão difícil já teria sido resolvido há muito tempo», declarou.

Acrescentou que as declarações feitas reflectem divergências que existem desde há muito tempo, mas igualmente um espírito de

reconciliação jamais visto antes».

Enquanto isto, um alto responsável da delegação israelita desejou que as declarações de Shareh «não dêem o tom à continuação das negociações».

A delegação israelita ficou «espantada» com o discurso do chefe da diplomacia síria, que sugeriu que Israel tinha provocado a guerra de 1967, precisou a fonte que solicitou o anonimato.

**Grupo DIÁRIO de Notícias**, líder na sua área de negócio e com posição sólida no mercado apresentando um grande potencial de desenvolvimento, pretende reforçar os seus quadros:

**DIRECTOR DE VENDAS**  
**(DIÁRIO de Notícias)**

M/F  
Ref.ª DVD

**DELEGADO DE PUBLICIDADE**  
**(DIÁRIO de Notícias)**

M/F  
Ref.ª DPD

**DELEGADO DE PUBLICIDADE**  
**(Rádio DIÁRIO/TSF)**

M/F  
Ref.ª DPR

**ADMINISTRATIVO**  
**(Rádio DIÁRIO/TSF)**

M/F  
Ref.ª AR

**DIÁRIO**  
de  
**Notícias**

**DIÁRIO**  
Notícias  
**TSF**  
RÁDIO NOTÍCIAS

## Perfil:

- Licenciatura em Gestão ou na área de Marketing/Publicidade
- Idade inferior a 35 anos
- Experiência na área de Vendas
- Poder de negociação e de gestão de clientes
- Capacidade de liderança de equipas de trabalho
- Conhecimento do meio empresarial e do mercado regional
- Experiência no desenvolvimento de acções promocionais

## Perfil:

- Formação ao nível do 12º ano
- Idade entre 25 e 30 anos
- Experiência comercial, preferencialmente na área da publicidade
- Conhecimento da área de negócio e do mercado
- Dinamismo e ambição
- Espírito de equipa e orientação para o cliente
- Conhecimentos de informática na óptica do utilizador
- Carta de condução

## Perfil:

- Formação ao nível do 12º ano
- Idade entre 25 e 30 anos
- Experiência comercial, preferencialmente na área da publicidade
- Conhecimento da área de negócio e do mercado
- Poder de argumentação
- Iniciativa e espírito empreendedor
- Conhecimentos de informática na óptica do utilizador
- Carta de condução

## Perfil:

- Formação ao nível do 12º ano
- Idade entre 20 e 30 anos
- Conhecimentos de facturação
- Algumas noções de contabilidade
- Facilidade no contacto com clientes
- Sentido de organização e método
- Bons conhecimentos de informática na óptica do utilizador (Word e Excel)
- Experiência em funções similares

Oferecemos condições de remuneração aliciantes, regalias sociais em vigor na Empresa, formação profissional e integração em equipa de trabalho jovem e dinâmica.

As respostas deverão ser enviadas para os Serviços de Atendimento ao Público do DIÁRIO de Notícias, à Rua da Alfândega, nº 19, acompanhadas de Carta de Apresentação, Curriculum Vitae, Fotografia e indicação da Referência da função a que se candidata, até ao dia 20 de Dezembro.

O Departamento de Recursos Humanos contactará os candidatos considerados no prazo de 15 dias.



PARA CANTAR MÚSICAS DE NATAL

# Coros e órgão hoje na Sé Catedral



- Os Coros Infantil e Juvenil do GCEA apresentam-se hoje em concerto, pelas 21h30, na Sé Catedral do Funchal, acompanhados ao órgão por Lina Stetsenko e dirigidos por Zélia Gomes. A entrada é gratuita.

A Orquestra Clássica da Madeira proporciona hoje, pelas 21h30, na Sé Catedral do Funchal, um concerto gratuito no qual serão interpretados cantos corais de Natal tradicionais da Madeira, além de outras obras corais internacionalmente conhecidas.

Os intérpretes serão os Coros Infantil e Juvenil do Gabinete Coordenador de Educação Artística, acompanhados ao órgão por Lina Stetsenko e dirigidos por Zélia Ferreira Gomes.

Recorde-se que os Coros Infantil e Juvenil do GCEA foram constituídos em 1987 e 1991, na dependência da Secretaria Regional da Educação. Este concerto, aliás, representa uma colaboração entre a SRE e a Orquestra Clássica da Madeira.

Os dois coros têm-se apresentado em público com frequência, realizando concertos nas mais diversas localidades da Madeira e participando em programas de rádio e de televisão. Também já actuaram no continente.

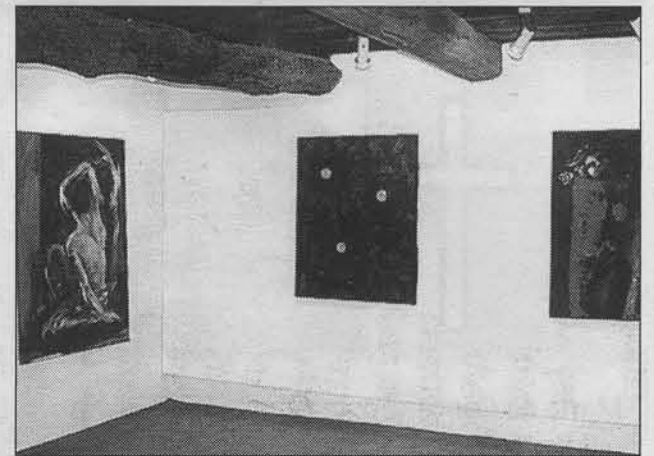


A Sé Catedral acolhe, hoje pelas 21h30, um concerto de coros e órgão.

Zélia Gomes, diplomada com o Curso Superior de Canto pelo Conservatório de Música da Madeira, é a responsável pela direcção artística dos Coros desde 1990. Participou em vários cursos internacionais de direcção coral e dirigiu vários grupos corais. Actualmente, é também profes-

sa de câmara e solista a nível de Mestre de Artes. Entre 1980 e 1994 leccionou numa escola para jovens músicos talentosos, e integrou um grupo de música de câmara que se apresentou na Ucrânia, Bélgica e França. Hoje, lecciona no Conservatório da Madeira.

L.R.



Aspecto da exposição na galeria "Arco 8".

## MOSTRA TERMINA HOJE Artistas madeirenses a expor nos Açores

Termina hoje na galeria "Arco 8" de Ponta Delgada, Açores, a exposição colectiva que levou quinze artistas madeirenses de destaque até àquelas paragens. Alice Sousa, Carla Cabral, Carmen Silva, Domingas Pita, Eduardo de Freitas, Filipa Venâncio, Graça Berimbau, Guareta Sousa, Guida Ferraz, Guilhermina da Luz, Lígia Gontardo, Karocha, Mafalda Gonçalves, Manuel Gomes e Teresa Jardim foram os artistas madeirenses que apresentaram as suas obras artísticas ao olhar do público açoriano. Comissariada por Teresa Jardim, da Circul'Arte, e Gilberta Caires, da DRAC, a exposição

resulta de um intercâmbio entre a Secretaria Regional do Turismo e Cultura e a galeria "Arco 8" e foi organizada conjuntamente pela Circul'Arte e pela DRAC.

### Colecção de postais editada

Simultaneamente, foi editada uma colecção de postais alusiva a esta exposição, representando várias das obras dos artistas participantes.

Esta mostra atraiu as atenções do público açoriano, tendo inclusive sido alvo de referência na imprensa local.

L.R.

HOJE PELAS 19 HORAS

## "Inquisição" inaugura exposição colectiva

A galeria de arte "Inquisição" reuniu uma vintena de artistas numa exposição colectiva de pintura e de escultura, intitulada "Colectiva de Natal 99", e que será hoje inaugurada, pelas 19 horas. A mostra, que pode ser visitada até ao dia 6 de Janeiro do ano 2000, conta com a participação de Ricardo Veloza, Guareta, Guida Ferraz, Luís Amin, Trinda-de Vieira, Jacinto Rodrigues, Lena Gal, Manuela Jardim, Artur Bual, Roberto Fabelo, José de Guimarães, Isabel Teixeira de Sousa, Rui de Azevedo, Beatrice Bulteau, Armando Santos, Seixas Peixoto, Albino Moura, António Neves e Idalina Deonísio. Artistas madeirenses, continentais e até estrangeiros, portanto, reunidos numa colectiva que estará patente de terça a sexta-feira, das 11 às 20 horas, e aos sábados e domingos, das 14 às 19 horas.

Entretanto, a "Inquisição" divulgou também os nomes dos artistas premiados no "II Salão de Outono de Artes Plásticas da Madeira", que se realizou pela segunda vez, expondo as obras participantes no Madeira Tecnopólo, no âmbito de uma exposição

de mobílias. Todavia, Ricardo Ferreira, director da galeria, considera que «deste modo verificou-se um maior número de visitantes, tal como era esperado, o que só dignifica este evento cultural». Não podemos, propriamente, concordar... Mas, enfim.

Ricardo Ferreira acrescenta que este ano, o "Salão de Outono" contou com uma novidade: «Foi possível atribuir um Prémio de Aquisição ao autor da obra vencedora, pela Secretaria Regional do Plano e Coordenação».

O 1º Prémio coube a Marcos Milewski, com um óleo sobre tela. Guida Ferraz, Eduardo de Freitas, Luís Amin, Alice Sousa e Cecília Zino receberam menções honrosas, atribuídas pelo júri constituído pela escultora Manuela Aranha, por José Sainz-Trueva, em representação da DRAC, por João Silvério Pires, por Pedro Ventura, do Madeira Tecnopólo, e pelo próprio Ricardo Ferreira.

Foram 17 as propostas apresentadas a concurso. A cerimónia da entrega de prémios decorre também hoje, pelas 19h30, na "Inquisição".

LUÍS ROCHA

HOJE, NO HOTEL OCEAN PARK

## Carlos Luz inaugura exposição de aguarelas e apresenta álbum

Carlos Luz inaugura, pelas 18 horas de hoje, uma exposição no Hotel Ocean Park, na qual será também apresentado um seu álbum, intitulado precisamente "Aguarelas de Carlos Luz". O artista nasceu no Funchal em 1951 e frequentou o Instituto Superior de Artes Plásticas do Funchal. Fez cenografia no Teatro Municipal do Funchal e em Lisboa, no Teatro Municipal de Maria Matos. Membro do G.A.P. (Grupo de Artistas Portugueses), recebeu em 1976 o 1º Prémio da Câmara Municipal do Funchal, o 1º Prémio de Mérito Olissiponense em 1980, o Galardão de Mérito Cultural do Governo Regional da Madeira em 1996, uma Menção Honrosa da Galeria de Arte do Museu de Arte Contemporânea do Funchal, em 1997 e a 1ª Menção Honrosa da Academia da Marinha, "O Mar e Motivos Marítimos", em 1998.



Uma aguarela do artista madeirense Carlos Luz, que hoje inaugura uma mostra.

Está representado nas colecções do Museu de Arte Contemporânea do Funchal, da galeria "João Mário", em Alenquer, e em colecções particulares nacio-

nais e estrangeiras. As suas primeiras exposições individuais realizaram-se no Funchal em 1974, 75 e 76. Desde então, expôs em Cascais, Lisboa, Porto, Co-

lares e Alcoutim, onde se realizou a sua individual mais recente, na inauguração do espaço cultural "A Casa do Condes".

LUÍS ROCHA



"MESSIAS" DE HAENDEL NO PRÓXIMO DOMINGO

# Orquestra e Coro Gulbenkian no Funchal



- É um concerto que os melómanos não devem perder. Domingo, dia 19 do corrente, na Sé Catedral do Funchal, pelas 21h30, a Orquestra e o Coro Gulbenkian interpretam o "Messias" de Haendel, na adaptação de W. A. Mozart, sob a direcção do maestro Michel Corboz.

Acontecimento indubitavelmente digno de nota é a actuação, no próximo domingo, pelas 21h30, na Sé Catedral do Funchal, da Orquestra Gulbenkian, a mais prestigiada de Portugal, e do Coro Gulbenkian, num concerto dirigido por Michel Corboz e cujo programa é integralmente preenchido pela interpretação do "Messias" de Haendel. Serão solistas Jennifer Smith (soprano), Elisabeth Graf (mezzo-soprano), Howard Crook (tenor) e Gerald Finley (baixo). A versão interpretada é a de Wolfgang Amadeus Mozart, K. 572.

Integrado no programa das festividades alusivas ao Natal e ao fim-de-ano 1999-2000, este concerto é daqueles que não se devem perder. Principalmente dada a qualidade desta Orquestra, a qual os madeirenses têm poucas oportunidades, por ano, de ver actuar no Funchal. Embora geralmente sempre presente no âmbito do Festival de Música da Madeira, não costuma este prestigiado agrupamento deslocar-se à Madeira para outras actuações que não essas.

Os programas da Orquestra Gulbenkian incluem frequentemente composições raramente ouvidas, de diversos autores e diferentes períodos históricos, juntamente com novas obras de música contemporânea, entre as quais merecem destaque várias estreias mundiais de peças encomendadas pela própria Fundação Gulbenkian a alguns dos mais representativos compositores da nossa época, e bem assim a praticamente todos os principais compositores portugueses vivos.

A temporada regular desta Orquestra tem lugar em Lisboa, de Outubro a Maio, no Grande Auditório da Fundação Calouste Gulbenkian. Ao longo de uma trintena de anos, muitos dos mais destacados músicos do mundo participaram nestas temporadas, como maestros convidados e como solistas. No plano internacional, a Orquestra realizou digressões pela Espanha, França, Inglaterra, Bélgica, Suíça, Itália e antiga União Soviética,



A Orquestra ensaiando com o maestro Muhai Tang, numa anterior vinda ao Funchal.



O Coro Gulbenkian há alguns anos, na Sé Catedral.

ca, pelo Brasil, República Popular da China, Hong Kong, Macau, Índia e Tailândia, e África. Em 1992, participou no Festival Europália, em Bruxelas, nas séries de concertos de Madrid '92 Capital Europeia da Cultura, na EXPO'92 em Sevilha, no Festival de Outono em Paris e no Festival de Compiègne.

Em 1993, actuou na Tailândia e foi convidada para uma digressão de oito concertos nas principais cidades do Japão. Em Novembro desse ano, foi a única orquestra portuguesa a participar no Festival "Europa Musicale", em Munique, uma iniciativa do então presidente da Comissão Euro-

peia, Jacques Delors, que reuniu as mais importantes orquestras europeias.

Em 1994, quando Lisboa foi a Capital Europeia da Cultura, a Orquestra Gulbenkian foi uma participante importantíssima nas programações artísticas deste evento, conseguindo ainda representar Portugal no Mês Cultural Europeu em Budapeste, juntamente com o Coro Gulbenkian e o Ballet Gulbenkian.

Em 1995 foi orquestra convidada ao Festival Internacional de Música de Santander, realizando uma digressão à América do Sul. Em Dezembro do mesmo ano apresentou-se na Alemanha e na Áustria, e no ano seguinte participou no Festival de Outono de Madrid. Em 1997 actuou na Feira do Livro de Frankfurt e estreou-se nos EUA com três concertos.

Em 1998, participou no ciclo "Orquestras del Mundo", promovido pela Ibermúsica, de Madrid, onde executou, com o Coro Gulbenkian, a Nona Sinfonia de Beethoven, sob direcção de Frans Brüggen.

Com um efectivo permanente de 60 músicos, a O.G. adoptou uma constituição intermédia entre a formação de câmara e a sinfónica. Como tal, pode interpretar um vasto repertório que abrange o período clássico

e o início do Romantismo, e ainda um número significativo de obras dos séculos XIX e XX. Já gravou um número elevado de discos para várias companhias discográficas, os quais têm sido recebidos com óptimas críticas ou mesmo galardoados com prémios internacionais.

Quanto ao Coro Gulbenkian, foi fundado em 1964 e conta presentemente com uma formação sinfónica que ronda uma centena de cantores, actuando em grupos vocais reduzidos. Assim, pode apresentar-se como grupo "a capella", o que tem acontecido regularmente para interpretação da polifonia portuguesa dos séculos XVI e XVII, podendo também apresentar-se conjuntamente com a Orquestra Gulbenkian, para execução de obras coral-sinfónicas do repertório clássico e romântico.

Já no que diz respeito à música do século XX, o Coro Gulbenkian tem interpretado com bastante frequência, e também estreado, inúmeras obras contemporâneas para compositores portugueses e estrangeiros. Tem sido ainda convidado para colaborar com algumas das mais prestigiadas orquestras mundiais, para a execução de grandes obras.

Além de se apresentar na temporada de concertos da Fundação Gulbenkian, na capital portuguesa, o Coro tem actuado em numerosas cidades de Espanha, França, Itália, Hungria, Canadá, Iraque, Índia, Macau e Japão.

Em 1991 apresentou-se em várias cidades da Bélgica, no âmbito do Festival Europália, e actuou em Israel com a Orquestra de Câmara daquela cidade.

Em 1992, fez uma digressão pela Holanda e Alemanha, com a Orquestra do Século XVIII, gravando ao vivo a Nona Sinfonia de Beethoven. Já em 1993, acompanhou Mário Soares, então Presidente da República, numa visita oficial ao Reino Unido. Actuou ainda no Brasil e em Mônaco, a convite do Príncipe Rainier. Actuou ainda em Estrasburgo, Lyon e Mulhouse, com a Orquestra Nacional de Lyon. Desde então fez digressões pela Europa, Brasil, Argentina e Uruguai, e apresentou-se na Índia e no Japão.

O Coro Gulbenkian já gravou também um número significativo de discos para diversas editoras. Michel Corboz é o seu maestro titular desde 1969.

LUÍS ROCHA

## Maria Aurora lança livro de crónicas

A escritora Maria Aurora Carvalho Homem lança amanhã, pelas 18h30 no Pátio, o seu novo livro, intitulado "Discurs(ilh)ando - 25 Anos de Crónicas Jornalísticas". Uma edição da "Editorial Calcemar" de João Adriano Ribeiro, e na qual Aurora reuniu não todas, mas algumas das crónicas que produziu nas páginas do DIÁRIO ao longo de quase um quarto de século. Crónicas que já tivemos oportunidade de comentar, nesta mesma página de Cultura, e que consideramos das melhores que entre nós já se escreveram. O livro recomenda-se.

L.R.

## Música tradicional tema de exposição

A galeria do Centro Edmundo de Bettencourt, à Rua Latino Coelho, acolhe a partir das 18 horas de amanhã uma exposição que tem como temática os instrumentos musicais tradicionais.

## Cónego Homem de Gouveia em homenagem

A Associação Desportiva e Cultural da Ponta do Pargo quer homenagear algumas "figuras ilustres" da sua freguesia, entre as quais o cónego Homem de Gouveia, os escultores e pintores Henrique e Francisco Franco, o escritor César Pestana e outros. O primeiro será Homem de Gouveia, que nasceu em 1869. Amanhã, 17 de Dezembro, dia do seu nascimento, a Associação vai prestar-lhe uma homenagem pública no Largo que tem o nome do cónego, pelas 10h30, junto à igreja do Salão, na freguesia da Ponta do Pargo.

## Revista "Origens" é lançada amanhã

A Casa da Cultura de Santa Cruz (Quinta do Revoredo) lança amanhã o nº 1 da revista cultural "Origens", pelas 18 horas.



TERÇA-FEIRA, 21 DE DEZEMBRO

# Encontros da Eira actuam no Jardim

Os Encontros da Eira irão actuar a 21 do corrente, pelas 19h00 no Auditório do Jardim Municipal.

O grupo de música tradicional Encontros da Eira, efectuará pelas 19h00 do dia 21 do presente mês um concerto no Auditório do Jardim municipal.

A actuação está integrada na sequência das festividades que a Secretaria Regional do Turismo programou para assinalar a Passagem do Ano, as quais têm vindo a decorrer pela cidade.

Através deste espectáculo os Encontros da Eira encerram a série de concertos efectuados no decurso deste ano e de onde se destacam as participações no programa "Jardim das Estrelas", Festival Internacional de Música Tradicional e Popular "Raízes do Atlântico, Gala dos 27 anos da RTP- Madeira, "Praça da Alegria" e deslocações ao continente e a



Encontros da Eira: actuação na próxima terça-feira encerra ano de actividades e o grupo tem previstas algumas deslocações ao estrangeiro em 2000.

Londres para lançamento junto da comunidade madeirense residente na cidade britânica da segunda edição de "Encontros da Eira" para além de inúmeras actuações pela Região.

#### Plano de actividades a desenvolver em 2000

Nesta altura a formação oriunda da Camacha tem preparado o seu plano de actividades a desenvolver durante o próximo ano o qual com o respectivo orçamento foi entregue à Direcção Regional dos Assuntos

Culturais, Casa do Povo da Camacha e Câmara Municipal de Santa Cruz.

Os pontos pela qual se rege a sequência das actividades que os Encontros da Eira irão realizar prendem-se com a compra e manutenção de instrumentos e equipamentos, reestruturação e melhoria das instalações onde ensaiam, celebração do aniversário, edição de um boletim, deslocações ao Canadá e América do Norte, nos meses de Julho, Agosto e Setembro, havendo ainda neste mês convites para que a formação de "Altos Ce-

dro" se desloque à Alemanha, Suécia e Noruega, países nos quais Jorge de Sousa e companheiros pretendem levar a efeito acções pedagógicas versando a cultura popular e tradicional da Região,

Por último, o grupo revela que, para o próximo ano, tem mais duas dezenas de concertos previstos, se bem que ainda sem datas definitivas e continuará a preparar o repertório destinado ao segundo trabalho discográfico, cuja edição está prevista para 2001.

JOSÉ SALVADOR

SEXTA-FEIRA, EM PARIS

## Tuna Camoniana com Rui Veloso

A Tuna Camoniana da Universidade Nova de Lisboa actuará amanhã, em Paris, num espectáculo cuja segunda parte será preenchida por Rui Veloso e que se destina à comunidade estudantil portuguesa a viver em França.

Recorde-se que o agrupamento que no início do mês esteve presente no V Encontro de Tunas Universitárias da Cidade do Funchal actuou nos passados dias 10 e 13 do corrente, respectivamente na Segunda Noite de Serenatas na Universidade Autónoma de Lisboa e no Estádio da Luz, durante o intervalo do jogo de futebol entre o Benfica e a União de Lei-

ria. Por outro lado, a Tuna encontra-se a preparar não só um novo álbum, que será preenchido por 12 temas originais, como também o 7º Festival Camoniano.

No que concerne a este evento, o DIÁRIO soube que a sua realização terá lugar a 5 de Maio do próximo ano e nele participam tunas nacionais de primeiro plano.

A transmissão, quer televisiva quer radiofónica, do certame para as comunidades portuguesas espalhadas pelo mundo será efectuada em directo pela RTP- Internacional e RDP- Internacional.

JOSÉ SALVADOR

JARDIM DA SERRA

## Madeira em Festa domingo próximo

O espectáculo "Madeira em Festa", apresentase domingo próximo, 19 de Dezembro, pela primeira vez no Jardim da Serra.

A actuação, de acordo com a informação recebida, irá decorrer no salão paroquial local com as participações do ventríloquo Fernando Valdez, humoristas Elvino Fernandes e Rui Gomes, Palhaços Nikolas, Pipo e Magrizela, para além de Vânia Fernandes e João Luís Mendonça em momentos musicais.

Este último apresentará o evento que é apoiado pelo Casa do Povo do Jar-

dim da Serra com a colaboração da paróquia local, sendo as entradas gratuitas.

Entretanto, o "Madeira em Festa" tem agendadas apresentações para o Arco de São Jorge e na freguesia de São Paulo na Ribeira Brava, respectivamente para os dias 26 do corrente e 2 de Janeiro próximo.

Nesses espectáculos participarão os habituais artistas das produções João Luís Mendonça que, no decurso do ano, têm percorrido toda a Região.

JOSÉ SALVADOR

### PROMOÇÃO ESPECIAL DE TAPETES ORIENTAIS

Antiga CARPETLAND comunica que, por atenção aos seus clientes e público em geral, oferece:

TAPETES PERSAS, TURCOS, AFEGÃO E ÍNDIO COM 25% DESCONTO

ORIGEM	MEDIDAS	PREÇO	PROMOÇÃO
Persa Kilim	160x100	28.000 esc.	21.000 esc.
Persa-Gashgai	150x100	38.000 esc.	28.500 esc.
Persa-Shiraz	230x180	130.000 esc.	97.500 esc.
Persa-Hamadan	240x175	115.000 esc.	86.250 esc.
Persa-Bakhtiar	300x155	185.000 esc.	138.750 esc.
Nepal	300x400	325.000 esc.	243.750 esc.
Turk	300x400	375.000 esc.	281.250 esc.

No caso de acabar algum dos artigos da promoção substituiremos por outro de preço e qualidade semelhante

Esta GRANDE PROMOÇÃO será no Funchal no **HOTEL CASINO PARK**

Salão Paris - 5.º Andar  
HORÁRIO: 11.00 às 22.00 horas

TRÊS ÚLTIMOS DIAS  
Quinta 16, Sexta 17 e Sábado 18

## MADS

(Madeira Amateur Dramatic Society)  
Presents in English

### A CHRISTMAS COCKTAIL

A Festive Musical

Written and Directed by Robert Wynford  
Music and Songs by Cole Porter and George Gershwin

Musical Direction by David Tickle  
at the

TEATRO MUNICIPAL BALTAZAR DIAS

ON

16<sup>TH</sup>, 17<sup>TH</sup> e 18<sup>TH</sup>  
DECEMBER AT 21H00

19<sup>TH</sup>  
DECEMBER AT 18H00

Tickets are available in advance  
and on the day at the Teatro

A VALENTIM DE CARVALHO associa-se à divulgação da música tradicional madeirense e ao DIÁRIO para festejar o seu 3º aniversário no Funchal.

Bandolins / Orquestra de Palheta  
Terras da Vera Cruz / Vítor Sardinha  
Heresias / Almma  
Retalhos de tradição / Encontros da Eira  
Foram-se os Homens ao mar / Banda D'Além  
Antologia da Música Tradicional da Madeira / Vários  
Longe da vista me vai... / Xarabanda  
Brinco d'Oito / Grupo Folclórico da Camacha

## PROMOÇÃO ANIVERSÁRIO

LOJA VALENTIM CARVALHO - FUNCHAL

Válida para os portadores do Cartão DIÁRIO de Notícias

VALENTIM DE CARVALHO  
MARINA SHOPPING - LOJAS 238.39.40

**VALE 15%**

O desconto deste cupão é válido até 31 de Janeiro na compra de um disco de música tradicional madeirense e não é permitido usar mais que um cupão por artigo. Não acumulável com quaisquer descontos já existentes, incluindo artigos em promoção.



# TEMPO

**HOJE NO FUNCHAL**  
 Céu geralmente muito nublado.  
 Vento fraco (inferior a 15 Km/h).  
 (Previsão)

**AMANHÃ**  
 Céu geralmente muito nublado.  
 Vento raso (inferior a 15 Km/h).  
 Aguaceiros fracos (Previsão)

**PRÓXIMAS 48 HORAS**  
 Céu geralmente muito nublado.  
 Vento de Leste moderado a forte (30 a 45 Km/h).  
 (Previsão)

**PRECIPITAÇÃO**

Estação	Ontem
Santana	0.0
Arieiro	-
Santo da Serra	0.0
<b>OESTE</b>	
Lugar de Baixo	0.0
<b>LESTE</b>	
Funchal	0.0
Santa Catarina	0.0
Porto Santo	0.0

**TEMP. INTERNACIONAIS**

CIDADES	MAX	MIN	TEMPO
Lisboa	17	10	Pouco Nublado
Madrid	13	7	Muito Nublado
Londres	4	0	Pouco Nublado
Paris	6	-1	Muito Nublado
Bruxelas	4	0	Neve
Amsterdão	4	1	Aguaceiros
Luxemburgo	4	-1	Neve
Genebra	7	0	Pouco Nublado
Roma	15	14	Encoberto
Oslo	-10	-11	Pouco Nublado
Copenhaga	3	-2	Aguaceiros
Estocolmo	-6	-6	Neve
Helsínquia	-1	-8	Muito Nublado
Berlim	6	0	Neve
Viena	6	1	Muito Nublado

**Costa Norte** - Ondas de Noroeste com 1.5 metros  
**Costa Sul** - Ondas de Sueste com 1 metro (Previsão).

**Estação meteorológica**

**S. Vicente**

**Ponta de S. Jorge**

**Pico Ruivo**

**Arieiro**

**Santana 16/10** (Observação às 9H00 do dia 15/12)

**Porto da Cruz**

**Santo da Serra 14/9** (Observação às 9H00 do dia 15/12)

**FUNCHAL 20/16** (Observação às 9H00 do dia 15/12)

**Santa Cruz**

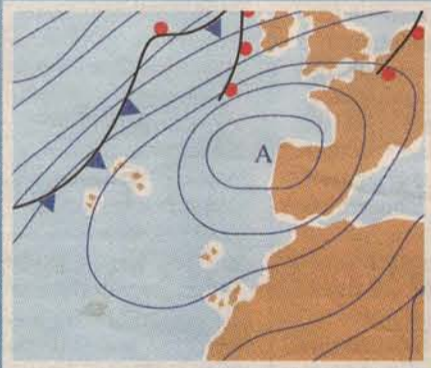
**Aeroporto 20/15** (Observação às 9H00 do dia 15/12)

**Ponta de São Lourenço**

**VENTO**  
 Vento de Sul fraco (inferior a 15Km/h)

**WINDSURF / VELA**  
 Ondulação de Sueste com 0.25 metros. (Observação às 9H00 do dia 15/12)

**PREIA-MAR**  
 Manhã - 07.31 Alt. - 1.9  
 Tarde - 19.12 Alt. - 1.8  
**BAIXA-MAR**  
 Manhã - 01.08 Alt. - 1.0  
 Tarde - 13.57 Alt. - 0.8



Carta de prognóstico de superfície válida para 16/12/99, às 12 horas locais.  
 Informação fornecida pelo Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

**TELETEMPO**  
 Serviço telefónico de informação meteorológica regionalizada. 601 123 + indicativo de zona.

Indicativo de zona:  
 132 - Madeira (3 dias)  
 133 - Porto Santo (3 dias)  
 123 - Lisboa (4 dias)  
 124 - Porto (4 dias)  
 130 - Algarve (4 dias)  
 131 - Portugal Continental (9 dias)

O preço de cada chamada é de 23500 por impulso de 3.7 segundos. Preço mínimo 201500.

**SOMOS O MAIOR ENTREPOSTO DE FRIO COM NORMAS COMUNITÁRIAS**

**OFERECEMOS UM SERVIÇO SEM CONCORRÊNCIA EM:**

**QUALIDADE - PREÇOS - DISTRIBUIÇÃO  
 STOCKS - VARIEDADES - ETC...**

**Em Promoção a partir de 21/12 Lombo de atum em vacuo**

**ASSOMADA • CANIÇO - TELEFONE: 291934333**

**SECRETARIA REGIONAL DE TURISMO E CULTURA**

**FESTAS DE FIM DE ANO 1999/2000**

Apresenta o último espectáculo da tournée

**PRODUÇÃO FABRICA F. SONS**

**XUTOS & PONTAPÉS XX ANOS AO VIVO**

**17 Dezembro (Sexta-feira) TECNOPOLO**  
 21h30 (portas abrem às 20h00)

**1ª PARTE - LAST WORD**

BILHETE: 1.500\$00 - À VENDA NAS LOJAS ARCOIRIS/OPTIMUS: FUNCHAL (C. COMERCIAL TAVIRA/EUROPA/MONUMENTAL LIDO) • CANIÇO • SANTA CRUZ • MACHICO  
 NO DIA TAMBÉM NO MADEIRA TECNOPOLO

**CARRERA ESPECIAL DOS HORÁRIOS DO FUNCHAL A partir das 19h30 - Edifício 2000**

**CORAL** **DIÁRIO Notícias** **GRUPO ARCOIRIS** **ANT3NA** **TOP** **AIR PORTUGAL** **SIRAM Som, Lda.**



IDRAM JÁ CONTACTOU A GRÃO-PARÁ

## Governo interessado na piscina da Matur

O Governo Regional está interessado em adquirir a piscina olímpica da Matur.

Nesse sentido o Instituto do Desporto da Madeira, IDRAM, tem na sua posse duas avaliações que mandou fazer ao referido imóvel e já efectuou contactos junto da administração da Grão-Pará.

As negociações com vista à aquisição da piscina ainda estão numa fase embrionária, contudo, atendendo às demarches que têm sido feitas, tudo indica que a aquisição venha a se concretizar.

**Aquisição custará cerca de 900 mil**

Segundo o DIÁRIO apurou junto do presidente da administração da Grão-Pará em Portugal, Abel Pinheiro, o valor das avaliações feitas rondam os novecentos mil contos.

«A nossa avaliação é de novecentos e trinta e cinco mil contos. As que o Instituto do Desporto efectuou e apresentou são de menor valor, mas, uma delas anda muito próxima da nossa.»

Neste momento os contactos foram suspensos «até que o problema do pagamento das indemnizações aos trabalhadores e da transferência da posse do Atlantis para o Estado fiquem resolvidos», disse ao DIÁRIO Abel Pinheiro.

- O GR está interessado em adquirir a piscina olímpica da Matur. O IDRAM já tem na sua posse duas avaliações do imóvel. A Grão-Pará também já foi contactada. A aquisição do imóvel irá custar cerca de 900 mil contos.

ÓSCAR BRANCO



O IDRAM fez uma avaliação do estado em que se encontra a piscina da Matur e já contactou a administração e os advogados da empresa Grão-Pará.

O interesse do Governo na aquisição da piscina da Matur, recordou Abel Pinheiro não é recente e «já foi, inclusivamente, manifestado publicamente pelo presidente do Governo Regional».

Mas, apesar deste alegado interesse, «não existe nenhum acordo formal, O

que ficou acordado, informalmente, foi que primeiro o Estado pagava aos trabalhadores e depois conversávamos».

**Último contacto**

**foi há cerca de um mês**

Questionado sobre qual

foi a data em que o Governo contactou a Grão-Pará pela última vez Abel Pinheiro respondeu que «últimos contactos do IDRAM foram feitos há cerca de mês e meio. Num primeiro contacto o Instituto do Desporto pediu-nos para fazer uma avaliação do estado em que se encontra a pisci-

na e depois contactaram com os nossos advogados a informar que já tinham duas avaliações». Foi, também, nesta altura que se decidiu suspender os contactos até que o outros problemas, designadamente o pagamento aos trabalhadores, ficassem resolvidos.

Da parte da Grão-Pará existe uma grande receptividade e interesse em que o negócio se concretize. «E, se eventualmente for necessário encarregamo-nos de arranjar um financiamento a longo prazo para que o Governo proceda à aquisição da piscina».

**Atlantis entregue até ao final do ano**

Relativamente às negociações que têm decorrido com vista ao pagamento das indemnizações das expropriações que a Grão-Pará foi alvo e a transferência da posse do hotel Atlantis para o Estado Abel Pinheiro referiu que «tudo está a correr bem». Neste momento «já estamos quase a assinar um acordo e esperamos que até final do ano tudo ficará resolvido».

A data em que o hotel será entregue ao Estado ainda não foi acertada, no entanto, se depender da vontade de Abel Pinheiro «e da vontade do Governo o hotel será entregue até final do ano. Da nossa parte estamos satisfeitos com o rumo das negociações», sublinha.

NO FECHO

**Chuva atrasa referendo**

As fortes chuvadas que assolam a Venezuela levaram as autoridades a prolongar por mais duas horas a votação no referendo à Constituição do país. Projeções não oficiais davam, ontem, ao «Sim», defendido por Hugo Chávez, 70 por cento dos votos. As condições climáticas, chuvas de intensidade pouco habitual naquele país americano, têm dificultado a votação e, de momento, há já 10 mil desalojados e 20 mortos confirmados. O estado de emergência foi declarado em vários estados da Venezuela. Apenas durante as aberturas, as pessoas se deslocavam às assembleias de voto, apesar do presidente da República, no dia anterior ao referendo, ter afirmado que lutaria contra a natureza. Na comunidade madeirense, vive-se um período de expectativa, pois alguns empresários e trabalhadores liberais desconfiam do reforço dos poderes dos militares e da concentração do poder em Hugo Chávez, um homem que dizem ser um pouco excessivo nos modos e na linguagem. Ainda assim, acreditam que os governos passem e o país fica. Por isso, louvam a «limpeza» que foi feita ao sistema judicial que consideravam estar corrompido, além de saudarem o direito à dupla nacionalidade.

**Sampaio concedeu 42 indultos**

O Presidente da República concedeu ontem 42 indultos e três comutações de pena, num total de 643 requerimentos apreciados. Os indultos concedidos abrangem maioritariamente revogações de penas acessórias de expulsão do país e reduções de penas de prisão, segundo o comunicado entregue aos jornalistas no final das quatro horas de audiência de Jorge Sampaio com o ministro da Justiça, António Costa. António Costa escusou-se, no final da reunião, a dizer se havia sido indultado alguém detido por razões ligadas à toxicod dependência.

## Chissano à frente

Os resultados parcelares das eleições de Moçambique apontam para a vitória do presidente cessante, Joaquim Chissano, e vitórias da RENAMO em cinco de 10 províncias, segundo dados divulgados até agora.

Segundo os dados de 10 das 11 províncias – faltam os resultados parcelares de Nampula, com 1,4 milhões de eleitores inscritos – Chissano obteve 1.916.347 votos e Afonso Dhlakama 1.629.790 votos. O eleitorado inscrito é de 7,09 milhões de pessoas.

PROCESSO CHEGA HOJE AO FIM

## Dia de pagamento no Hotel Atlantis

Cabrita Neto, secretário de Estado do Turismo, estará hoje em Machico a fim de ratificar oficialmente o fim do "affaire" Atlantis.

O governante, presente na Madeira por causa da inauguração do "Ocean Park", ontem ocorrida, fará uma aparição simbólica no Atlantis. Ali, terá lugar, entre hoje e amanhã, o pagamento das indemnizações

aos trabalhadores daquela antiga unidade hoteleira.

Longamente protelados e adiados – o processo arrastou-se desde Maio de 1995 –, os pagamentos em questão atingem, para os mais de duzentos de profissionais envolvidos, mais de 2 milhões de contos.

Em média, cada trabalhador irá receber cerca de oito mil contos. O pagamento das verbas ocorrerá em

simultâneo com a assinatura com cada trabalhador de acordos individuais e terá lugar nas instalações do próprio hotel, abrangendo a totalidade (205) dos trabalhadores. A cessação dos contratos de trabalho com os trabalhadores do Atlantis é consequência das obras de ampliação do aeroporto de Santa Catarina, que, por força das normas de segurança aeronáutica

em vigor, determinam a demolição do edifício.

Recorde-se que as verbas das indemnizações saem dos cofres do Governo da República, directamente do Orçamento de Estado. Alguns trabalhadores terão chegado a manifestar ao sindicato o seu descontentamento face ao montante das verbas acordadas mas, no entender do órgão sindical, «este é, globalmente, um acordo justo».

Refira-se ainda que o sindicato defendeu sempre a manutenção dos postos de trabalho mas, confrontado com a inevitabilidade da demolição, passou, entretanto, a exigir indemnizações financeiras para os ex-funcionários daquela unidade.





*Miguel Machado é nadador do Clube Naval em destaque*

7



*Ricardo Drumond chamado à selecção de esgrima*

8



*Alexandre Camacho bem nos testes da fórmula BMW*

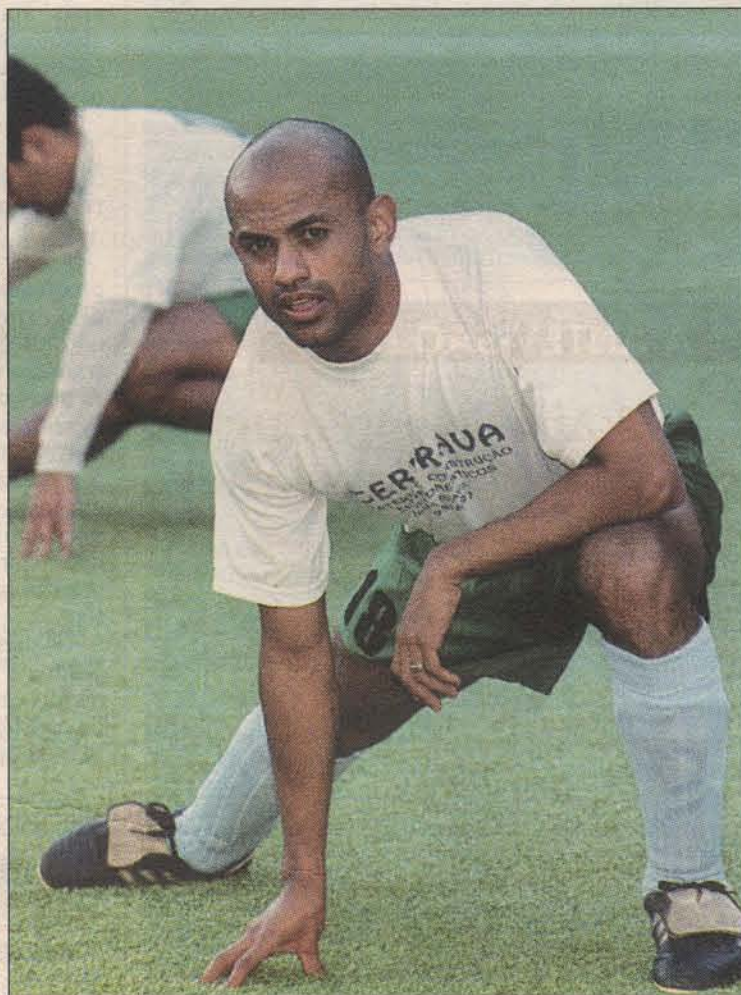
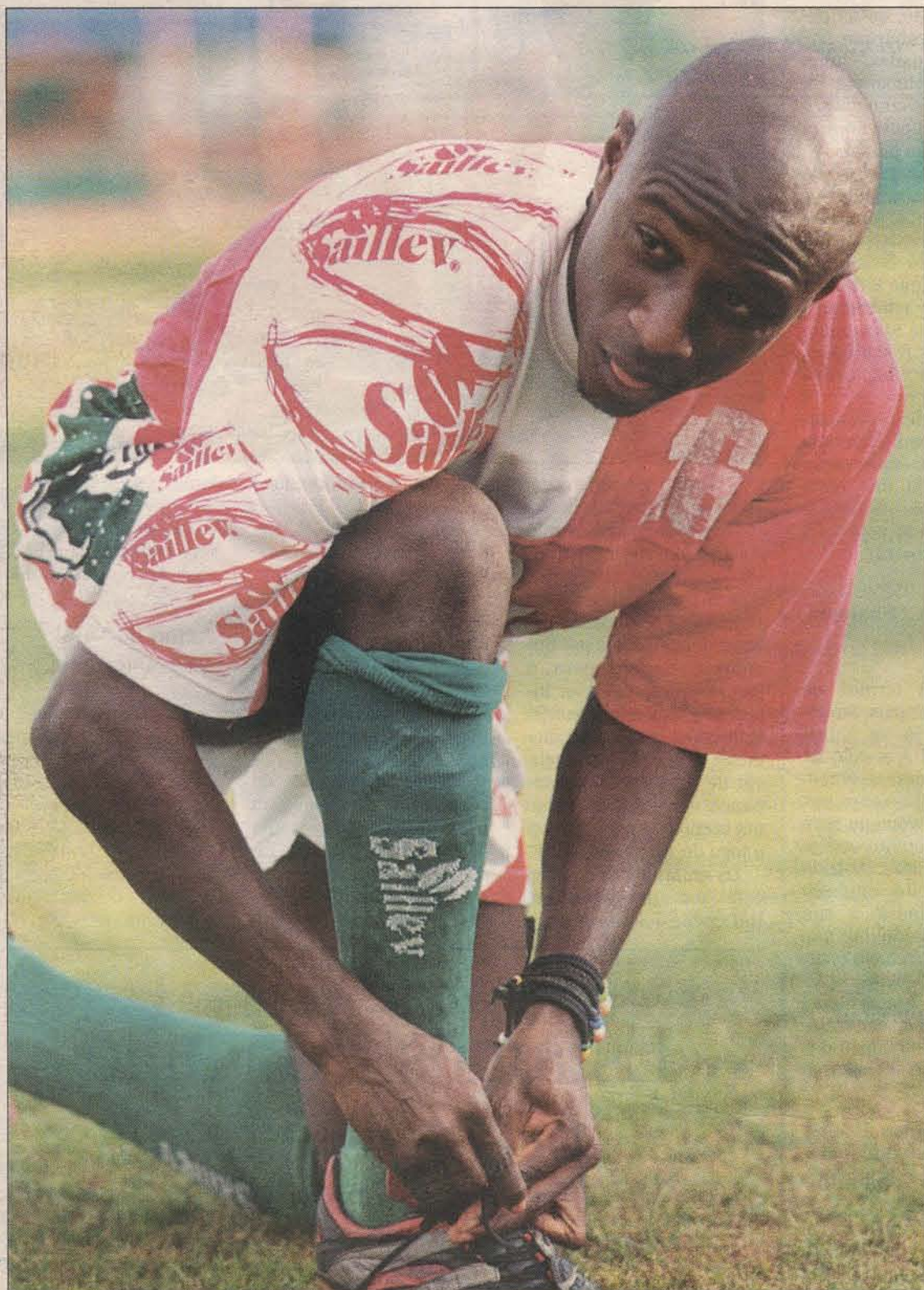
9

DIÁRIO DE NOTÍCIAS

QUINTA-FEIRA, 16 DE DEZEMBRO DE 1999

MUSA (MARÍTIMO), GORAN (UNIÃO) E MARABÁ (R<sup>a</sup> BRAVA)

# Reforços de Dezembro



• PÁGINAS 2/5/6 •

SPORTING - MARÍTIMO COM ISIDORO  
Sumudica deve recuperar para Alvalade  
Pedro Barbosa regressa à equipa "leonina"

• PÁGINA 2 •

SUB 20  
Madeirense Fernando  
feliz na selecção

• PÁGINA 5 •



## O ADVERSÁRIO



## Sporting tem equipa definida para sábado

O Sporting treinou ontem de manhã, com o plantel a ser dividido em dois.

Os "reservistas" – ou menos utilizados por Augusto Inácio – realizaram uma sessão no campo número 3, fazendo um treino-de-conjunto frente ao Atlético – agora treinado por Veloso –, tendo os "leões" vencido por 5-2. Como curiosidade, aponte-se que o Sporting apresentou estes jogadores: Nélson; Vinícius, Marcos, Marco Almeida, Quim Berto, Hanuch, Toñito, Bino, Robaina, Edmilson e Iordanov. Jogaram, ainda, Kmet, Nuno Santos e Fumo.

Por seu lado, os habituais titulares fizeram unicamente trabalho físico, no campo principal de Alvalade. Foram eles: Schmeichel, Saber, Quiroga, Beto, Vidigal, Rui Jorge, Duscher, Afonso Martins, Pedro Barbosa, Di Franceschi, Acosta. De entre estes, para o jogo do próximo sábado frente ao Marítimo, vai sair Beto, que está castigado, entrando Ayew. Este esteve ausente ontem dos trabalhos por se encontrar ao serviço da respectiva selecção, mas hoje voltará ao trabalho em Alvalade. Nota-se, pois, que, relativamente ao último encontro, Vidigal recuará para o centro da defesa, enquanto Pedro Barbosa, cumprido castigo, voltará ao meio-campo.

Quanto a lesionados, Delfim continua de fora, tendo ontem feito tratamento.

Hoje os "leões" treinam de manhã, com "banhos e massagens" à tarde, após o que se ficará a conhecer a lista dos convocados para sábado.

R. T.

## A ANTEVISÃO DE...



## Jokanovic acredita na vitória do Guimarães

Jokanovic não alinha em grandes surpresas na 15ª jornada da I Liga, apesar da aposta clara no triunfo do Guimarães sobre o Benfica.

BRAGA - E. AMADORA (amanhã) – O Braga já não perde há quatro jogos e penso que vai vencer com maior ou menor dificuldade.

SPORTING - MARÍTIMO (sábado) – O favoritismo é do Sporting, mas nós vamos jogar tranquilos. Um empate já seria um bom resultado!

RIO AVE - BOAVISTA – Vai ser um jogo equilibrado e penso que vai dar em empate, até porque o Rio Ave não pode perder, porque depois recebe... o Marítimo.

U. LEIRIA - SALGUEIROS – Aposto num 1 claro! O União de Leiria precisa mesmo de ganhar...

BELENENSES - SANTA CLARA – Penso que o Belenenses vai voltar às vitórias, depois de quatro jogos sem ganhar.

CAMPOMAIORENSE - SETÚBAL – O Setúbal está a atravessar uma má fase e o Campomaiorense vai ganhar de certeza!

ALVERCA - GIL VICENTE – Os gilistas estão tranquilos, mas penso que desta vez o Alverca vai ganhar, porque tem boa equipa.

GUIMARÃES - BENFICA – O Guimarães vai ganhar, porque joga em casa e porque o Benfica não está bem.

F.C. PORTO - FARENSE – Os portistas vão ganhar, naturalmente. Penso que se preparam para ser outra vez campeões!

## NOVIDADES DO MARÍTIMO

## Shannon lesionado no treino de estreia

O plantel principal do Marítimo realizou ontem à tarde, no Estádio dos Barreiros, mais uma sessão de trabalho com vista à partida do próximo sábado, em Alvalade, diante do Sporting.

Um treino que registou a presença de alguns adeptos, com certeza com o intuito particular de ver em acção o liberiano Musa Shannon, o mais recente reforço dos "verde-rubros". Contudo, essas expectativas acabariam por sair defraudadas, uma vez que o futebolista foi obrigado a abandonar o treino de competição ainda na sua fase inicial.

Shannon queixou-se de uma dor na face posterior da coxa direita, num lance onde não existiu qualquer contacto físico. Há suspeitas de que terá contraído uma contractura muscular, mas apenas hoje, após uma reavaliação, será feito o diagnóstico exacto.

Em face desta contrariedade, ficou também adiada uma observação mais apurada das reais qualidades do futebolistas, que ontem pouco ou nada pôde mostrar.

## Sumudica e... Shannon reavaliados hoje

Ainda em termos de problemas clínicos, Sumudica, como já se sabia, não integrou a sessão de trabalho de ontem, embora marcasse presença nos Barreiros. O romeno será reavaliado hoje ao estiramento muscular sofrido na coxa direita, situação que determinará a sua operacionalidade ou não para a partida com o Sporting.

De resto, apenas Joel Santos e Zeca, em tratamento, estão impedidos de prestar o seu contributo à equipa.

## Reservistas vencem titulares no "conjunto"

Como referimos atrás, grande parte da hora e meia do treino de ontem foi ocupada com a realização de um treino de competição. Antes disso, porém, o grupo de trabalho maritimista realizou um aquecimento, seguindo-se alguns exercícios com bola. Depois, Nelo Vingada implementou um jogo a campo inteiro, entre duas equipas de nove elementos, seguindo-se então o treino de competição.

- Shannon não teve uma estreia afortunada nos trabalhos do plantel do Marítimo. Uma dor muscular obrigou-o a deixar mais cedo o treino de competição de ontem. De resto, aguarda-se pela recuperação de Sumudica.

NÉLIO GOMES



Nelo Vingada apresentando Musa Shannon aos jogadores "verde-rubros".

De um lado, jogando de colete amarelo, actuaram os prováveis titulares, com a particularidade de Dani Diaz ter ocupado o lugar deixado vago por Sumudica. Registo para o facto de o espanhol ter integrado um meio-campo reforçado com cinco elementos, porventura indício de uma eventual mudança no habitual esquema tático da equipa para o jogo de Alvalade.

Os amarelos alinharam com Van Der Straeten, Rui Óscar, Jokanovic, Jor-

ge Soares, Eusébio, Albertino, Bruno, Dani Diaz, Ilijev, Mariano e Toedtli.

Do outro lado, equipando de vermelho, entraram de início doze elementos: Nélson, Lino, Carlos Jorge, Nuno Afonso, Duveau, Paulo Sérgio, João Pinto, Piaggio, Smeets, Shannon, Toni e Meszaros.

Na segunda metade do treino, que terminou com a vitória dos reservistas por 2-0 (golos de Lino e Toni), Vingada trocou Dani Diaz por João Pinto e Mariano por Piaggio.

Os maritimistas treinam esta manhã (11.00 horas), em Santo António.

## Jantar de Natal realizado ontem

Entretanto, ontem à noite, num restaurante desta cidade, decorreu o habitual jantar de Natal oferecido pela direcção do clube a todos os seus funcionários e que, naturalmente, contou com a presença dos atletas das equipas profissionais.

## JOKANOVIC E O SPORTING

## «Estamos tranquilos...a pressão é deles»

Jokanovic está confiante na obtenção de um bom resultado na partida com o Sporting. O jugoslavo diz que o Marítimo vai jogar para ganhar. «Nós entramos sempre com a intenção de ganhar, qualquer que seja o adversário ou o campo onde jogamos. O Marítimo está bem, não tem nada a perder neste jogo, por isso vai jogar para ganhar. O Sporting é que vai jogar sob pressão, porque tem a obrigação de ganhar. Nós vamos entrar tranquilos. Tentaremos contrariar o favoritismo do Sporting, que é uma equipa que tem ganho jogos, mas que até nem tem jogado muito bem».

A confiança do atleta "verde-rubro" relaciona-se com o bom momento da

equipa. «Apesar de não termos ganho ao Guimarães e ao Belenenses, nos dois últimos jogos em casa, jogámos bem e justificámos ambas as vitórias. De qualquer modo, as vitórias que temos alcançado fora, como aconteceu em Leiria, têm equilibrado as nossas contas».

Questionado sobre se existia alguma motivação especial para o jogo com o Sporting, dado do outro lado estar o ex-treinador "verde-rubro", Augusto Inácio, Jokanovic retorquiu: «Há sempre uma outra motivação quando se joga com os clubes grandes. Mas nunca pelo facto de jogarmos contra uma equipa orientada pelo Augusto Inácio. Ele foi nosso treinador, como outros o foram».



JOGADOR MARITIMISTA

# Fernando satisfeito na selecção sub 20

O madeirense Fernando, jogador do C. S. Marítimo, actuou nos últimos trinta minutos de um jogo composto por 90 mas dividido em três partes, entre a selecção portuguesa de sub-20 anos e a equipa B do Benfica. O mesmo aconteceu com outro jogador do Marítimo B, Pedro Moutinho.

Como curiosidade, aponte-se que o seleccionado ganhou por 1-0, num jogo fraco. O único golfo foi assinado pelo portista Tanel, aos 38 minutos.

Este constituiu um treino a modos de captação já que a maioria dos atletas presentes não é "habitué" destas andanças.

Uma satisfação muito grande

No final do treino, o DIÁRIO conversou com Fernando. Visivelmente satisfeito, o jovem madeirense - nado e criado nas "escolas" verde-rubras - não escondeu o que lhe ia na alma. «Desde o momento em que recebi a convocação, vivo uma fase de grande satisfação», confidenciou, dando conta que foi «muito bem recebido por todos» na selecção. «Aliás, todos aqueles que estiveram aqui pela primeira vez, como foi o meu caso, não sentiram qualquer problema, o que, realmente, tenho de salientar», elogiando, assim, a



Fernando: madeirense nos trabalhos da selecção portuguesa.

integração no lote dos convocados da selecção.

Quanto ao futebol, Fernando reconhece que estranhou «um pouco», embora note que aproveitou «para dar o meu máximo». «Espero que tenha correspondido para, assim, provar àqueles que sempre confiaram em mim que não estavam errados», frisou.

Já com os olhos postos no futuro, o jovem madeirense faz votos para que haja «uma segunda oportunidade» o que, a acontecer, «sentir-me-ei muito mais à vontade».

Relativamente a estas

- O médio madeirense, Fernando, gostou de ter sido chamado aos trabalhos da selecção portuguesa de sub-20. Satisfeito, o jogador espera ter agradado. Tal como o seu colega verde-rubro Pedro Moutinho.



Pedro Moutinho.

chamadas de vários jogadores menos falados aos trabalhos da selecção, Fernando está de acordo. «É um grande incentivo para os jovens da minha idade, a fim de que, ao serviço

dos seus clubes, trabalhem afinadamente e cada vez mais e melhor», aponta. Ainda nesta base, o jogador maritimista acredita que estas chamadas «são muito importantes para os jogadores menos conhecidos».

Trabalho visa "Europeu" 2002

Este trabalho dos jogadores sub-20 chamados por Jesualdo Ferreira, visa a futura integração na selecção de sub-21 anos, tendo em vista o respectivo Europeu de 2002.

Sporting (6) - Ricardo Quaresma, Hugo Viana, Carlos Marques, Aventino Pereira, João Paiva e Miguel Garcia;

Boavista (3) - Raul, Pedro Miguel e Sérgio Lopes

Sp. Braga (2) - Ricardo Silva e Sérgio Pereira;

V. Guimarães (2) - Custódio Castro e Nuno Castro;

CS Marítimo (1) - Ismael Berenguer;

FC Alverca (1) - Cristóvão Ferreira;

FC Penafiel (1) - Duarte;

Gil Vicente FC (1) - Rui Figueiredo;

SC Salgueiros (1) - Miguel Ângelo;

Vitória de Setúbal (1) - Mário Carlos.

SUB - 16

## "Verde-rubro" Ismael convocado à selecção

O jogador do C. S. Marítimo, Ismael Berenguer, voltou a ser convocado aos trabalhos da selecção portuguesa de sub-16 anos, em futebol. Este juvenil "verde-rubro", já internacional, tem sido, habitualmente, convocado aos trabalhos do seleccionado luso.

Trata-se de um médio de boa qualidade, bem constituído, fisicamente, e dotado, tecnicamente.

No início da presente temporada, Ismael esteve para ingressar no Benfica, mas desacordo quanto à transferência - os maritimistas teriam de ser indemnizados pela mudança - fizeram o jogador regressar à Madeira.

O gabinete para as selecções nacionais de futebol jovem, coordenado pelo técnico Agostinho Oliveira, divulgou ontem a

lista de 26 convocados e que tem a ver com um estágio de observação do escalão de sub-16.

O estágio está agendado para segunda e terça-feira no Estádio Nacional, no Jamor.

Eis os jogadores convocados:

FC Porto (7) - Vítor Rodrigues, Pedro Ribeiro, Sílvio Nunes, Bruno Vale, Luís Afonso, Toniinho e Djalmê;

QUALIDADE EM QUESTÃO

## Fernando Santos discorda de Heynckes

Fernando Santos mostrou-se contrário à teoria defendida pelo treinador do Benfica, Jupp Heynckes, de que o campeonato português decide-se nos jogos entre as equipas "grandes", pois os ditos "pequenos" não lhes ganham.

O treinador portista respeita a posição defendida pelo técnico alemão, mas pensa existir uma grande diferença entre quem está em Portugal há 45 anos e é treinador há 12 e quem contacta

com a realidade portuguesa há apenas seis meses. «Se Jupp Heynckes ficar em Portugal, e espero que fique, daqui a alguns anos já não irá pensar da mesma forma», considerou Fernando Santos.

Por outro lado, Fernando Santos disse que o futebolista Cândido Costa (ex-Salgueiros) «não foi contratado para a equipa principal», mas ao abrigo da política de «poder vir a ser um grande jogador».

ÁRBITRO PARA SÁBADO

## Martins dos Santos no Sporting-Marítimo

Martins dos Santos, do Porto, foi o árbitro nomeado para o jogo de sábado, no Estádio José Alvalade, entre o Sporting e o Marítimo, a contar para a 15ª jornada da I Liga.

Enquanto isso, José Pratas, de Évora, dirige domingo o Vitória de Guimarães-Benfica, no D.

Afonso Henriques, e Jacinto Paixão, de Évora, foi sorteado para o Rio Ave-Boavista, em Vila do Conde. Na segunda-feira, será Paulo Costa (Porto) a dirigir o FC Porto-Farense.

O juiz madeirense, Elmano Santos, vai estar em acção no jogo da II Liga, entre o Penafiel e a Naval 1º de Maio.

## I LIGA

Amanhã (17 Dez)

Sp. Braga - Est. Amadora, Mário Santos (Aveiro)

Sábado (18 Dez)

Sporting - Marítimo, Martins dos Santos (Porto)

Domingo (19 Dez)

Rio Ave - Boavista, Jacinto Paixão (Évora)

U. Leiria - Salgueiros, António Costa (Setúbal)

Belenenses - Santa Clara, Francisco Ferreira (Viana do Castelo)

Campomaiorense - Vit. Setúbal, Duarte Gomes (Lisboa)

Alverca - Gil Vicente, Vítor Pereira (Lisboa)

Vit. Guimarães - Benfica, José Pratas (Évora)

Segunda-feira (20 Dez)

FC Porto - Farense, Paulo Costa (Porto)

## II LIGA

Sábado (18 Dez)

Académica - Desp. Chaves, Lucílio Baptista (Setúbal)

Domingo (19 Dez)

Esposende - Paços Ferreira, João Vilas Boas (Braga)

Imortal - U. Lamas, José Pereira (Aveiro)

Varzim - Maia, Isidoro Rodrigues (Viseu)

Beira-Mar - Freamunde, Luís Miranda (Lisboa)

Moreirense - Sp. Covilhã, Teixeira Correia (Beja)

Sp. Espinho - Felgueiras, Mário Mendes (Coimbra)

Leça - Desp. Aves, Paulo Paraty (Porto)

Penafiel - Naval 1º Maio, Elmano Santos (Madeira)

GALA do Desporto	
UM VOTO	
Atleta	
Modalidade	
Clube	

IDENTIFICAÇÃO DO LEITOR

Nome ou B.I.:

Telefone:

Rua da Alfândega, 19 • 9000 Funchal • Tel. 291 202 300

DIÁRIO Notícias



SORTEIO DA TAÇA UEFA

## Dois grandes jogos

- Uma "emotiva" ronda, a oferecer "grandes" jogos, foi o que determinou o sorteio dos "oitavos" da Taça UEFA.

Aconteceu ontem o sorteio da próxima eliminatória da Taça UEFA. Destaque para dois jogos, por razões muito especiais: o poderio das equipas em questão e a "componente" portuguesa existente nelas. O primeiro, entre o

Celta de Vigo e os italianos da Juventus, numa ronda, a duas "mãos", que começa por se jogar no Del Alpi.

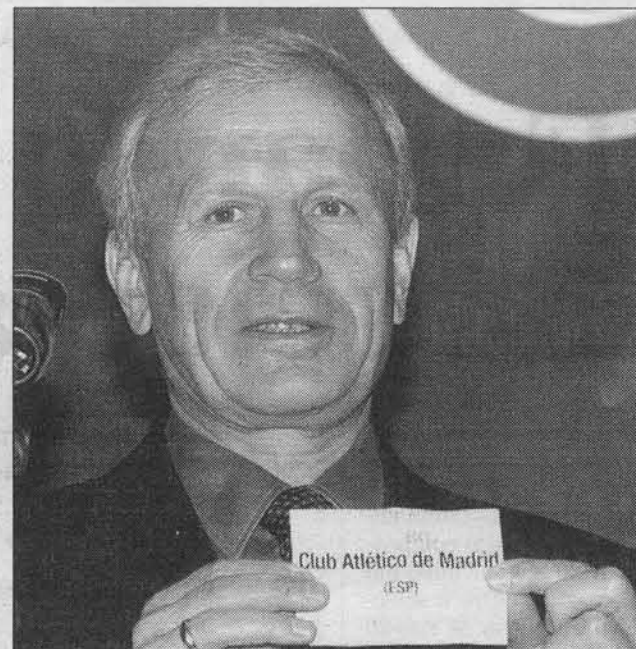
O segundo jogo "cartaz" da eliminatória envolve o líder da Liga Espanhola, o Deportivo Corunha, onde alinha o portu-

guês Pauleta, e os ingleses do Arsenal, uma das equipas saídas da primeira fase da Liga dos Campeões, como terceira do seu grupo.

Os galegos, cabeças de série no grupo 2, não tiveram assim grande sorte neste sorteio, já que, teoricamente, poderiam ter encontrado rivais mais acessíveis, como é o caso dos franceses do Lens, que irão agora defrontar o Atlético Madrid.

A quarta equipa espanhola ainda em prova, o Maiorca terá agora como rival o AS Mónaco, líder do campeonato francês.

Nos jogos determinados pelo sorteio para esta ronda, que se disputará a 2 e 9 de Março, nota ainda para o Parma (Ita)-Werder Bremen (Ale), o AS Roma (Ita)-Leeds United (Ing), o Slávia Praga (Che)-Udinese (Ita) e o Borussia Dortmund (Ale)-Galatasaray (Tur).



O Atlético de Madrid saiu aos turcos.

### Desporto na TV



02 - RTP/M

13.45 Estádio RTP/M  
18.05 Estádio RTP/M



03 - RTP 2

21.30 Remate



04 - TVi

23.35 A Bola é Nossa  
05.30 O Mundo do Futebol



06 - SIC

07.45 Portugal Radical  
03.35 Portugal Radical



07 - Eurosport

09.00 Biatlo: Campeonato Mundial  
10.30 Grand Turing: FIA GT  
11.30 Supercross: Em Pavilhão na Suíça  
12.30 Biatlo: Campeonato Mundial  
14.00 Corridas de Trenó  
15.00 Cross-country de esqui  
16.00 Carros no Gelo  
16.30 Biatlo: Campeonato Mundial  
18.00 Desportos Motorizados  
19.00 Futebol: Lendas do Futebol Europeu  
20.00 Sumo: Torneio em Fukuoka, no Japão  
21.00 Hipismo: Torneio Olimpia em Londres  
22.30 Boxe: Competição Internacional  
23.30 Desportos Motorizados



33 - Sport TV

13.05 Desportos Motorizados  
14.15 Futebol: Ajax vs PSV  
16.00 Futebol: UEFA Liga dos Campeões  
17.00 Futebol: Primeira Liga  
18.00 Ténis  
19.15 Andebol: 7 metros  
19.45 Notícias  
20.00 Futebol: Resumo do Campeonato Holandês  
20.30 Hóquei em Patins: Inf. Sagres vs Benfica  
22.00 Reportagem: ReporTV  
22.30 Futebol: Resumo do Campeonato Holandês  
23.00 Futebol: Magazine Futebol Mundial  
23.30 Notícias  
00.00 Vela: Campeonato do Mundo  
00.30 Desportos Radicais  
01.00 Fecho

\* Grelha sujeita a alterações

www.fiat.pt

FELIZ NATAL  
e Um Ótimo  
Carro Novo.

*Brava*  
Desde 2.646 cts\*

*Seicento*  
Desde 1.174 cts\*

*Palio Weekend*  
Desde 2.437 cts\*

*Marea Weekend*  
Desde 2.936 cts\*

Até ao dia 31 de Dezembro, os Concessionários Fiat oferecem-lhe um presente de Natal muito especial: 300 contos na compra a crédito através das Empresas Financeiras do Grupo Fiat.

ou 100 contos na compra a pronto. Como vê os nossos votos de Boas Festas são realmente sinceros. Deixe-se cativar pelos surpreendentes equipamentos de série destas versões.

\* Preços calculados destinados a oferta de 300 contos, benefício equivalente a um financiamento de 1.000 contos a 36 meses, na compra a crédito através das Empresas Financeiras do Grupo Fiat. TAEG 1,28%. Oferta válida até 31 de Dezembro para toda a gama de passageiros Seicento, Palio Weekend, Brava, Brava Marea e Marea Weekend, disponível na Rede.

FIAT GRUPO PORTUGAL  
FIAT DISTRIBUIDORA  
Portugal  
FIAT LEASING PORTUGAL

UMA INICIATIVA DO CONCESSIONÁRIO.

MADEIRENSE S.A.

**CAMPEONATO NACIONAL**

Futebol é na SportTV

**Não perca a Campanha de Natal**

Ligue já 291 700 800

## J. A. FIGUEIRA DA SILVA, LDA.

Rua da Alegria, 33 - Telef.: 291740840



STEPHANOVIC E GORAN TREPEVSKI

# Reforços unionistas "fecham" o plantel

Stephanovic e Goran Trepevski chegaram à Madeira para reforçar a equipa do União, conforme informação avançada em devido tempo pelo DIÁRIO. Os jogadores são de origem jugoslava. No entanto, Trepevski tem passaporte comunitário.

Stephanovic, um médio-centro de 32 anos, actuou durante seis anos num clube do país das tulipas. Contudo, esta temporada foi jogar para um clube alemão, da II Divisão - SC Cleve -, mas ao fim de três meses optou por assinar contrato com o União. Uma ligação com o clube madeirense que terá a duração de dois anos.

Goran Trepevski, que assinará, ao que tudo indica, contrato no decorrer do dia de hoje, tem passaporte sueco. O médio ofensivo, de 22 anos, joga como segundo ponta-de-lança e vem bem referenciado, pois na época passada actuava no Malmoe, clube da I Divisão sueca com largas tradições no país nórdico.

Estes são os últimos dois reforços da turma unionista, primeira classificada do Campeonato Nacional da II Divisão B, zona Sul, e que, desta forma, consegue o contributo de mais dois atletas, que no entender da equipa técnica darão mais equilíbrio ao plantel. Tudo para que sejam consumados, no final da época, os objectivos delineados, que passam forçosamente pela subida à II Liga.

## Jogadores confiantes no sucesso

Ontem, pela "mão" de Dragan - ex-profissional do União -, os dois jogadores chegaram ao campo da Camacha para treinar com os restantes companheiros. Na sessão não foi possível aquilatar do real valor destes reforços, já que o trabalho foi essencialmente de índole física.

No final daquele, os jogadores acederam a falar ao DIÁRIO sobre esta nova experiência nas suas carreiras profissionais. Stephanovic, mais extrovertido que o seu colega, referiu em primeira instância estar muito feliz com a opção tomada. «Agora vamos ter um período de adaptação, aos novos colegas e métodos de trabalho, que não deverão constituir problema. Depois

- Stephanovic e Goran Trepevski, ambos jugoslavos, são os últimos reforços do União. Os jogadores querem ser mais-valias para o técnico Eduardo Luís. O plantel unionista com estas duas aquisições está fechado.

FILIPE SOUSA



Stephanovic e Goran Trepevski ladeados por um conterrâneo, Simic.



Mladenovic e Stephanovic poderão jogar juntos...

queremos jogar. Ser opções válidas para a equipa técnica».

Questionado sobre as suas características técnicas, o médio jugoslavo frisou que joga com ambos «os pés e preferencialmente de trás para a frente».

Quanto a Trepevski adiantou que joga como um falso ponta-de-lança e espera poder convencer o treinador das suas capacidades. Em relação ao futuro, referiu que passa por jogar novamente «por um clube de I Divisão».

TÉCNICO FELIZ COM REFORÇOS

## «União está precavido de uma eventualidade»

O treinador dos unionistas, Eduardo Luís, no final do treino de ontem, acedeu a falar ao DIÁRIO sobre os dois últimos reforços que chegaram ao clube, aos quais deu o seu total aval.

Para o técnico, Stephanovic e Goran Trepevski, para além de virem aumentar o leque de opções, serão preponderantes para «o caso de surgir qualquer eventualidade. Desta forma, estamos mais precavidos. Não é muito importante ter um plantel numeroso, mas são precisas alternativas. O grupo está agora mais homogéneo».

Reportando-se às qualidades técnico-táticas destes dois jogadores, Eduardo Luís adiantou que no caso de Stephano-

vic, «ao fim de dois treinos vi que se trata de um excelente jogador. É muito bom tecnicamente».

Quanto a Goran Trepevski, o treinador dos "azul-amarelos" confessou ter visto um vídeo do atleta, onde foi possível aquilatar que «é um jogador para a frente de ataque de boas qualidades».

Eduardo Luís reportou-se ainda à partida do próximo domingo, onde o União defrontará o Portimonense. Um jogo que, no entender do técnico, é «para ganhar. Queremos acabar o ano da melhor forma, com uma vitória, para dessa forma podermos manter o primeiro lugar do campeonato, que é o nosso objectivo primordial», concluiu.

NO BENFICA

## Paulo Bento "sim" Amaral "não"

O Benfica está a negociar o regresso de Paulo Bento ainda este mês, aproveitando o facto de o seu antigo futebolista terminar no final da época o vínculo que o liga ao Oviedo, apurou a Agência Lusa junto de fonte directiva benfiquista.

A pretensão do Benfica não está, contudo, a ter a abertura desejada, face à intransigência do Oviedo em se desfazer de um futebolista muito acarinhado pelos adeptos do clube, mas Vale e Azevedo, presi-

dente benfiquista, está preparado para, se tal for o caso, aguardar pelo final da época para "resgatar" Paulo Bento a preço "zero". Todavia, o regresso do brasileiro Amaral ao Benfica, clube a que ainda está vinculado, chegou a ser equacionado na perspectiva da saída de Calado para o West Ham, da Primeira Liga inglesa, que oferecia um milhão de contos para poder dispor do médio benfiquista. Mas Jupp Heynckes não se mostrou aberto à "troca".

"EX-LEÃO"

## Krpan já treina na União de Leiria

O futebolista internacional croata Petar Krpan, cedido por empréstimo pelo Sporting à União de Leiria, treinou ontem pela primeira vez com os novos companheiros de equipa no Estádio Magalhães Pessoa.

O avançado não poderá jogar na próxima jornada da I Liga, além de estar

também impedido de alinhar nos encontros oficiais com o Sporting, equipa que o cedeu à União de Leiria.

Resolvida está também a situação de outros jogadores da U. Leiria: Herivelto deverá ingressar no Beira-Mar, da II Liga, Leandro está no Brasil à procura de clube e Jozipovic já está na Naval 1º de Maio.

PASSA A PRINCIPAL

## Nicolau Vaqueiro técnico do Farense

O novo treinador do Sporting farense já está escolhido. Trata-se de Nicolau Vaqueiro, que fazia parte da anterior equipa técnica, então liderada por João Alves.

O curioso é que foi o próprio João Alves, agora nas funções de "manager", a escolher Nicolau Vaqueiro, depois de alguns nomes terem sido ventilados, casos de Formosinho e Mário Reis.

Finalmente, a escolha recaiu num homem que estava em "casa", Nicolau Vaqueiro, esta temporada a fazer parte do departamento técnico algarvio.

Recorde-se que o Farense ocupa um dos últimos lugares da classificação da I Liga, estando actualmente na 16ª posição, com 12 pontos, mais três que o último, Vitória de Setúbal.

NO BOAVISTA

## João Loureiro fica presidente da SAD

João Loureiro confirmou, após reunião do Conselho Geral do Boavista, a sua recandidatura à presidência do clube, anunciando ainda a constituição da Sociedade Anónima Desportiva até ao início da próxima época.

O dirigente vai continuar mais três anos à frente do Boavista, mas a partir de Setembro, com a constituição da SAD, irá cumprir o seu mandato de deputado na Assembleia da República, no início de nova sessão legislativa, mantendo a presidência

dos "axadrezados", embora "liberto de determinadas funções".

Após a constituição da SAD, que será dirigida por profissionais, João Loureiro vai acompanhar o futebol, "mas não tão de perto", uma vez que lhe serão destinadas outras funções no clube. "Serei presidente de corpo inteiro, defendendo os interesses do clube como até aqui, com o mesmo carinho e interesse, pelo que os sócios, cujo forte apoio registei, poderão estar descansados", disse.



## J. Freguesia felicita volei de Machico

O apuramento inédito da equipa de seniores masculinos de voleibol da AD Machico para as competições europeias motivou uma tomada de posição da Junta de Freguesia daquela cidade, que aprovou um voto de congratulação pela proeza.

Considerando que tal feito "eleva o valor da cidade no desporto regional, nacional e internacional", e também que "este facto continuará a proporcionar a afirmação do nome de Machico, em todo o país e agora também na Europa, com resultados positivos na sua promoção", a autarquia machiquense sublinha ainda que "este acontecimento vem ao encontro da pretensão dos machiquenses e dos seus órgãos autárquicos, nomeadamente a Junta de Freguesia de Machico, que dentro das suas possibilidades têm cooperado com o voleibol de Machico".

Fica por isso o registo da "enorme congratulação pelo apuramento alcançado" da parte da Junta machiquense e ainda uma saudação especial para atletas, técnicos, directores e massa associativa, fazendo votos para que "o lugar de Machico seja cada vez mais cimeiro no desporto nacional".

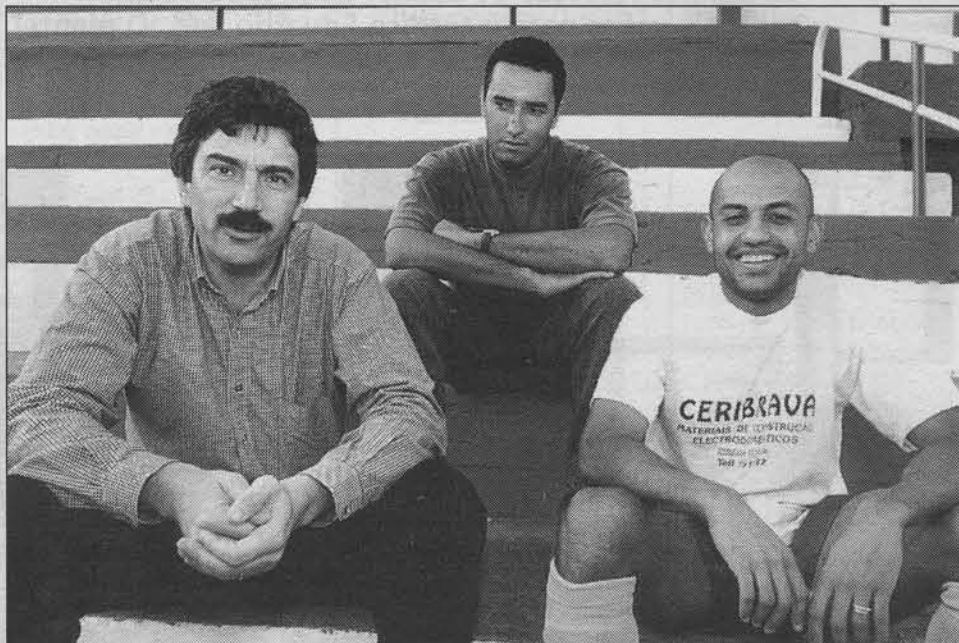
SATURNINO SOUSA

# NO RIBEIRA BRAVA

## Marabá em teste

- O anunciado ponta de lança brasileiro que poderá ser um dos reforços do Ribeira Brava, chegou finalmente à Madeira. Chama-se Jorge "Marabá", e já ontem treinou sob o olhar de Lino Gonçalves... e não só!

ORLANDO DRUMOND



O presidente, o empresário e o novo jogador.

Acerca das condições de trabalho, "Marabá" é de opinião que "o clube tem uma estrutura boa, tem uma directoria legal, só falta a gente fazer

os golos e dar alegrias aos torcedores", refere. O facto do campo da Ribeira Brava ser em piso sintético, parece não assustar o "cara". "O relvado é

muito bom, apesar de ter estranhado um pouco". Ainda assim adianta que "no Brasil brincamos em relva sintética no futebol de 7, embora em re-

centos um pouco menores", daí que a sua adaptação esteja facilitada. "O mais rápido possível, para ajudar os companheiros a sair desse problema", remata.

O ingresso no Ribeira Brava é encarado como um desafio. "Quando aceitei vir, sabia da situação do clube. Por isso é mais um desafio na minha carreira, até porque eu sempre gostei de desafios", diz confiante na recuperação do Ribeira Brava na classificação, sustentando esta esperança "na fé em Deus, e juntamente com os outros companheiros da equipa e também com os torcedores, vamos sair dessa zona para depois pensar em algo mais", concretiza.

Sem querer adiantar muito sobre as suas qualidades como futebolista, até porque, conforme justifica "com o tempo é que poderão ver isso", sempre adiantou que "gosto de jogar bonito, sou rápido e finalizo bem". Perante esta auto-avaliação, não tem pejo em dizer que é bom jogador "mas não sou nenhum craque", adverte.

De resto, esta vinda para a Madeira é encarada com muito optimismo, pois como o próprio refere "é uma experiência fantástica estar de volta a Portugal e aqui à Madeira". Sobre a Vila da Ribeira Brava, diz-se encantado, garantindo mesmo que "não quero nem sair daqui".

O futuro dirá. Para já treina à experiência, cabendo o veredicto final ao técnico da equipa, Lino Gonçalves.

ORLANDO DRUMOND

## Campanha de Natal é na MacInform

Um Bom Natal e Feliz Ano



### Computadores

Caixa MidiTower  
Motherboard BX 440  
Placa vídeo 8MB VRAM AGP 3D  
64MB SDRAM  
Drive Disquetes 3"1/2  
CD-ROM 48X Creative  
Placa som 64 bits  
Colunas 80W  
Monitor 15"  
Teclado, rato  
Modem Interno 56K

O Computador do milénio

### Impressoras

HP DeskJet 710C  
HP DeskJet 815C  
HP DeskJet 880C  
HP DeskJet 895C  
HP DeskJet 970C  
Epson 460  
Epson 660  
Epson 760

Conheça os nossos preços de Natal

### Scanners

Umax 2000P  
Umax 2000U  
Umax 2100U  
HP 4200C  
HP 5200C  
Hp 6300C

Quer Digitalizar? Escolha o seu Scanner

### Conheça os nossos Jogos

FIFA 2000  
NHL 2000  
TOMB RAIDER the last Revelation  
Prince Persia 3D  
Street Wars  
GTA 2 RIDING STAR  
PHARAOH  
MayDay  
myth II (MAC)  
Orion II (MAC)  
KLANGON (MAC)  
Top Gun (MAC)  
Lode Runner 2 (MAC)  
Civilization II  
Combat Flight Simulator

Hugo Rio Selvagem  
Hugo A Árvore Mágica  
As Novas Aventuras do Hugo  
Hugo Apita o Comboio  
Palavras Mágicas  
Corpo Humano  
ZOO Virtual  
Cidade Virtual  
Matemática à Aventura 1  
Matemática à Aventura 2  
A Terra e Sistema Solar  
Letras e Números  
Foguetão 2001

e muito mais!

MacInform, Lda.  
Rua Ivens, 29

atrás Jardim Municipal - Funchal

Telef. 291 23 75 41



MacInform

Temos mais novidades, venha conhecer!

iMac e iBook  
O NOVO COMPUTADOR



NATAÇÃO

# Miguel Machado tem perfil de campeão

- Miguel Machado, nadador do Clube Naval do Funchal, tem um perfil de campeão. Presente nos últimos "Europeus" de Piscina Curta, este atleta provou que é possível conciliar a profissão com o desporto, tornando-se num dos grandes nadadores a nível nacional.

PAULO LOPES



Miguel Machado apesar de não ser madeirense está integrado no Clube Naval do Funchal.

A Natação madeirense tem uma nova "estrela": Miguel Machado, um profissional que veio para a Madeira trabalhar na Tecnovia e conseguiu assim ingressar no Clube Naval do Funchal, de modo a poder voltar a nadar, a sua grande paixão.

Miguel Machado tem um currículo desportivo invejável. Começou a modalidade com 6 anos, no Clube Fluvial Portuense, passando no escalão de juvenis para o F. C. de Porto onde se manteve durante oito anos. Durante esta caminhada pelos escalões de formação, o atleta foi sempre considerado como um nadador regular, sem grandes proezas ao nível de resultados.

Na sua primeira época de sénior, Miguel Machado tornou-se um dos "grandes" da natação portuguesa, considerado por muitos como um "sprinter" nato. A partir de então começaram os títulos nacionais, as participações em torneios nacionais e representações pela selecção em Taças do Mundo e Latinas.

Em 1996, Miguel Machado concretiza o seu sonho de participar nos Jogos Olímpicos de Atlanta. Aqui resolve abandonar a modalidade visto sentir que tinha atingido o máximo que qualquer atleta de alta competição ambiciona e preferiu então terminar o seu curso de engenharia civil.

Neste interregno, entre o F. C. de Porto e a vinda para o Clube Naval do Funchal, este nadador de 24 anos ainda teve tempo para representar clubes como o CDUP, bem como um clube escocês, aquando de uma estadia de 4 meses em Glasgow, onde inclusive viria a ser vice-campeão da Escócia.

## Regresso ao passado

Em 1999, Miguel Machado opta, devido a motivos profissionais, por vir para a Madeira trabalhar e aí escolhe dar "umas braçadas" no C. D. Nacional, onde inclusive foi bem recebido por todos os «alvi-negros». É aí que se apercebe que ainda poderá dar muito à natação e resolve, por vários motivos, voltar a nadar, só que pelo Clube Naval do Funchal.

As excelentes condições de trabalho, o óptimo

relacionamento com os técnicos e dirigentes do clube foram aspectos que pesaram nesta escolha.

Passados quase dois meses desde que está na Madeira, a reportagem do DIÁRIO foi encontrar Mi-

guel Machado no seu local de treino, onde nos falou da forma como decorreram os Campeonatos Europeus de Piscina Curta em Lisboa, onde esteve presente em representação de Portugal, e quais

os objectivos futuros na modalidade.

«Todo começou como uma brincadeira, já que não imaginava atingir o tempo que atingi. O clube e eu próprio fizemos uma aposta que no torneio de

apuramento, na piscina do Algés, conseguiria obter os "mínimos" para os "Europeus", realizando a melhor marca dos últimos 3 anos na distância de 50 metros livres, com um tempo de 23.1».

ASSOCIAÇÃO DE NATAÇÃO É DECISIVA

## Elmano Freitas é um técnico feliz mas algo apreensivo

Quem esteve também presente nestes Campeonatos Europeus de Piscina Curta, em Lisboa, foi Elmano Freitas, treinador do Clube Naval do Funchal. À nossa reportagem, começou por dizer: «Constitui um dos melhores prazeres para um treinador este, o de estar durante uma semana perto de grandes figuras da natação mundial.

Foi sem dúvida um dos pontos mais altos da minha carreira, ainda para mais acompanhando um nadador que me deu grande prazer treiná-lo e em partilhar este momento grande da sua carreira, como foi o caso do Miguel Machado».

Em relação a ter um nadador

com um perfil de campeão, Elmano Freitas afirma que «nós treinadores precisamos urgentemente de ter uma pedra preciosa nas nossas mãos para trabalhar, e de facto o Miguel é uma dessas pedras. Um nadador com grandes capacidades e com excelentes qualidades, que poderá tornar-se de facto no nadador mais rápido da natação portuguesa nas distâncias de 50 e 100 metros livres, embora existam outros grandes nadadores candidatos a esse lugar».

Falando um pouco do "estado de saúde" da natação madeirense, o treinador do Naval está um pouco apreensivo, mas acha que a solução passa unicamente por formar uma associação da modalidade.

«Actualmente estamos a falar é

de uma Associação de Natação. Julgo, e já afirmei isto por diversas vezes, que é um dos mais importantes passos para a natação, que tenha o seu "espaço" próprio, onde se possam discutir e organizar apenas questões relacionadas com a modalidade. Acho que no próximo ano se dará então o desejado arranque para formar essa associação, e a partir de então é uma questão de arranjar mecanismos de forma que a modalidade cresça, dê o seu salto qualitativo e quantitativo e possa assim singrar no âmbito nacional e até mesmo internacional. Temos nadadores com valor, é preciso é dar condições de forma a garantir o sucesso não só desses atletas, como também dos próprios clubes».

A verdade é que, em pouco tempo, este engenheiro civil conseguiria regressar às grandes "marcas" e aos principais palcos: «O Campeonato da Europa e a prova dos 4x50 estilos foram uma alegria para mim. Em primeiro lugar, porque pela primeira vez na história da natação portuguesa fomos apurados para uma final de um grande evento.

Em segundo lugar, e o mais impressionante, batemos o recorde nacional da distância e consegui alcançar um tempo excelente no último percurso, ao fazer 22.18, o que me leva a pensar que estou no meu melhor momento de toda a minha carreira. Se nadasse a prova dos 50 metros livres poderia, inclusive, bater o recorde absoluto nacional».

Ainda em relação aos "Europeus", Miguel Machado não quis deixar de agradecer «a grande amabilidade, o apoio e as facilidades por parte da Tecnovia Madeira, em nome do eng.º Frederico Resende, por esta minha presença no Campeonato da Europa».

## Um futuro ainda melhor

Em relação a objectivos futuros, este atleta do Naval deixa bem vincado «que tudo passa pelos compromissos profissionais». No entanto a sua ambição deixa antever um objectivo ambicioso: «Estou em excelente forma, por isso já nos próximos "Nacionais" de Clubes tentarei bater o recorde absoluto nacional dos 50 metros livres. Acho que posso ser o nadador mais rápido de sempre em Portugal. Quanto a médio-longo prazo continuarei a trabalhar de forma intensa, de forma a traduzir todo este trabalho em alegrias desportivas».

Por último, Miguel Machado é de opinião que na natação madeirense «nota-se um grande empenho por parte das pessoas envolvidas na modalidade, onde se verifica já uma aposta forte na formação de atletas. No entanto, acho que para dar o grande salto qualitativo a nível nacional, a juventude ainda não vê a natação com tantas perspectivas como olha, por exemplo, para o futebol, de qualquer forma há que continuar a trabalhar nesse sentido».

Esta "estrela" da Natação madeirense, e nacional, sente-se muito bem nesta ilha, facto que não quis deixar de salientar: «Aqui sinto-me bastante bem e espero continuar nesta ilha encantadora por muito mais tempo, um lugar onde o desportista de alta competição é bastante acarinhado e onde o desporto regional é encarado como uma forma de cultura, o que é de louvar».



## Shotokan promove estágio

A Casa do Povo de Santo António promove no próximo fim-de-semana um estágio de Karaté Shotokan, actividade que se desenvolverá no Pavilhão de São Vicente.

Constituindo um das instituições que mais tem acarinhado esta disciplina do Karaté, a iniciativa da Casa do Povo de Santo António pretende ser um contributo à descentralização da modalidade, preparando ao mesmo tempo os atletas e os técnicos para os compromissos competitivos próximos a nível regional, nacional e internacional.

## Distinção dos atletas do ano

Paralelamente à actividade desportiva, a Casa do Povo de Santo António vai aproveitar a concentração de todos os agentes da modalidade para, num almoço - a realizar domingo, em São Vicente - distinguir aqueles que por razões diversas se destacaram ao longo da época.

EM REPRESENTAÇÃO DE PORTUGAL

# Madeirense em Madrid

**R**icardo Drumond, atirador do Clube Futebol União/Sitel, vai representar Portugal no Torneio Internacional de Esgrima de Madrid, competição que decorrerá já no próximo fim-de-semana e que deverá reunir os melhores atiradores europeus.

A convocatória de Ricardo Drumond tem um significado muito especial, pois o atleta madeirense é ainda cadete, destinando-se o torneio de Madrid a atletas juniores, ou seja, mais velhos que o unionista, o que atesta o seu nível técnico.

Assumindo-se como um dos melhores praticantes regionais e nacionais, Ricardo Drumond é produto do trabalho modelar desenvolvido pelo Mestre Carlos Rodrigues, ao serviço do União/Sitel, bem como da própria Região. Um trabalho cujos resultados estão bem à vista, não só através da conquista de títulos nacionais, como na internacionalização de vários atletas, de que Marco Gonçalves é o melhor exemplo.

- O madeirense Ricardo Drumond, atirador do Clube Futebol União/Sitel, vai representar Portugal no Torneio Internacional de Madrid que se disputará no próximo fim-de-semana.

MIGUEL TORRES CUNHA



A Esgrima madeirense confirmou, uma vez mais, contar com atiradores de grande nível.

A atestar o prestígio que a Esgrima madeirense e especialmente Carlos

Rodrigues já atingiram, refira-se que ainda recentemente o Mestre e alguns

dos seus pupilos foram convocados pela FPE para arbitrar o "Europeu".

## São Silvestre reúne gente ilustre

É muito grande o entusiasmo que se vive em redor da Regata São Silvestre/Anadia Shopping, última competição do ano da classe Cruzeiro e prova que normalmente aglutina o interesse da quase totalidade dos "skippers" da frota local.

A julgar pelo número de inscritos - ontem ao fim da tarde já estavam confirmados vinte barcos -, é provável que a prova deste ano registe a presença de um número recorde de barcos, até porque as inscrições só encerram amanhã ao fim da tarde.

Destaque especial para a presença de entidades, empresários, gestores e jornalistas a bordo de alguns dos barcos concorrentes, numa jornada que pretende sensibilizar estes para o potencial do mar, como espaço lúdico e um amplo campo de actividades desportivas de alto rendimento, tornando a competição da vela compreensível a um leque de pessoas que por razões várias têm estado "divorciadas" do nosso maior espaço desportivo e de um mercado único para a Madeira, face ao potencial que o nosso mar oferece.

COMPLEXO DESPORTIVO DA NAZARÉ

**CLUBE NAVAL DO FUNCHAL**

*Boas Festas  
Feliz  
Ano Novo*

### DEPARTAMENTO DE NATAÇÃO

Início das aulas - 3 de Janeiro de 2000  
Início das inscrições - 20 de Dezembro de 1999

ADULTOS - Manutenção/Aperfeiçoamento/Aprendizagem  
HIDROGINÁSTICA (Manutenção)

POLIDESPORTIVO - Horas vagas para a prática de futebol

Reinscrições de 13 a 17 de Dezembro de 1999  
Novas inscrições a partir de 20 de Dezembro de 1999

Continuam abertas as inscrições para os seguintes grupos:

BEBÉS - Entre os 6 meses e os 3 anos

CRIANÇAS - dos 4 aos 12 anos - Iniciação e aperfeiçoamento

NATAÇÃO PARA DEFICIENTES - Classes especiais

INFORMAÇÕES:

Av. Estados Unidos da América

Tel. - 291 701770

Horário: 09H00 - 12H30 e 14H30 - 19H00

ARQUIVO REGIONAL E



FÓRMULA BMW

# Alexandre Camacho "brilhou" no teste

- Decorreu, domingo passado, o teste para o qual o AutoSport e a Opção 4 convidaram vários pilotos de "karting". Entre estes, contavam-se André Pestana e Alexandre Camacho, que "deu nas vistas".

CARLOS MONIZ



O grupo de convidados do Autosport e Opção 04 junto do Fórmula BMW.

ABRIGEM/PAULO CALISTO

O Circuito Vasco Sarmiento, nos arredores de Braga, acolheu, domingo passado, dez pilotos de "karting" convidados pelo jornal AutoSport e pela Opção 04, para sentirem as emoções proporcionadas pela condução de um monolugar, apadrinhados por Pedro Matos Chaves, ex-piloto de Fórmula Um e actual campeão nacional de ralis.

Entre os "eleitos", contavam-se os madeirenses André Pestana e Alexandre Camacho, respectivamente 6.º e 3.º classificados no Campeonato Nacional de Karting de 1999.

As condições atmosféricas não eram as melhores na altura da experiência mas, ainda assim, muitos foram os que revelaram uma boa adaptação ao Fórmula BMW que serviu de base ao Baviera Mobil Júnior Cup.

## Alexandre e André com sortes diferentes

Ainda que não estivesse em causa qualquer tipo de competição - não era esse o objectivo da iniciativa - a organização ficou algo surpreendida com a rápida adaptação dos convidados ao carro.

No que toca, concretamente, ao desempenho de André Pestana e Alexan-

dre Camacho, temos que o primeiro sentiu algumas dificuldades, que justificou ser devidas «à não adaptação à caixa de velocidades. Como é sabido, tenho 16 anos e não possuo licença de condução. De qualquer modo, foi uma experiência inesquecível e quero agradecer ao AutoSport e à Opção 04 a oportu-

nidade que me deram para guiar um fórmula».

Por seu lado, Alexandre Camacho tem motivos para estar alegre, pois o seu desempenho chamou a atenção dos promotores da iniciativa, que o felicitaram muito.

«Foi qualquer coisa de emocionante», disse Alexandre ao DIÁRIO. «Já ti-

nha referido, há algum tempo atrás, que o meu sonho era competir nas fórmulas e esta experiência foi fantástica e excedeu, mesmo, aquilo que eu pensava que poderia ser a condução de um monolugar com caixa sequencial de cinco velocidades. Por isso, agradeço ao AutoSport e à Opção 04 esta oportunidade».

## Panis mais rápido em Jerez

O piloto francês da McLaren, Olivier Panis, foi o mais rápido nos testes que diversas equipas de Fórmula Um estão a realizar no circuito espanhol de Jerez de La Frontera, ao efectuar uma volta no tempo de 1,24,418 minutos.

Logo a seguir ficaram Rubens Barrichello, da Ferrari, com 1,24,983, e Johnny Herbert, da Jaguar, com 1,25,081.

## Minardi testa com quatro pilotos

A Minardi tem estado presente, em Jerez de La Frontera, com quatro pilotos.

Ontem, o sueco Peter Sunberg completou um teste, que durou dezasseis voltas, com a escuderia italiana.

Por sua vez, Marc Gené trabalhou com as novas especificações ao nível de travagem interrompida devido à alteração das condições atmosféricas.

O banco do M01 foi, igualmente, partilhado por Norberto Fontana e Max Wilson, que demonstrou uma rápida adaptação, não só à pista mas, também, ao carro.

## Irvine progride na Jaguar

Por seu lado, o vice-campeão mundial de condutores, Eddi Irvine, tem feito progressos na sua nova equipa, a Jaguar, que regressa à Fórmula Um após algumas décadas de paragem, sob a "batuta" de Sir Jackie Stewart.

Este chegou mesmo a afirmar que ele e Eddie Irvine serão «mais do que irmãos», referindo-se à recente relação que teve com o brasileiro Rubens Barrichello, que "saltou" da Stewart para a Ferrari.

## Mika Salo adapta-se à Sauber

O finlandês Mika Salo manifestou-se satisfeito com o trabalho da sua nova equipa, a Sauber Petronas.

Salo, que a meio da época substituiu o alemão Michael Schumacher na Ferrari quando este partiu a perna, alcançou o sexto melhor tempo entre os treze pilotos que testaram ontem e comparou as suas prestações: «Sete equipas estão a testar, cada uma com os seus triunfos. A BAR tem o novo motor Honda, a Williams o BMW, a Ferrari tem Barrichello, e, por isso, penso que estamos a progredir bastante».

SOLIDARIEDADE

## Aldeia do Pe. Américo recebe prendas de Natal

A Associação de Motociclismo da Madeira, de parceria com a direcção do Troféu Corsa GSi, organiza, este sábado, pelas 15:00 horas, mais uma campanha de solidariedade com os jovens residentes na Aldeia do Padre Américo, na Camacha.

Esta é a terceira vez que esta visita se realiza, sendo de salientar que tem vindo a receber maior número de aderentes, os quais têm contribuído com roupas, géneros e brinquedos para os mais novos.

Este ano, a Associação de Motociclismo da Madeira convidou alguns pilotos, que estarão com as suas motos, para que os



Uma imagem que se vai repetir este sábado.

"miúdos" tenham um contacto com as mesmas.

Quanto ao Troféu Corsa GSi, estará presente

com equipas e "máquinas", bem como o Opel Kadett GT/E que tem servido de carro "0" nalguns ralis.

ARQUIVO

## Contributos são bem-vindos

As portas estão abertas a todos quantos se queiram associar a esta louvável iniciativa, pois todos os contributos são bem-vindos. A concentração é nas Carreiras às 14h30m e a entrega dos presentes às 15h00m.

CARLOS MONIZ

## Climent piloto da Skoda

Luís Climent e Alex Romani, campeões mundiais de ralis de equipas privadas, assinaram um contrato pela Skoda, para pilotar um carro oficial desta marca na próxima edição do "mundial", anunciou a revista espanhola Marca.

Após assinar o contrato que o liga à marca checa por um ano, o piloto valenciano mostrou-se visivelmente satisfeito, tendo afirmado: «Esta assinatura, pela qual estamos batalhando há algum tempo na nossa trajectória mundialista, foi finalmente conseguida. Sabemos que chegámos a uma equipa modesta, que tem compensado, com muita vontade, as diferenças, quanto a meios, relativamente às demais equipas. Sem dúvida é uma das melhores maneiras de entrar na órbita das equipas oficiais».

Luís Climent enfrentará, dentro da estrutura oficial da Skoda, o programa desportivo da marca, do qual constam, pelo menos, oito provas já confirmadas: Monte Carlo, Safari, Portugal, Espanha, Grécia, Córsega, Itália e Inglaterra, ainda que esteja pendente a possibilidade de uma nona competição que, provavelmente, será na Argentina.

Com a assinatura de Luís Climent pela Skoda, a Espanha contará com dois pilotos oficiais no Campeonato Mundial de Ralis do ano 2000, uma vez que o piloto de Valência irá juntar-se a um "clássico" da competição, como é o duo formado por Carlos Sainz e Luís Moya.

Recorde-se que Luís Climent e o seu co-piloto Alex Romani participaram na edição deste ano do Rali Vinho Madeira, apoiados pela equipa Valência Terra Y Mar.

## Karting já tem calendário

O Troféu de Karting da Madeira já tem definidas as datas das provas.

Assim, a competição começa no dia 26 de Março, no Faial, assim como nesta pista haverá provas a 21 de Maio, 16 de Julho e 22 de Outubro.

Quanto ao Kartódromo do Porto Santo, terá jornadas a 22 de Abril, 10 de Setembro e 6 de Outubro, sendo esta a Taça de Portugal - Festa do Karting, que irá trazer à Ilha Doucada algumas centenas de pilotos da especialidade.

Entretanto, em Janeiro, irão decorrer as habituais escolas de pilotagem, organizadas pela AKM.



NA RONDA DE ONTEM DA NBA

# Lakers "esmagam" frágeis Clippers

## Don Budge parte perna em acidente

O norte-americano Don Budge, o primeiro tenista a vencer, em 1938, os quatro torneios do Grand Slam, partiu uma perna terça-feira num acidente de viação ocorrido perto da sua residência, em Milford, na Pensilvânia.

O carro de Budge despiçou-se numa estrada molhada nas montanhas de Pocono e foi embater numas árvores.

Os destroços do veículo tiveram de ser cortados para que o antigo tenista, de 84 anos, pudesse ser retirado e transportado depois, por via aérea, para um hospital em Poughkeepsie, no estado de Nova Iorque.

## Incêndio destrói pavilhão

O maior complexo desportivo de Budapeste, com uma capacidade para 12.500 espectadores e para o qual estavam previstos vários eventos importantes no ano 2000, ardeu ontem de madrugada, revelaram as autoridades húngaras.

«Toda a "arena" está destruída. Todo o tecto desabou, mas as paredes laterais podem ser salvas», indicou o secretário de Estado do Ministério do Interior, Karoly Konrat, citado pela agência noticiosa húngara MTI.

## Processo contra comité

O comité organizador dos Jogos Olímpicos de Sydney pode enfrentar nos próximos dias uma nova batalha jurídica, agora devido aos direitos de radiodifusão, depois do contrato assinado com a estação de rádio 2UE.

John Singleton, dono de uma estação rival, a 2GB, prometeu contestar o contrato entre o comité organizador e a 2EU e afirmou que gastará todo o dinheiro que seja necessário para conseguir os direitos de transmissão dos Jogos Olímpicos de 2000.

O conflito surge dias depois de a companhia de artigos desportivos Reebok ter cancelado o patrocínio no valor de 10 milhões de dólares australianos (cerca de 1,2 milhões de contos ou 6,3 milhões de euro) e apresentado um processo no Supremo Tribunal da Nova Gales do Sul, pedindo que o comité lhe pague uma indemnização por violação do contrato.

O Canal 7 possui os direitos exclusivos de transmissão dos Jogos de Sydney para toda a Austrália.

O anterior recorde do menor número de pontos numa metade do jogo, desde que entrou em vigor a regra dos 24 segundos para lançamento, era de 20 e pertencia aos New Orleans Jazz em Seattle, em 4 de Janeiro de 1975.

A anterior menor marcação num período era de cinco pontos, dos Utah Jazz, em 1991, e dos New York Knicks, na última época.

Os Lakers dominaram claramente o encontro entre as duas equipas de Los Angeles, tendo chegado ao intervalo a vencer por 49-19.

Shaquille O'Neill liderou o ataque dos Lakers, com 21 pontos e 19 ressaltos, embora tenha jogado somente 29 minutos. Kobe Bryant e Glen Rice contribuíram para a vitória, com 18 e 17 pontos respectivamente.

### Mutombo em destaque na vitória dos Hawks

Em Atlanta, os Hawks superiorizaram-se aos Minnesota Timberwolves por 105-94, com 27 pontos e 29 ressaltos de Dikembe Mutombo, que converteu todos os 11 lançamentos que tentou.

O número de ressaltos de Mutombo é o maior na história na NBA desde 29 de Dezembro de 1997, quando Dennis Rodman ganhou 29 para os Chicago Bulls frente aos Hawks.

O número de ressaltos de Mutombo é o maior na história na NBA desde 29 de Dezembro de 1997, quando Dennis Rodman ganhou 29 para os Chicago Bulls frente aos Hawks.

### Quadro de qualificação em singulares...

Nuno Marques disse à agência Lusa que tenciona também jogar a prova de qualificação para o quadro de singulares do Open australiano, caso o seu ranking actual o possibilite.

- Os Clippers estabeleceram ontem novos recordes na NBA, com apenas 19 pontos na primeira parte e três no segundo período do encontro frente aos Lakers, ganhadores por 95-68.



Anthony Carter (25) "atira", pese a oposição de Jeelani McCoy (34) e Rashard Lewis (7).

Mutombo ficou apenas a dois ressaltos do seu máximo e ofuscou uma excelente partida de Kevin Garnett, que obteve o sexto triplo-duplo da época.

Garnett foi o melhor jogador dos Timberwolves, com 22 pontos, 15 ressaltos e 10 assistências.

No duelo entre as duas equipas do Texas, a vitória

pertenceu aos San Antonio Spurs por 111-93, graças à actuação de Tim Duncan, o melhor marcador do jogo, com 29 pontos. Nos Dallas Mavericks, o melhor marca-

dor foi Cedric Ceballos, com 27 pontos.

### Jazz somam sexta vitória consecutiva

Em Washington, os Utah Jazz somaram a sua sexta vitória consecutiva, derrotando os Wizards por 101-79, com 26 pontos e 10 ressaltos de Karl Malone.

Os Jazz tiveram também em grande plano Jeff Hornacek, perfeito nos lançamentos, tendo convertido 5 em 5 dos lançamentos de dois pontos, 4 em 4 lances livres e 2 em 2 triplos tentados.

Em Toronto, os Raptors, com 24 pontos de Vince Carter, ganharam aos Pacers por 105-97, pondo termo a uma série de seis vitórias consecutivas da equipa de Indiana.

Os New York Knicks, por seu turno, alcançaram uma preciosa vitória na deslocação a Houston, diante dos Rockets (101-90), enquanto que o Cleveland Cavaliers receberam e venceram os Boston Celtics por 115-88, uma diferença que não deixa margem para quaisquer dúvidas.

Nos outros jogos da jornada, os Phoenix Suns não deram hipóteses aos Detroit Pistons (114-104), enquanto os Seattle SuperSonics derrotaram os Denver Nuggets (109-84) e os Golden State Warriors bateram os Miami Heat (102-97).

OPEN DA AUSTRÁLIA

## Nuno Marques vai jogar pares com o belga Tom Vanhoudt

O tenista português Nuno Marques vai participar no Open da Austrália, a primeira prova do Grand Slam, que se inicia em 17 de Janeiro, jogando a variante de pares ao lado do belga Tom Vanhoudt.

### Quadro de qualificação em singulares...

Nuno Marques disse à agência Lusa que tenciona também jogar a prova de qualificação para o quadro de singulares do Open australiano, caso o seu ranking actual o possibilite.



Nuno Marques vai tentar o apuramento em singulares.

Em singulares, Marques é actualmente o 349º do ranking mundial, mas

em pares ocupa o 105º lugar.

Nesta variante, Mar-

ques e Vanhoudt terminaram esta época no 38º lugar na classificação por equipas, tendo ganho dois torneios, os de Lucknow, na Índia, e de Graz, na Áustria.

### Marques participa pela segunda vez

Será a segunda vez que Marques participa em pares no Open da Austrália, depois de ter jogado em 1996 ao lado do australiano Paul Kilderry.

Em provas do Grand Slam, Marques e Vanhoudt já participaram juntos nos torneios de Ro-

land Garros, em 1997, no de Wimbledon, em 1998 e 1999, e no Open dos Estados Unidos, em 1999.

Na sua primeira participação em Wimbledon e no open norte-americano deste ano, a dupla luso-belga logrou atingir a segunda eliminatória.

Em singulares, Marques teve por duas vezes entrada directa no Open da Austrália. Em 1991, atingiu a segunda eliminatória, depois de derrotar na primeira ronda o seu compatriota João Cunha e Silva, em cinco partidas, e em 1996 perdeu na primeira ronda frente ao neozelandês Brett Steven.

Nuno Marques tenciona deixar o Porto no dia 1 de Janeiro, seguindo para o Qatar, onde jogará com Vanhoudt a prova de pares do torneio de Doha, preparando-se deste modo para a competição australiana, uma das mais importantes do circuito.



**ALUGA-SE**

**ALUGAM-SE SALAS**

PARA ESCRITÓRIO.  
Contactar telef.: 919779340  
ou 29122227. 800148

**ALUGAM-SE QUARTOS**

14 - 30 - 40 - 50  
T1, no Caniço - 80 cts.  
T1, São Roque - 70 cts.  
T2, Caniço - 80 cts.  
T2, São Vicente - 70 cts.  
T2, no Estreito - 80 cts.  
T2, na Ponta do Sol - 80 cts.  
Casa, em Câm. Lobos - 60 cts.  
Casa, em São Roque - 160 cts.  
T3, no Infante - 150 cts.

Telef.: 291230759 - 966012492.  
Rua do Bispo, n.º 50. 800288

**ALUGAM-SE ARMAZÉNS**

100 m - 100 cts.  
300 m - 300 cts.  
700 m - 270 cts.  
150 m - 150 cts.  
100 m - 100 cts.  
Tel. 291230759 - 966012492  
**ALUGAM-SE ESCRITÓRIOS**  
No centro. 45 cts.; 50 cts.; 60  
cts.; 80 cts.; 100 cts. e 160 cts.  
Telef.: 291230759 - 966012492.  
Rua do Bispo, n.º 50. 800290

**LOJA/ARMAZÉM ALUGA-SE**

C/ 140 m2, sendo 60 m2 cobertos.  
Frente de estrada.  
Telefone: 291743020 -  
965010635. 943

**ALUGA-SE LOJA**

C/ 156m2, para todos os ramos.  
Preço: 195 cts.  
Telefs.: 966368863  
ou noite 291241713. 800343

**ALUGO**

2 salas, jt.º Sé, em prédio  
novo, de prestígio.  
50 m2 e outra 40 m2  
e c/ possibilidade de ligação  
entre as duas.  
**ILHOCASA**  
Núcleo R. Ilhéus, Loja n.º 3  
Telefs.: 291741578/291743612

**AUTOMÓVEIS VENDO**

**MADEIRA-IMPEX, LDA.**  
Rua Dr. Pestana Jr.  
Telefs.: 291228602 ou 291229218 - 9050 Funchal

**VIATURAS USADAS**

Marca	Modelo	Ano
Opel	Monterey	1994
Renault	Clio	1997
Mer. Benz	VITO FURGADO 108	1997
Mer. Benz	C 180	1995

DAMOS FACILIDADES DE PAGAMENTO

VISITE-NOS...

**CAR CRUZES**  
Rua das Cruzes, 19  
Telef.: 291741802

**Mensalidades Suaves**

Peugeot 106	98	38 c.
Peugeot 206	99	55 c.
Opel Corsa	97	35 c.
Nissan Almera	96	50 c.
Fiat Punto	98	45 c.
Lancia Dedra	92	63 c.
VW Golf	98	81 c.
VW Polo	97	41 c.

...e outros veículos c/ garantia  
**SEM ENTRADA**

**VENDO**

**(OPORTUNIDADE ÚNICA) SCOOTER YAMAHA**

Neo's, cor preta, saída  
em sorteio. Novíssima e ainda  
sem matrícula.  
Preço fixo: 260 contos  
a p. pagt.º  
(preço de mercado: 340 cts.).  
Contacto: 966349800,  
após 14 h. 800356

**VENDEM-SE JIPE WILLIS JIPE LAND-ROVER**

Telem.: 965012743. 800322

**CBR 600 VENDO**

Vermelha e branca,  
com capacete Shoei  
e cadeado  
790 cts. negociáveis.

**Urgente.**

TMN: 962497292. 800349

**Nelson Motores, Lda.**  
AGORA COM NOVAS INSTALAÇÕES  
NO CENTRO COMERCIAL NAVIO AZUL

• Honda CBR 600 F c/ nova	98
• Honda Transalp 600	92
• Honda CBR 600 F	94
• Honda CBR 600 F	94
• Honda CB 500	96
• Honda CFX 50	98
• Honda Monkey - vermelha ou azul	99
• Yamaha Thunderace 1000	97
• Yamaha SZR 660 única em Portugal	97
• Yamaha Virago 250	97
• Yamaha Virago 250 c/ extras	96
• Yamaha DT 50 LC	99
• Yamaha DT 125 R	97
• Yamaha DT 125 R	98
• Yamaha XT 600 E	98
• Yamaha XT 600	96
• Gilera Typhoon 125	97
• Piaggio NRG - preta	97

Motos Honda, Kawasaki, Suzuki, Yamaha  
Entrega imediata já com os modelos do milénio.

**NOVAS**

• Derby Bullaco R - Cross 99

• Derby Sendar Fun Bike 99

**Promoção de Natal Cross e T.T.**

Capacete Suomy 35.000\$00

Capacete Shark 30.000\$00

• Tony Kart C.M. Vortex + extras - 98 - 450.000\$00

• Bicicletas BTT - alumínio

• BMX Especial - 47.800\$00 - novas + luvas de oferta

**C/FACILIDADES DE PAGAMENTO ATÉ 60 MESES**

Telefones: Stand - 291761947

Oficina - 291744985

Telecel - 919992083

**HONDA ONDA MADEIRA, S.A. VIATURAS USADAS**

**CRÉDITO DE 12 A 60 MESES**

• HONDA CIVIC 1.5 IS TA - 4 P.	96
• HONDA CIVIC 1.4I TA - 5 P.	95
• HONDA CIVIC 1.5 LSI - 3 P.	93
• HONDA CIVIC 1.4I S TA - 3 P.	95
• HONDA CRX 1.6 ESI - 2 P.	91
• FORD FIESTA 1.1 CL - 3 P.	95
• FIAT PUNTO 5.5 SX - 5 P.	96
• FIAT PUNTO 1.2 6 SPEED 3 P.	95
• PEUGEOT 106 GTI - 3 P.	98
• OPEL CORSA 1.4I S TA - 5 P.	94

Zona Industrial da Cancela  
Pavilhão Pl. 3.2  
9125 Caniço  
Telef.: 291930130. 800

**STAND FRECAR CAMINHO NOVO DE SANTANA, N.º 1**

ÁLAMOS - 9000 FUNCHAL  
Telef.: 291745827

Telem.: 965012490 / 965583556

**VIATURAS NOVAS**

• MITSUBISHI L 200 4X4 ..... 99

**VIATURAS USADAS**

MINI STUDIO 2	90
MITSUBISHI PAJERO	92/93
NISSAN SUNNY 1.4 SLX	92
NISSAN MICRA 1.0 L	94
FIAT EX	95
FIAT ELX	96
FIAT PUNTO 55 S 6 SPEED	95
OPEL TIGRA 1.4 16V	94/97
OPEL ASTRA CARAVAN TDS	97
OPEL ASTRA 1.4 CARAVAN	95
OPEL CORSA SWING 1.0 12 V	97
OPEL CORSA ECO TD	97
MAZDA MX 5	90
FORD ESCORT 16 V CARAVAN	95
RENAULT CLIO	92/91
VOLKSWAGEN POLO FOX	95
VOLKSWAGEN G40	91
PEUGEOT 205 GTI 1.9 CAIXA 6 VEL.	87
MERCEDES 190 D	86

**MOTOS**

APRILIA SR 50	1996
PIAGGIO SPERA 50	1996
SUZUKI GS 750	1979
KAWASAKI ZZR 600	1993
HONDA SHADOW VT 600	1992
YAMAHA XT 600	1994
YAMAHA 50	1998

**VIATURAS COMERCIAIS**

CITROËN GX	93
FIAT FIORINO PICK-UP D	93
TOYOTA HILUX CAB. DUP. 4X4	89
TOYOTA HILUX D - 9 LUGARES	92
TOYOTA COROLLA 1SD	90
RENAULT EXPRESS 1.6 DIESEL	92/93
NISSAN PICK-UP 4X4	87
NISSAN PICK-UP CAB. DUP. 4X4	94
MITSUBISHI L300 D - 9 LUGARES	96
MITSUBISHI CANTER D C/ BÁSCULA	94
BEDFORD C/ BÁSCULA	92
PEUGEOT 504 D	85

**CRÉDITO SEM ENTRADA ATÉ 60 MESES**

**Usado APROVADO RENAULT**

**RENAULT**

• Renault Mégane RT	96
• Renault Clio RT 1.4	96/97
• Renault Clio Chippie 1.2	97
• Renault Clio RL, RN, RT	91/92/93
• Renault Twingo	94
• Renault 19 RT	93/94/95
• Renault Clio RTI	95/96

**OPEL**

• Astra Centenário 1.4	99
• Astra 1.4 Club	99
• Astra Carrinha	95
• Corsa Swing	96/97
• Astra Carrinha - 5 lugares Diesel	98
• Corsa Eco	98
• Corsa Swing 1.2	96

**FORD**

• Focus	98
• Fiesta 1.3 Tcheno	96
• Escort 1.4	96
• Escort Cabrio	94

**PEUGEOT**

• Peugeot 206 XT	99
• Peugeot 206 XR	99
• Peugeot 306 ST 1.4	95
• Peugeot 306 XR	94
• Peugeot 106 Sketch	96
• Peugeot 106 Kid	94

**NISSAN**

• Micra L	99
• Micra LX	99
• Micra GX	99
• Primera SRI - 2.0 I	99
• Primera GT - 2.0 I	99
• Almera X	97

**FIAT**

• Punto 85 Stile	99
• Punto 85 ELX	99
• Punto 55 S	97
• Punto 55 SX	97/96
• Brava 1.4	95

**VOLKSWAGEN**

• Golf Confortelaine 1.4	99
• Polo 16 V 1.4	99
• Lupo	99
• Golf CL 1.4	96
• Polo 1.0	99
• Volkswagen Caravelle	98

**VÁRIOS**

• Seat Ibiza 1.4 CLX	96
• Seat Toledo	94
• Citroën Saxo	98
• Rover 214	95
• Mercedes 200 E	90
• Honda Concerto	92
• Mercedes 190	91

**V.C.L.**

• Express 2 lugares Diesel	91/92/93
• Traffic 3 lugares Diesel	93
• Traffic 9 lugares Diesel	92
• Transporter 3 lugares	93
• Ford Courier 2 lugares	92

**JEEPS**

• Suzuki Samurai 19 Turbo Diesel	99
• Suzuki Vitara 1.9	99
• Suzuki Samurai 1.9	98
• Galloper 2.5	99
• Patrol	92/94
• Terrano SR	98
• Mitsubishi Pajero 2.8 GLS	99
• Land Rover Forelander 2.0 E outros...	99

**CONCESSIONÁRIO AUTO ZARCO**  
Estrada Monumental, 394-A - Telefs.: 291762660/291762828

**FUNCHAL AUTO**

ESTE NATAL A FUNCHAL AUTO  
OFERECE-LHE UMA PRENDA

**10% Desconto adicional em peças originais e mão d'obra.**

EXIJA O MELHOR PARA O SEU FIAT, NESTE NATAL.  
ATÉ 31/12.

PARQUE INDUSTRIAL DA CANCELA,  
PAVILHÕES 5.6 e 5.7 SUP. - 9125-042 CANIÇO  
Telef.: 291930510 Fax: 291930518

217

**EMPREGO**

**PRECISA-SE**

Cozinheira/o (comida caseira)  
Para snack-bar, de segunda a sexta, das 7h00 às 15h00. Favor contactar o telem.: 962331512. 800314

**PRECISA-SE EMPREGADA/O Para bar.**

Bar "Luz Verde".  
Telef.: 291745324. 800363

**EMPREGADAS/OS DEBALCÃO**

PARA CAFÉ SNACK-BAR.  
Telef.: 291743959. 800347

**EMPRESA ADMITE FUNCIONÁRIOS**

(De preferência sexo masculino)  
Para trabalhar na época natalícia. Boas remunerações, com hipóteses de ficar no quadro.  
**Requisitos:**  
- 9.º ano;  
- Maior de 25 anos.  
C. C. Olimpo, n.º 105 - Funchal.  
Telef.: 291241439. 63

**EMPREGADAS DE MESA**

M/F  
**PRECISAM-SE**  
Para bar, mesas e copa. Dos 18 aos 25 anos, c/ alguma experiência de inglês. Tratar telef.: 291766382, das 12 às 15h00. 952

**PRECISAM-SE CAFETEIRO E BARMAN**

Contactar pelo  
telef.: 291793182. 934

**PRECISAM-SE RAPARIGAS**

Para pub-bar, com ou sem experiência, dos 18 - 35 anos. Se não for do Funchal, damos casa para dormir. Contactar sr. Gouveia, telef.: 291755235 ou 965011085. 800355

**REID'S PALACE PROCURAMOS**

**EMPREGADOS DE LIMPEZA DAS COZINHAS**

Respostas  
à Estrada Monumental, 139.



**Auto Bairi**  
Comércio Automóveis, Lda.  
Caminho do Pilar, N.º 18  
9000-136 Funchal  
Tel.: 291 752 434/5 Telem.: 96 58 63 736



**AUDI 1.9 TDI 11/1995**  
DA DAB TAE PM ABS  
Campanha de Natal  
**3.980.c**



**VW GOLF GL TDI**  
DA DAB JLL TAE  
VE FC EE  
1994 CINZENTO



**BMW 325 TDS**  
Estofamento em Pele  
e Aquecimento  
DA ABS FC VE EE FN TAE  
JLL AZUL METALIZADO  
**4.550.c**



CITROËN SAXO 11/98  
FORD FIESTA 07/98  
MITSUBISHI COLT 96  
TOYOTA CELICA 09/90  
TOYOTA STARLET 93  
VW GOLF GTD 10/92  
VW GOLF TD 92  
VW POLO FOX 03/98



**TOYOTA COROLLA**  
2.0 D 08/1993  
DA AB JLL TA FN  
**VIATURAS INSPECIONADAS**



Venha nos visitar junto à bomba de gasolina da Shell da saída da via rápida C. Lobos - Funchal  
**12 MESES DE GARANTIA**

800361



**PRECISAM-SE**  
COZINHEIRA,  
AJUDANTE DE COZINHA,  
EMPREGADO DE MESA E  
EMPREGADA DE LIMPEZA  
Telef.: 291761450. 860

**A.com**  
International Ltd  
**Precisa**  
**para Áustria e França**  
Empregados de limpeza de quartos.  
Empregados de mesa e cozinheiros.  
Idades entre os 18 e os 40 anos.  
Que fale um pouco inglês.  
**Oferece-se:**  
Ordenado compatível, alojamento  
e alimentação completa.  
Telef.: 28232264. 670

**COZINHEIRO**  
**PRECISA-SE**  
Tratar  
elef.: 291763240. 859

**PRECISA-SE**  
**EMPREGADA**  
**DE MESA**  
Sabendo inglês, salário  
acima da média.  
Telef.: 291762057. 800339

**PRECISA-SE**  
**EMPREGADO**  
Para armazém, de preferência  
com carta de condução. Tele-  
fonar a partir das 18h00. Telef.:  
291759718. 800321

**EMPRESA DE HOTELARIA**  
**E SIMILARES "VIP"**  
**ADMITE**  
- Barman de 1.<sup>a</sup>  
- Empregados/as de mesa de 1.<sup>a</sup>  
Ordenado a combinar. Telef.:  
291223572. 800318

• Precisa-se empregada do-  
méstica. Telef.: 291783903  
ou 291744650.

**PRECISA-SE**  
**MONTADOR**  
**DE COZINHAS**  
Contactar: 291281188. Falar  
com a Cristina. 800325

**IMÓVEIS**  
**VENDO**

**VENDEM-SE**  
Moradia espectacular, cons-  
trução com vista mar, junto à  
igreja de São Gonçalo. Valor:  
68 mil cts; vivenda acabada  
de construir, na Urbanização  
São Gonçalo, com magnífica  
vista sobre a baía do Funchal,  
45 mil cts; duas casas, em fa-  
se de acabamentos, nas Vir-  
tudes, a muito bom preço, 55  
e 65 mil cts. Tel.: 966013028  
ou 966663386. 800327

**GAULA**  
MORADIA T1, BANDA,  
NOVA, C/ VISTA MAR.  
PREÇO: 15.000 CTS.

**PREDICLUB** Sociedade  
de Mediação  
Imobiliária  
AMI 2329  
Telem.: 965135830 948

**VENDEM-SE**  
Apartamento impecável, T1, c/  
garagem e varanda, no centro  
do Caniço - 14.500 cts.  
Apartamento T3, no Garajau, c/  
garagem privada, 2 varandas c/  
boa vista sobre a paisagem - 25  
mil cts.  
Apartamento T3, no centro do  
Caniço, c/ garagem privada, c/  
varandas e linda vista sobre a  
baía - 28 mil cts.  
Apartamento T2, novo por es-  
trear, junto à igreja da Assoma-  
da, no Caniço - 18.500 cts.  
Apartamento T1, novo por es-  
trear, junto ao aeroporto, c/ linda  
vista sobre mar e concelho de  
S. Cruz - 13.800 cts.  
Apartamentos T1 - T2 e T3, na  
zona da Ajuda e Casa Branca,  
a bons preços.  
291229816 - 966013028. 800305

**T3 - 24.000 CTS.**  
**Garajau**  
Início de construção,  
c/ 129 m2, 2 banhos, co-  
zinha mob. e equipada,  
varanda, estac. p/ 2 ca-  
rros, acab.º de 1.<sup>a</sup>  
e excelente vista mar.  
(Condições de pagamento  
a combinar).  
Contactar: F. H. SILVA, Lda.  
3498 - AMI  
Rua das Hortas, n.º 1 - 202  
Telef. 291221800. 866

Contactar: F. H. SILVA, Lda.  
3498 - AMI  
Rua das Hortas, n.º 1 - 202  
Telef. 291221800. 866

**VENDE-SE**  
Grande apartamento T3, com  
grande garagem, c/ 40 m2, va-  
randas, quintal e jardins, com  
linda vista sobre mar e paisa-  
gens. Valor: 26 mil cts. Tel.:  
966012492, 291230759 ou  
965727982. R. Bispo, 50. 800179

**VENDE-SE**  
**CABELEIREIRO**  
No centro.  
Tel.: 965583058. 800279

**NÃO DEIXE PASSAR**  
**ESTA OPORTUNIDADE!**  
Quer ter uma casa implantada  
num lote de 485 m2, óptima  
vista, a preços excelentes e a  
5 minutos da cidade? Contac-  
te-nos! Tel.: 291775611 ou  
966940202. 800256

**ILHOCASA**  
**VENDAS**  
Barreiros  
T2 - 18.500 cts.  
Pilar  
T3 - 18.980 cts.  
Ilhéus  
T1 - 15.750 cts.  
Levada Cavallo  
T2 - 18.950 cts.  
Achada  
T3 - 24.980 cts.  
Barreiros - luxo  
T1 - 18.500 cts.  
Telef.: 291741578/291743612 975

**QUINTA**  
**NA PONTA DO SOL**  
Com 12 divisões, toda em pe-  
dra e cantaria, muitas árvores  
de fruto, terreno 850 m2, amu-  
rado, c/ acesso automóvel. Re-  
quer obras. Preço 26.500 cts!  
Telef.: 291957124. 872

**EMPRESA DO RAMO ALIMENTAR**  
**PRETENDE SELECIONAR**  
**M/F**  
**MOTORISTAS**  
**E EMPREGADOS DE**  
**ARMAZÉM**  
**Pretende-se:**  
• Candidatos com disponibilidade imediata.  
**Oferece-se:**  
• Salário compatível com experiência.  
**FORMAÇÃO E APOIO CONSTANTE**  
**Contactar telef.: 291705800**

**CANIÇO**  
**Últimos apartamentos**  
T2 - 99 m2 = 17.900 cts.  
T2 - 111 m2 = 17.600 cts.  
T2 - 121 m2 = 18.800 cts.  
Sinal: 100 cts.  
Contactar: F. H. SILVA, Lda.  
3498 - AMI  
Rua das Hortas, n.º 1 - 202  
Telef. 291 221 800 857

**VENDE-SE**  
**T2 - BARREIROS**  
Usado, c/ boa área.  
Preço: 18 mil cts.  
Telef.: 966368863  
ou noite 291241713. 800346

**VENDE-SE**  
**CASA**  
Geminada, na zona turística.  
Preço: 34.500 cts.  
Telef.: 966368863  
ou noite 291241713. 800345

**VENDEM-SE**  
**CASAS**  
Tipo T2 - Álamos - 17.500 cts.;  
T3+1, nova - 45 mil cts.;  
Amparo, tipo T2 - 21 mil cts.  
Telef.: 966368863  
ou noite 291241713. 800344

**T2**  
**VENDE-SE**  
Particular, no Caniço, com  
grandes varandas e terraço.  
Garagem individual.  
Telem.: 967008406. 800340

**PARA VENDA**  
**GAULA**  
Quintinha c/ casa tipo T3, c/ es-  
critório, 2 salas, jardins + terreno  
e excelente vista. Telef.:  
291230965 - 966378681. 800273

**CANIÇO**  
Vendem-se apartamentos em in-  
ício de construção e outros em fa-  
se de acabamentos, c/ bons aca-  
bamentos à escolha, garagem,  
etc. Sinal desde 100 cts. + banco  
desde: T1 - 45 cts.; T2 - 55 cts. e  
T3 - 70 cts. 957  
Mostra no local T/291935872  
ou 291228206 - 962503163.

**ST.º ANTÓNIO**  
**T3 desde 20.750 c.**  
Vendem-se novos, com chão em  
soalho, cozinha c/ fogão, es-  
quentador e exaustor, quartos c/  
roupiro, garagem, gás canali-  
zado, etc. Sinal 200 cts. + ban-  
co desde 68 cts. 958  
T/291200260 ou 962503163.

**13.500 CTS.**  
Vende-se apartamento T0,  
mobilado, em zona turísti-  
ca, pronto a habitar.  
Tratar com:  
**NOÉMI FERNANDES**  
R. Câmara Pestana, 18-2.º, sala 1  
Telef.: 291229661 - 291229538  
Licença n.º 85 - AMI 893

**MORADIAS**  
**EM BANDA**  
**VENDEM-SE**  
Sítio do Livramento, Caniço, T3,  
c/ sala de estar, sala de jantar,  
cozinha, 3 wc, auto-abrigo e  
quintal.  
Telem.: 965012765/6. 800098

**CANIÇO**  
Vendem-se últimas casas em  
fase de acabamentos, tipo  
T2+1, T3 e T3+1, desde  
25.000 c.  
Facilita-se com sinal e restan-  
te empréstimo.  
**Mostra: T/ 291241250 -**  
**968084443 - 966324725.** 800358

**VENDEM-SE**  
Apartamentos T2 e T3, a 16 e  
18.500 cts; lote de terreno, jun-  
to à igreja de S. Gonçalo; casa  
em banda, tipo T3, com 3 casas  
banho, garagem para 3 carros,  
quintal, jardins, 25 mil cts. Tel.:  
966013028 ou 291229816. C/  
Lídia. Rua do Bispo, 36-1.º 800181

**Vendo**  
**Apartamento T2.**  
Zona do Lido.  
Telem.: 939280608. 953

**SANTO ANTÓNIO**  
MORADIA T2, USADA.  
PREÇO: 15.500 CTS.  
**PREDICLUB** Sociedade  
de Mediação  
Imobiliária  
AMI 2329  
Telem.: 919180266 946

**VENDEM-SE**  
Apartamento T3, novo, por es-  
trear, na zona da Cruz Verme-  
lha, 22.800 cts; T1, novo, 13.500  
cts; T0, novo, 10.500 cts; casa,  
como nova, do tipo T3, c/ gara-  
gem p/ 4 carros, 38 mil cts; ou-  
tra casa do mesmo tipo, acaba-  
da de reconstruir, 32 mil cts. Tel.:  
291228180 ou 966663386. Rua  
do Bispo, 50, c/ França. 800182

**VENDEM-SE**  
**LOTES**  
500 m2, boa urbanização, cerca  
do Funchal. Tel.: 291237316 -  
963038909. 800289

**VENDE-SE**  
**TERRENO**  
Com 520 m. Preço 3.500 c.  
Precisamos casas, apartamen-  
tos para alugar, no Funchal e  
campo.  
Telef.: 291230759 - 966012492.  
Rua do Bispo, n.º 50. 800286

**CENTROMAR**  
T1 - 89.40 m<sup>2</sup>  
T2 - 98.95 m<sup>2</sup>  
T3 - 148.30 m<sup>2</sup>  
Excelente localização, aca-  
bamentos de qualidade e  
vista mar. Bons preços.  
Contacte-nos, tratamos do  
crédito bancário.  
**ESPAÇO & BRANCO**  
Lic. AMI 1970  
R. 31 de Janeiro, 81  
C. C. Bom Jesus, Lj. 13.  
Telefone: 291225911/ 962822346 982

**VENDEM-SE**  
**TERRENOS**  
C/ 4 mil m2, 2 mil m2 e 1.600  
m2. Tratar com o proprietá-  
rio. Tel.: 965014772 ou  
291783151. 800329

**QUER VIVER**  
**PERTO DO LIDO?**  
Temos apartamento pa-  
ra si. T1 a preço exce-  
lente. Tel.: 291775611  
ou 966940202. 800257

**OPORTUNIDADE**  
VENDE-SE TERRENO  
P/2 CASAS GEMINADAS.  
PREÇO: 18.500 CTS.  
**PREDICLUB** Sociedade  
de Mediação  
Imobiliária  
AMI 2329  
Telem.: 964028117 946

**VENDE-SE**  
**BAR**  
**BARATO**  
Telem.: 914606287. 800225

**APART.º T2**  
**VENDE-SE**  
**PREÇO: 15.500 CTS.**  
291233834 - 965012442. 800115

**NISSAN**  
MADEIRA  
**Campanha de Natal**

MARCA	MODELO	EXTRAS	ANO
Nissan	Micra 1.3 GX 5 p.	VE, FC, DA, JLL, Rádio, CD	99
Nissan	Micra 1.3 GX 5 p.	VE, FC, DA, Rádio	97
Nissan	Micra 1.3 GX 5 p.	VE, FC, DA, Rádio	95
Nissan	Micra 1.0 L 5 p.	Rádio	95
Nissan	Micra 1.0 L 3 p.	Rádio	93
Nissan	Sunny 1.4 SLX 4 p.	VE, FC, DA, Rádio	92
Nissan	Sunny 1.6 SR 3 p.	VE, FC, DA, JLL, AC, Rádio, Alarme	93
Nissan	Primera 1.6 GX 4 p.	VE, FC, DA, AC, Rádio	96
Nissan	Terrano 2.7 TDI 5 p.	VE, FC, DA, AC, Rádio	97
Nissan	Terrano 2.7 TDI 3 p.	VE, FC, DA, AC, Rádio	94
Nissan	Patrol GR 3 p.	VE, FC, DA, AC, TA, Rádio	95
Nissan	Patrol LX Turbo 3 p.	VE, FC, DA, AC, Rádio	92
Nissan	Pickup D21 CD	DA, Rádio	98
Nissan	Vanette 5 lug.	VE, DA, Rádio	95
Subaru	Forester 5 p.	VE, FC, DA, AC, TA, JLL, Rádio	98
Renault	Twingo 3 p.	Rádio	94
Renault	Clio 1.2 5 p.	Rádio	96
Rover	214 Si 5 p.	TA, Rádio	93
Suzuki	Maruti 5 p.	Rádio	92
Suzuki	Baleno 1.3 5 p.	VE, FC, DA, Rádio	95
Toyota	Starlet 1.3 5 p.	VE, FC, DA, Rádio	95
Fiat	Punto 60 S 3 p.	VE, FC, DA, JLL, Rádio	98
Fiat	Punto 60 S Cabrio	VE, Rádio	96
Volkswagen	Polo ST. 3 p.	Rádio	92
Volkswagen	Golf 1.4 ST. 5 p.	VE, TA, DA, JLL, Rádio	94
Ford	Fiesta 1.3 5 p.	VE, FC, Rádio	92
Ford	Escort RS Turbo	VE, TA, JLL, Rádio	88
Ford	Escort 1.4 5 p.	VE, TA, Rádio	92

**ABERTO AO SÁBADO**  
**DIVERSAUTO**  
Edifício Camões, C - r/c - Av. Luís de Camões  
(frente ao Hospital) - Telef.: 291742722 - Fax: 291742798  
Parque São Martinho • Telef.: 291761050  
Caminho do Engenho Velho - Amparo

**UNIVERSIDADE CATÓLICA**  
**PORTUGUESA**  
**FUNCHAL**  
Comunica-se aos interessados que a  
Universidade Católica - Funchal organiza a  
partir de Fevereiro de 2000 um Curso de  
Mestrado em Literatura Portuguesa - Moderna  
e Contemporânea.  
As inscrições provisórias terminam a 4 de  
Janeiro de 2000.  
Para mais informações, deverão contactar a  
secretaria da UCP, Praça do Município, telefone  
291222457 - 291225774. 936



**VENDE-SE APART.º T1**  
C/ varanda e garagem - área 90 m2, no centro do Funchal. Preço único: 19.500 cts. Telef.: 291238506. Telem.: 965012242. 800294

**ZONA TURÍSTICA T1 - T2 - T3 - T4**  
Vendem-se em construção e para entrega, com bons acabamentos e garagem. Facilita-se pagamento com ou sem empréstimo bancário. Trata: T/ 291241455 - 966324725 ou 968084443. (AMI 3398) 800359

**Urb. Neves VENDE-SE**  
Área: 1.500 m2  
Preço: 45.000 cts.  
Telef.: 291206380.  
A. T. & T. - Soc. Med. Imobiliária, Lda. de Anibal Talhadas  
Licença AMI n.º 2072  
Tel.: 291220880 / 291206380 800355

**T2 - CENTRO**  
Com estacionamento e arrecadação na cave. Escritura imediata e pronto a habitar. Bom preço. Área útil - 82.55 m2  
Varanda - 17.25 m2  
Contacte-nos.  
ESPAÇO & BRANCO  
Lic. AMI 1970  
R. 31 de Janeiro, 81  
C. C. Bom Jesus, Lj. 13.  
Telefone: 291225911 / 962620478. 800381

• Vendo casas: Garajau, T4; São Gonçalo, T4; Santo Amaro, T4; Rochinha, T4; Caniço, T3. Tel.: 291238732 ou 965011546 - 1421.  
• Vendo apartamentos: Barreiros, T3, último andar, virado p/ Funchal; T2, Quinta do Faial; Caniço, T3, T2 e T1. 291238732 ou 965011546 - 1421.  
• Lote no Garajau vendo, dá para duas geminadas. TM: 933203611.  
• Restaurante de classe, no centro da cidade, trespassa-se. Telemóvel: 938622036.  
• Vende-se T2, no Caniço de Baixo, Apart. Varandas da Faleisia. Telem. 966574404.

**VENDE-SE APART.º T3**  
C/ 2 casas de banho, 1 privativa, sala comum, cozinha grande, lavandaria, dispensa, arrecadação grande, varanda, linda vista, com parque de estacionamento, situado no Pilar. Preço único: 19.800 cts. Telef.: 291238506 - 965076856. 800292

**ÚLTIMO ANDAR**  
T3, ST.º ANTONIO, NOVO E PRONTO A FAZER ESCRIT., C/ LINDA VISTA. PREÇO: 28.500 CTS.  
PREDICLUB Sociedade de Mediação Imobiliária  
AMI 2329  
Telem.: 965135830 947

**SERVIÇOS PROFESSOR/ASTRÓLOGO JAQUITE**  
(internacionalmente reconhecido)  
- Há pessoas que sofrem sem saber porquê.  
- Alcance a paz que tanto anseia.  
- Exponha os seus problemas e seja feliz.  
Ex: Amor, vida profissional, saúde, lê a sorte e dá previsão de vida e de futuro.  
Tel./Fax: 291238499 - 963099597  
R. Til, Bl A - 4.º A - Funchal. 800353

**SUN-LIGHT TOLDECOR**  
Toldos e Estores  
Telef.: 291221024  
Telem.: 966341218 800389

**GRANDE ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE LASSANA**  
Pagamento após resultado  
Telef.: 291751578  
Espiritualista, na resolução de qualquer problema mesmo que seja grande ou difícil. Considerado um dos melhores profissionais em Portugal. Consulta das 9 às 20 horas.  
Amor, negócios, vida e de futuro.  
NÃO HÁ VIDA SEM PROBLEMAS.  
NÃO HÁ PROBLEMAS SEM RESOLUÇÃO.  
R. 31 Janeiro, 146-C 2.º D  
9050 Funchal  
Telem.: 966187328. 800342

**ASTRÓLOGO AFRICANO ABUBAKARR**  
Tel.: 291 236 786  
ESPIRITUALISTA MÉDIUM CONSULTAS DE 2.º A SÁBADO  
Ajuda a resolver com rapidez. Lê a sorte, dá a previsão de vida e de qualquer problema familiar mesmo que seja grande ou difícil de amor e negócios. Forte talismã de vida e de futuro.  
Impotência sexual  
Pagamento após resultado.  
Rua da Carreira, 214 - 2.º - pt.º 9  
9000 - Funchal 800283

**ASTRÓLOGO MESTRE MORKÉBA**  
ESPIRITUALISTA  
RESULTADOS RÁPIDOS  
Tel.: 291241940 - 962863890  
Grande mestre de astrologia internacional. Resolve todos os seus problemas mesmo que seja grande, grave ou de difícil solução, com rapidez e garantia total. Trabalho, comércio, amor, sorte, alcoolismo, drogas, impotência sexual.  
Consulta pessoalmente ou por correspondência. Todos os dias das 8 às 21 horas.  
Rua do Ribeirão Baixo, n.º 29 (frente ao Super Anadia) - 9050 Funchal.  
PAGAMENTO APÓS RESULTADO 800247

**O Grande Mestre de Astrologia ALAJE**  
Aconselha qualquer problema da tua vida.  
Telef.: 291230755  
Telem.: 965350528  
Rua Til, Bl. A 4A - 9050 Funchal 800253

**ASTRÓLOGO AFRICANO MESTRE USSUMANA**  
Tel.: 291228715 - 917010562  
Lê a sorte, dá previsão de vida e aconselha na resolução de qualquer problema, mesmo que seja grande ou difícil. Forte talismã de vida e de futuro. (Não há problemas sem solução).  
CONSULTAS TODOS OS DIAS, DAS 8 ÀS 21 HORAS.  
Rua 5 de Outubro n.º 4 - 2.º andar, n.º 1  
PAGAMENTO APÓS RESULTADOS 800252

**MESTRE DA ASTROLOGIA SALIMO**  
Aconselha e ajuda a resolver todos os seus problemas sejam difíceis ou graves com rapidez e facilidades de pagamento.  
Telef.: 291233054  
Rua do Til, Bloco A - 4 A  
9050 Funchal 800252

**DIVERSOS VENDE-SE PINHEIROS E OUTRAS PLANTAS**  
APARTIR DE 16 DEZ 99  
CAMINHO DO FILAR, 18  
TEL.: 291 75 3434/5  
TELEM.: 96 88 63 990 800352

**VENDO CÃES-DE-ÁGUA**  
Com registo do pedigree.  
Tel.: 962694240. 800360

**PORCOS CASEIROS VENDEM-SE**  
Com 100 kg, mais ou menos.  
Preço de ocasião.  
Telef.: 291754289. 800338

• Vende-se cão Yorkshire Terrier, c/ LOP. Telem.: 967004591.

**ADQUIRA A COLEÇÃO DE "CARROS E CARRÕES"**  
a preços especiais para portadores do Cartão DIÁRIO  
Rua da Alfândega n.º 19  
Para mais informações  
ligue grátis 800 20 00 20 800342

**INSTITUTO TÉCNICO DE FORMAÇÃO PROFISSIONAL DA MADEIRA**  
Rua da Queimada de Cima - 55, 1.º F  
Telemóvel: 917099233  
Cursos completos de informática.  
Noções de informática.  
Iniciação ao Windows 95 e 98.  
Microsoft Office 97.  
Microsoft Word 97.  
Microsoft Excel 97.  
Microsoft Access 97.  
Microsoft Power Point.  
Viajar na Internet com sistema audiovisual. 800341

**RESTAURANTE TERRACE D'AJUDA**  
Para o seu almoço ou jantar de NATAL, da sua FAMÍLIA, EMPRESA ou convívio de AMIGOS, temos à vossa disposição um Menu saboroso, gostoso, digno do seu paladar, e de um Natal Fim de Milénio.  
Mas não só, a sua mesa preferida, música ambiente, pessoal sorridente, etc., etc., finalmente um ambiente de FESTA.  
Reservas pelo telef.: 291763943, entre as 8.00 e as 24.00 horas.  
Estamos sempre cá. Travessa do Valente, n.º 5 - B - Funchal 800170

**EX-TERMINIO**  
TRATAMENTOS GARANTIDOS PARA PREVENÇÃO CONTRA FORMIGA BRANCA E CARUNCHO. AS TÉCNICAS INTERNACIONAIS MAIS AVANÇADAS  
TEL.: 291 930 500 - FAX: 291 930 509  
PARQUE INDUSTRIAL DA CANCELA  
M.I. 4.6 - 9125-042 CANIÇO - MADEIRA 800342

**ANÚNCIO TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DO FUNCHAL**  
3.º Juízo Cível  
2.ª publicação no Diário de Notícias em 16/12/99  
Acção de Processo Sumário, n.º 924/1998  
Autor: Sousa & Gonçalves, Lda.  
Réu: Lúcia Maria Freitas Gouveia castro e outro(s).  
O Mm.º Juiz deste Tribunal faz saber que correm éditos de trinta dias, que começarão a contar-se da 2.ª e última publicação do anúncio, citando o(s) executado(s) abaixo indicado(s), para, no prazo de vinte dias, findo o dos éditos, contestar, querendo, a acção supra identificada, com a combinação de vir(em) a ser condenado(s) no pedido formulado pelo(s) autor(es), que consiste pagar a quantia de 1.524.814\$00 e demais acréscimos, conforme consta da Petição Inicial, cujo duplicado se encontra neste tribunal à ordem do(s) citando(s).  
Lúcia Maria Freitas Gouveia Castro, com última residência conhecida em Sítio do Pico do Funcho, Caminho do Poço Barral, n.º 125, 9000 Funchal  
José Victor de Castro, com última residência conhecida em Sítio do Pico do Funcho, Caminho do Poço Barral, n.º 125, 9000 Funchal  
Funchal, 6/12/1999  
O Juiz de Direito Dr. Paulo Heliodoro Pereira Gouveia  
O Oficial de Justiça Miguel Fernandes 802

**ANÚNCIO TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE LOURES**  
4.º Juízo Cível  
EXECUÇÃO ORDINÁRIA N.º 396/97  
2.ª publicação no Diário de Notícias em 16/12/99  
FAZ-SE SABER, que por este Tribunal correm éditos de 30 dias que começam a contar-se da data da afixação do último editar, citando MATILDE DO ROSÁRIO SILVA, com última residência conhecida em Amparo, S. Martinho, Funchal, de que fica penhorado e à ordem deste Tribunal Judicial de Loures, 4.º Juízo Cível, Proc.º 396/97, o direito ao quinhão hereditário (3/32) que o executado Cirilo Silvino Freitas, tem na herança aberta por óbito de seu pai Luís Augusto Freitas, devendo a notificanda ficar ciente de que lhe é lícito fazer as declarações que entenda por convenientes quanto ao referido direito - art.º 862.º n.º 1 e 2 do Cód. Proc. Civil.  
Fica ainda notificada para, no prazo de 10 dias e sob pena de multa, vir aos autos indicar a morada completa de Eleutério Augusto de Freitas.  
Loures, 99/11/11  
O Juiz de Direito Luís Miguel Henriques Afonso  
A Escrivã-Adjunta Felisbela Sarmento 804

**CARTÓRIO NOTARIAL DE SANTANA - MADEIRA**  
Certifico para efeitos de publicação, que neste Cartório de fls. 52a fls. 53v do livro de notas número 287 a cargo da Segunda Ajudante Maria Virginia Bazenga Andrade, em substituição legal da Notária, por vacatura do lugar, se encontra lavrada em vinte e dois corrente, uma justificação, na qual outorgaram:  
JOÃO ANTÓNIO DE GOUVEIA, NIF 147832446, e mulher CONCEIÇÃO DE FREITAS, 109680901, casados no regime da comunhão geral, naturais da freguesia e concelho de Santana, onde residem ao sítio da Fonte Grande.  
Os quais se afirmam donos e legítimos possuidores do seguinte PRÉDIO:  
Prédio rústico, no sítio da Fonte Grande, freguesia e concelho de Santana, composto de cultura arvense de regadio, com a área trezentos e oitenta metros quadrados, confrontando pelo Norte e Leste com herdeiros de Manuel Fernandes, Sul e Oeste com a Levada de heréus e Caminho da Câmara, inscrito na matriz em nome do justificante marido, sob o artigo 21 da Secção "11", com o valor patrimonial de vinte e seis mil duzentos e quarenta escudos e atribuído de quinhentos mil escudos, não descrito na Conservatória do Registo Predial de Santana.  
Que eles justificantes adquiriram o referido prédio; por volta do ano de mil novecentos e setenta e sete, por compra verbal não titulada a João António Gouveia e mulher Conceição Gouveia, residentes ao sítio da Fonte Grande, freguesia e concelho de Santana.  
Que, desde aquela data, têm possuído o identificado prédio em nome próprio e de boa-fé, há mais de vinte anos, à vista de toda a gente e sem oposição de ninguém, de modo pacífico, contínuo e público, posse que tem consistido no cultivo e colheita dos seus frutos naturais, no pagamento das respectivas contribuições e na fruição das suas utilidades, pelo que na falta de um título com que pudessem comprovar os direitos de que se arrogam, o certo é que já os adquiriram por usucapião.  
Santana, 22 de Setembro de 1999  
A Ajudante Maria Virginia Bazenga Andrade 800324

**CARTÓRIO NOTARIAL DE SANTANA - MADEIRA**  
Certifico para efeitos de publicação, que neste Cartório de fls. 7 a fls. 8V, do livro de notas número 289 a cargo da Segunda Ajudante MARIA VIRGÍNIA BAZENGA ANDRADE, em substituição legal da Notária, por vacatura do lugar à lavrada em sete de Dezembro do corrente, uma justificação, na qual outorgaram:  
José de Freitas Bárbara, NIF 164014403 e mulher Maria de Freitas, NIF 164014404, casados no regime da comunhão geral, naturais da freguesia do Faial, concelho de Santana, onde residem ao sítio da Corujeira de Cima.  
Os quais se afirmam donos e legítimos possuidores, com exclusão de outrem, do seguinte prédio:  
Prédio rústico, no sítio do Serrado do Maio, freguesia e concelho de Santana, com a área de dois mil setecentos e sessenta metros quadrados, inscrito na matriz em nome do justificante marido, sob o artigo 02 da Secção "51", a confrontar a Norte e Oeste com o Caminho, Sul com João Luis Andrade Júnior, Leste com Caminho e herdeiros de João Martins, com o valor patrimonial de 9.560\$00, e atribuído de um milhão de escudos, não descrito na Conservatória do Registo Predial de Santana.  
Que adquiriram o referido prédio, por partilha verbal das heranças de seus pais e sogros João de Freitas Bárbara e mulher Carolina Augusta da Silva, já falecidos, residentes que foram ao sítio da Corujeira de Cima, freguesia do Faial, concelho de Santana, por volta do ano de mil novecentos e setenta e sete.  
Que, desde aquela data, têm possuído o identificado prédio em nome próprio e de boa-fé, há mais de vinte anos, à vista de toda a gente e sem oposição de ninguém, de modo pacífico, contínuo e público, posse que tem consistido no cultivo e colheita dos seus frutos naturais, no pagamento das respectivas contribuições e na fruição das suas utilidades, pelo que na falta de um título com que pudessem comprovar os direitos de que se arrogam, o certo é que já os adquiriram por usucapião.  
Santana, 9 de Dezembro de 1999  
A Ajudante Maria Virginia Bazenga Andrade 888



HOSPITAIS

CRUZ DE CARVALHO
Telefone Geral: 291705600
Serviço Social: 291705674
Serviço de Urgências - Inf: 291705688
Consulta Externa: 291705678
HORÁRIO DAS VISITAS

1º ANDAR
Cirurgia III, Cirurgia Vascular, Oftalmologia e Patologia Mamária - das 15 às 16 horas
2º ANDAR
Cirurgia I e Cirurgia II - das 15 às 16 horas
3º ANDAR
Cardiologia e Ginecologia - das 14 às 15 horas
4º ANDAR
Obstetrícia - das 14 às 15 horas
5º ANDAR
Pediatria - das 15 às 16 horas
QUARTOS PARTICULARES - das 14 às 20 horas
6º ANDAR
Ortopedia e Traumatologia - das 14 às 15 horas
7º ANDAR
Ortopedia e Traumatologia, Gastrenterologia e Neurocirurgia - das 14 às 15 horas
8º ANDAR
Otorrino, Hematologia, Cirurgia Plástica e Urologia - das 15 às 16 horas
ANDAR TÉCNICO (A/T)
Unidade Cuidados Intensivos
Polivalente (U. C. I. P.) - das 16 às 17 horas
À 2ª FEIRA NÃO HÁ VISITAS
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.
Período das 8.00 às 23.00 h

MARMELEIROS
Telefone 291705730
HORÁRIO DAS VISITAS
1º ANDAR
Dermatologia, Pneumologia e Infecto-contagiosas - das 13.30 às 14.30 horas

2º ANDAR
Medicina I e Endocrinologia
3º ANDAR
Medicina 2 e Reumatologia
4º ANDAR
Medicina 3, Neurologia e Nefrologia - das 15 às 16 horas
NOTA: Não é permitida, na qualidade de visitantes, entrada de crianças com idade inferior a 10 anos.

S. JOÃO DE DEUS
Telefones 291741036/7
HORÁRIO DAS VISITAS
Visitas aos doentes todos os dias das 15 às 16 horas
Quintas e domingos - das 10 às 12 e das 15 às 17 horas

DR. JOÃO DE ALMADA
Telefone 291705700
HORÁRIO DAS VISITAS
- das 13.30 às 14.30 horas
À segunda-feira não há visitas

FUNDAÇÃO PORTUGUESA DE CARDIOLOGIA
Avenida Manuel Arriaga, nº 50-1º andar (sala 1), junto à Praça do Infante.
Horário: Todos os dias, excepto aos domingos, das 10 às 19 horas.

NÚCLEO REGIONAL DO PROJECTO VIDA
GABINETE DE INFORMAÇÃO E PREVENÇÃO
Rua das Pretas, 57 - 1º andar
9000-049 Funchal
Tel.: 291241377/291241378
Fax: 291241379
Horário de funcionamento: Das 9.30 às 12.30 das 14 às 17 horas. (2ª, 3ª, 5ª e 6ª feira)

URGENTES

Serviço de Protecção Civil 291700112
Número Nacional de Socorro 112
SANAS - Socorro no mar 291230112
Bombeiros Municipais do Funchal 291222122
Bombeiros Municipais da Camacha 291922417
Bombeiros Municipais de Machico 291965183
Bombeiros Municipais de Santa Cruz 291520112/291524228
Bombeiros Voluntários de Cª de Lobos 291942100
Bombeiros Voluntários da Ribeira Brava 291957112/291952288
Bombeiros Voluntários Madeirenses 291922417
Bombeiros Voluntários de Santana 291573444/291572211
Bombeiros Voluntários da Calheta 291827204
Bombeiros Voluntários de S. Vicente / P. Moniz 291842115
Bombeiros Voluntários do Porto Santo 291982115
Medicina Dentária - Serviço de Urgência 998998731
(Só domingos e feriados) (telebip)
Urgências Médicas Domicílio 24 Horas 291204480
966779896

HORÓSCOPO

O SEU SIGNO PELO TELEFONE 24 HORAS POR DIA

Marcando o número de telefone correspondente ao seu signo terá informações sobre tendências do seu signo pela MAYA

DN MADEIRA/TELEVOZ: Custo minuto: 307\$50. - Custo mínimo: 610\$00

CARNEIRO - 21/3 A 20/4

601 301 261
Não julgue nada pelas aparências, pois poder-se-á enganar. Há mais satisfação em dar do que em receber. Não deixe que o seu parceiro duvide do seu amor e afectividade. Seja generoso.

TOURO - 20/4 A 21/5

601 301 262
A sua ingenuidade ajudá-lo-á a resolver um problema. Certifique-se de que agradece um presente mesmo que este não seja do seu total agrado. Não se comprometa demasiado. Seja esperto.

GEMEOS - 22/5 A 21/6

601 301 263
Estaria errado se tentasse parecer ser mais do que realmente é. Receber uma prenda sem dar nenhuma em troca deve ser embaraçoso, tente evitar esta situação. É consigo julgar o que poderá ser uma boa oportunidade. Seja prestável.

CARANGUEJO - 22/6 A 22/7

601 301 264
Não espere mais, preferivelmente menos, dos outros do que estes poderão dar. Pense: haverá alguém a quem se esqueceu de dar um recado? Não deixe dissipar as suas convicções. Seja benevolente.

LEÃO - 23/7 A 23/8

601 301 265
Não ignore as suas intuições mas deixe que a razão dite a última palavra. Não hesite em perguntar algo relacionado com outra pessoa para se poder aperceber melhor do seu carácter. Dê mais um beijo ao seu companheiro. Seja preciso.

VIRGEM - 24/8 A 23/9

601 301 266
Não perca muito tempo a lidar com assuntos secundários. Tome precauções contra qualquer tipo de infecções, pois poderão ser perigosas. Mostre o seu amor a quem ama. Seja racional.

BALANÇA - 24/9 A 23/10

601 301 267
O que pensou que fosse acontecer não acontecerá, por isso deve tentar uma nova aproximação. Se as suas expectativas parecerem erradas, é provável que estejam, por isso deve verificá-las. Embora esteja um pouco sortudo, não confie cegamente na sorte. Seja mais paciente.

ESCORPIÃO - 24/10 A 22/11

601 301 268
O que pensou que fosse acontecer, acontecerá, mas com resultados inesperados. Algo que será dito por alguém poderá dar-lhe boas ideias. Tente manter uma boa relação com as suas despesas. Seja respeitador.

SAGITÁRIO - 23/11 A 21/12

601 301 269
Não revele nada que lhe tenha sido dito em segredo. Uma boa oportunidade poderá passar rapidamente, por isso apresse-se a agarrá-la. Não sucumba às maravilhas da tecnologia e pense um pouco por si próprio. Seja razoável.

CAPRICÓRNIO - 22/12 A 20/1

601 301 270
Antes de fazer qualquer alteração pense bem nas mudanças que vai trazer. Dê a um antigo todo o apoio de que é necessária. Tente não fazer nada que possa desencadear uma grande confusão. Seja fiel à sua palavra.

AQUÁRIO - 21/1 A 19/2

601 301 271
Uma ideia excelente ajudá-lo-á a ultrapassar facilmente um obstáculo inesperado. Os seus números da sorte são o 27 e o 46. Certifique-se de que sua dieta não é pobre em vitaminas. Dê um pouco para aqueles desafortunados que têm menos que você. Seja cortês.

PEIXES - 20/2 A 20/3

601 301 272
Uma inovação que introduziu há pouco tempo mostrará rapidamente os seus bons resultados. Será melhor acabar completamente de fazer uma coisa antes de se intear completamente noutra. Se o seu trabalho o obriga a estar sentado, faça-o da maneira mais confortável que puder. Seja eficaz.

SOCIEDADE

Fazem hoje anos as senhoras:
D. Maria Adelaide Ribeiro; D. Evangelina Perestrelo de França; D. Ângela de Mendonça; D. Ana Sardinha Bettencourt Gonçalves; D. Maria Brigida Franco Novata Velosa.

As meninas:
Nicola Maria Fernandes Crawford de Aguiar; Laura Maria Moniz Franco; Ana Maria Bettencourt Gonçalves.

Os senhores:

Alfredo Carlos França Gomes; Roberto Vieira; Porfírio Afonso Bertoldo; António Carvalho de Castro; João Fernandes Moniz; João de Andrade; João Pereira da Silva; José Sérgio Correia Rodrigues de Pão.

O menino:

Filipe Jorge Cardoso Bazenga Marques.

MUSEUS

JARDIM TROPICAL MONTE PALACE
Caminho do Monte, 174
Caminho das Babosas, 4
Telef.: 291782339/291742650
Aberto de segunda a sábado, das 9.00 às 18.00 horas. Encerrado ao domingo.

FORTE DE S. JOÃO BAPTISTA (FORTALEZA DO PICO)
Rua do Castelo (transversal à Calçada do Pico)
Período das visitas: Todos os dias das 9 às 18.00 horas.

BIBLIOTECA DE CULTURAS ESTRANGEIRAS
Salas Zwanayo, Simon Bolivar, American Culture Corner e Winston Churchill. Quinta Magnólia, à Rua Dr. Pita, 15, de segunda a sexta das 9 às 17.30 horas. Sábados e domingos, encerrada.

MUSEU DE ELECTRICIDADE
Rua Casa da Luz, 2
Horário: 10.00-12.30 e 14.00-18.00 horas. Encerra ao domingo.

MUSEU BARBEITO: COLECCÃO CRISTÓVÃO COLOMBO
Gravuras, livros raros, moedas, História da Madeira, Av. Arriaga, 48 - Funchal. Seg. a sexta - 9.30 às 13.00 e das 15.00 às 19.00 horas, sábados - 9.30 -13.00 horas. Encerrado aos domingos e feriados.

MUSEU ETNOGRÁFICO DA MADEIRA (RIBEIRA BRAVA)
Aberto todos os dias das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 horas. Segundas e feriados (encerrado).

MUSEU DE ARTE SACRA
Rua do Bispo, 21
PINTURA FLAMENGA E PORTUGUESA - ESCULTURA - OUVRESARIA SACRA - PARAMENTOS
Patente ao público de 3ª feira a sábado das 10.00 às 12.30 e das 14.30 às 18.00 horas. Domingo: das 10 às 13.00 horas. Encerrado às segundas-feiras e dias feriados.

MUSEU QUINTA DAS CRUZES
Calçada do Pico, 1. Aberto de 3ª feira a domingo, 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 horas. Encerrado à segunda-feira.

CASA-MUSEU FREDERICO DE FREITAS
Calçada Sª Clara, 7
Aberto de 3ª feira a sábado, das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 18.00 Domingos (grátis), das 10.00 às 12.30. Fechado às 2ª feiras e feriados.

FORTE DE SÃO TIAGO
Sala de Exposição de Material Militar. Aberto das 10.00 às 12.30 e das 14.00 às 17.45 horas, de segunda a sábado. Telef.: 291226456.

QUINTA BOA VISTA
EXPOSIÇÃO DE ORQUÍDEAS, TODO O ANO, E JARDIM SUBTROPICAL
Rua Luís Figueiroa de Albuquerque. De segunda a sábado das 09.00 às 18.00 horas. Telef. 291220468.

MUSEU DO VINHO
Rua 5 de Outubro,78
Integrado no Instituto do Vinho Madeira, está aberto das 9.30 às 12.30 e das 14.00 às 17.00 horas, todos os dias úteis.

JARDIM BOTÂNICO DA MADEIRA
Caminho do Meio - Qta. do Bom Sucesso - telef. 2912002000. Aberto das 9 às 18 horas, de segunda a domingo e aos feriados.

SOLUÇÕES

PALAVRAS CRUZADAS HORIZONTAIS:
1- Pamir; opaca. 2 - Emir; opar. 3 - Nos; Air; rim. 4 - Transmítira. 5 - Na; ás. 6 - Otsi; alia. 7 - Rá; Ho. 8 - Prolongando. 9 - Uap; ria; aia. 10 - Peia; arar. 11 - Arame; brasa.

VERTICAIS:
1 - Penta; apupa. 2 - Amor; raer. 3 - Misantrópia. 4 - Ir; nasal; AM. 5 - As; or. 6 - Cimo; anil. 7 - Ri; Ga. 8 - Pó; talha; ar. 9 - Aprisiona- ra. 10 - Cair; dias. 11 - Aramar; soara. DIFERENÇAS
1 - Janela. 2 - Píngos. 3 - Banco. 4 - Camisola. 5 - Boião. 6 - Torneira. 7 - Cão. 8 - Frasco.

MERCADORIAS

Praça de viaturas até 7.000 kg
Telef.: 291762777 ou 291762778

Praça de viaturas a partir de 7.000 kg
Telef.: 291772522
Localizada na Rua da Levada dos Barreiros (freguesia de São Martinho).

Praça de viaturas de Santa Cruz
Telef.: 291524156 ou 291523897

Praça de viaturas Av. das Comunidades Madeirenses
Telef.: 291233698

- 1 Mini-Bus de 6 lugares
96-2505926 - Hotel Belo Sol
29122 09 11 - Av. Arriaga (P. nº 4)
29122 25 00 - Av. Arriaga
29122 20 00 - Largo do Município
29122 45 88 - Av. do Mar (Baía)
29122 64 00 - Mercado
29122 79 00 - Campo da Barca
29122 83 00 - Rua do Faial
29177 16 10 - Gorgulho
29174 37 70 - C. Cavalho (Hospital)
29174 31 10 - S. António (Igreja)
29178 21 58 - L. da Fonte (Monte)
29176 56 20 - Igreja (S. Martinho)
29176 66 20 - Madeira Palácio
29176 27 80 - Nazaré
29123 10 70 - R. Cônego Dias Leite
29193 46 40 - Vargem (Canico)
29193 46 06 - Inter-Atlas (Canico)
29193 45 22 - Onda Mar (Canico)
29192 21 85 - Camacha
29152 66 43 - Gaula
29152 48 88 - S. Cruz (Mercado)
29152 44 30 - Santa Cruz (Cidade)
29196 24 80 - Machico (Cidade)
29191 21 89 - Machico (Cidade)
29196 22 20 - Machico (Centro de Saúde)
29152 21 00 - Santo da Serra
29196 19 89 - Caniçal
29156 24 11 - Porto da Cruz
29157 25 40 - Santana (Vila)
29157 24 16 - Faial
29184 22 38 - São Vicente (Vila)
29185 22 43 - Porto Moniz
29182 21 29 - Calheta (Estrêla)
29182 25 88 - Arco da Calheta
29182 24 23 - Arco da Calheta
29197 21 10 - Ponta do Sol
29197 24 70 - Recta dos Carrihos
29195 18 00 - Ribeira Brava (Vila)
29195 26 06 - R. Brava (Lg 1ª Maio)
29195 23 49 - Rbª Brava (Herédia)
29195 36 01 - Campanário
29194 52 29 - E. C.ª Lobos (Igreja)
29194 27 00 - Esp. Santo e Calçada
29194 21 44 - C. de Lobos (Cidade)
29194 24 07 - C.ª Lobos (Mercado)
29198 23 34 - Porto Santo (Cidade)

AEROPORTO

CHEGADAS

Table with columns: Flight Number, Time, Origin. Includes flights from Frankfurt, Dusseldorf, Porto, Hamburg, Tegel, Amsterdam, etc.

PARTIDAS

Table with columns: Flight Number, Time, Destination. Includes flights to Lisboa, Porto Santo, Lisboa/Viena, Frankfurt, Porto, Dusseldorf, etc.

AUTOCARROS

Table showing bus routes between Funchal, Aeroporto, Carreira, and Carreira with departure and arrival times.

FARMÁCIAS

SERVIÇO PERMANENTE
CARMO - Largo do Phelps, 8
TELEF.: 291223788
ATÉ ÀS 21 HORAS
INGLESA - Rua Câmara Pestana, 23-25
TELEF.: 291203060

CÂMBIOS

Table with exchange rates for various currencies (Euro, USD, etc.) and indicative quotations from SEBC.

TÁXIS

- List of taxi services and contact information for various areas like Machico, Santana, etc.



**101 DESAFIOS**

**FORMAÇÃO PROFISSIONAL HOJE A PARTIR DAS 17 HORAS**

**rádio DIÁRIO / TSF • 101 FM**

**CAMFOR**  
Empresa de Formação Profissional, Lda

**CONTÁBIL**

**Informações e Inscrições:**

Rua Aspirante Mota Freitas, N.º 8 - r/c Tel. 291203090  
Ribeira Brava, Sede do Clube Desportivo Tel. 291957499  
Machico, Rua da Estacada, n.º 35 Tel. 291966659

**CAMFOR**

<b>CURSOS: 13.º ANO</b>	
• TOPOGRAFIA GERAL	Funchal
• TÉCNICO DE QUALIDADE E AMBIENTE	Ribeira Brava
• MEDIDOR ORÇAMENTISTA	Funchal
• TÉCNICO DE FRIO E CLIMATIZAÇÃO	Machico
<b>OUTROS CURSOS:</b>	
• Auto Cad (iniciação e aperfeiçoamento)	Funchal,
• Informática (Office 2000 e Internet Prática)	Ribeira Brava,
• Marinheiro e Patrão de Motor	Machico
• Arranjos florais	e Camacha

Os Cursos de 13.º Ano contam com o provável apoio do FSE e da DRFP

**Inscrições até 15 Dezembro 99!!!**

WWW.madinfo.pt/camfor e-mail camfor@mail.pt

**La Barca**

**Hoje Ladies Night**

**Toda a noite**

**Sexta-feira**

**DANCERS**

Aberta todos os dias até às 6H00

na Discoteca do novo milénio até às 06h00, só vendo  
Consulte a Internet [www.la-barca.com](http://www.la-barca.com)

**VENDE-SE FIAT PUNTO AUTOMATIC**

1996, 5 PORTAS, RÁDIO, DA E TA.  
900 CTS.

**TMN: 965058046**

**VENDE-SE**

T1 em construção, Levada do Cavalo.  
Telef.: 291234967.

**EMPREGADAS PARA BALCÃO**

**Início Janeiro 2000**

Enviar Currículo com foto, para letras M. B.

Dia sem DIÁRIO não é dia

PASSATEMPOS

**PALAVRAS CRUZADAS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTAIS:** 1 - Cadeia de montanhas da Ásia Central; sombria. 2 - Chefe de tribo entre os árabes; inchar. 3 - A nós; maciço montanhoso do Saará Meridional; órgão duplo. 4 - Comunicara. 5 - Sódio (s.q.); carta de jogar. 6 - Esta coisa (inv.); junta. 7 - Deus egípcio do Sol e da criação; hólmio (s.q.). 8 - Estendendo. 9 - Bocado de madeira (inv.); escarnece; governanta. 10 - Embaraço; lavar. 11 - Fio metálico; carvão incandescente.

**VERTICAIS:** 1 - Elemento grego de composição de palavras que indica a ideia de cinco; vaia. 2 - Grande afeição; varrer o forno. 3 - Aversão à convivência social. 4 - Caminhar; relativo ao nariz; antes do meio-dia. 5 - Artigo plural; sufixo de agente. 6 - Cume; substância corante azul. 7 - Escarnece; gálio (s.q.). 8 - Rio do Norte da Itália; obra esculpida em madeira; atmosfera. 9 - Capturara. 10 - Tombar; 24 horas (pl.). 11 - Equipar; fizera-se ouvir.

(Soluções na Agenda)

**DIFERENÇAS**

Descubra as oito diferenças.

(Soluções na Agenda)

**BANDA DESENHADA**

**BANDA DESENHADA**





08.00		07.00 Televidas 08.00 Abertura 08.02 Jardim da Celeste 08.30 WWW.aldeia global.pt 09.45 Visionarium 09.50 Divulgação	07.30 Abertura 07.32 Hora viva - segurança directa		06.45 Televidas 07.45 Portugal Radical 08.00 Buereré X-Men Bob e Scott Robocop As três irmãs Kangoo Gatocão A família dos porquês Dragon Ball GT	07.00 Acontece 07.15 Horizontes da memória 07.45 Atlântida
09.00	09.00 Abertura 09.02 Vidas de sal 09.45 Top +			09.05 Animação: Simba, o rei leão Robin dos bosques A Cinderela Zorro Sonic		09.45 Notícias
10.00	10.45 Notícias	10.00 Notícias 10.10 Praça da Alegria O Tempo Culinária	10.00 Euronews (em português)			10.00 Praça da alegria
11.00	11.10 Aventuras espaciais 11.30 Pôr do Sol				10.00 SIC 10 horas	
12.00		12.55 Tempo		12.45 Telenovela: Estrela de fogo	12.00 Telenovela Zazá 12.30 Malucos do riso	
13.00	13.00 Jornal da Tarde 13.45 Estádio RTP-M	13.00 Jornal da Tarde 13.45 Natal dos Hospitais Transmissão directa do Hospital Garcia da Orta	14.45 Jazz num dia de Verão	13.20 TVI Jornal	13.00 Primeiro Jornal	13.00 Jornal da Tarde 13.45 Natal dos Hospitais
14.00	14.10 As novas aventuras de Winnie e do Pooh 14.30 Oggy e as baratas 14.55 Rica de Saúde		15.00 Informação gestual Jornal da Tarde/Acontece	14.00 Telenovela Sangue do meu sangue	14.00 O juiz decide	
15.00	15.55 Ladrão que rouba ladrão		16.00 Derrick	15.00 Telenovela Colégio Brasil	15.00 Você decide 15.40 Fátima Lopes	
16.00	16.40 Múmiás do bem		17.00 A história dos papas 17.55 Divulg./Fora de Casa	16.00 BATATOON Samurai X Godzila A formiga aventureira		
17.00	17.05 Riscos 17.30 Os Lobos		18.00 A fé dos homens 18.30 O tempo 18.35 O atlas do corpo	18.30 Acção em Acapulco	18.00 Telenovela Andando nas nuvens	
18.00	18.05 Estádio RTP-M 18.30 Pôr do Sol		19.00 Jardim da Celeste 19.30 Demanda do R 19.45 Caderno diário	19.30 Informação Directo XXI	19.00 Força de um desejo	
19.00	19.57 Informação RTP-M		20.00 Mowgli 20.20 Recordar/Visionarium 20.25 O tempo/Div./B. Agrário 20.30 Ecoman 20.35 Animais em grande plano 21.30 Remate 21.45 RTP Economia 21.59 No ano 2000 22.00 Jornal 2 22.45 Testemunha 22.55 Tempo	20.00 Série: The Net	20.00 Jornal da noite 20.55 SIC no país do Natal	
20.00	20.00 Telejornal 20.50 Contra informação Tempo	20.59 No ano 2000	21.00 Telejornal	21.00 Informação Directo XXI 21.10 Concurso: Um por todos 22.20 Especial TVI	21.00 A loja do Camilo 21.30 Terra nostra	21.00 Telejornal 21.45 Contra Informação 21.50 Vamos dormir
21.00	21.00 Jornal RTP-M 21.30 Direito de antena 21.35 A lenda da garça	22.00 Testemunha 22.10 Contra Informação 22.15 Tempo 22.20 A lenda da garça 23.10 China 99 - retrato em movimento	23.00 Acontece 23.15 Juízo final 23.45 O século das descobertas	23.55 A bola é nossa	22.45 (Programa a designar)	22.00 A lenda da garça 22.30 Terreiro do Paco
22.00	22.10 Contra ponto					
23.00	23.10 RTP Economia 23.20 Macau - as duas faces de Cláudia					
24.00	00.25 Departamento de homicídios	00.30 24 horas	00.45 Mistérios de Ruth Rendell		00.00 Noite de estreia: "O beijo da morte"	00.00 Horizontes da memória 00.30 Companhia do riso
---	01.15 Notícias RTP-M 01.20 Tempo 01.25 Fecho	01.05 RTP Economia 01.15 1ª Página 01.45 Tempo 01.50 Julgamento e castigo 02.50 Última sessão: "O regresso do padrasto assassino" 04.40 O tempo; Televidas; Encerramento	01.40 CIA - os guerreiros secretos da América 02.40 Cinema 2: "O coração fantasma" 04.20 O tempo 04.25 Encerramento	01.55 Diário económico, Financial Times 02.00 Filme: "Anjo nocturno" 04.00 Doido por ti 04.30 Terra: Conflito final 05.30 O mundo do futebol 06.00 A balada de Hill Street 07.00 Mulher perigosa	02.00 Último jornal 02.30 Meteorologia 02.35 Dr. Quinn 03.35 Portugal radical 04.05 Vibrações 04.35 Televidas	01.00 Made in Portugal; 02.00 24 Horas; 02.30 Contra informação; 02.35 Vamos dormir; 02.45 A lenda da garça 03.15 Remate; 03.30 Acontece; 03.45 RTP Economia 04.00 Lugar da História: Ribeiro Sanches; 04.45 O campeão; 05.30 Juízo final; 06.00 24 horas; 06.30 Contra informação.

CINEMA E TEATRO

**CINE MAX**  
14.00, 16.30, 19.00 e 21.30 horas  
"A mansão"

**ANADIA 1**  
14.15, 16.45, 19.15 e 21.45 horas  
"Encontro accidental"

**CINE D. JOÃO**  
14.05; 16.35, 19.05 e 21.35 horas  
"Austin Powers - o espião irresistível"

**SANTA MARIA**  
14.30, 17.00 e 21.30 horas  
"Perigo no oceano"

**ANADIA 2**  
14.00, 16.30, 19.00 e 21.30 horas  
"Um pai à maneira"

DESTAQUE DO DIA



SIC  
23.10  
Esta Semana



RÁDIO



06.30 Noticiário Nacional  
06.40 Títulos Actualidade Regional  
06.50 Bola no Ar  
07.00 Noticiário Nacional  
07.30 Noticiário Regional  
07.45 As Bilhardeiras  
07.55 Economia Dia a Dia  
08.00 Noticiário Nacional  
08.25 A Bolsa do Dia  
08.30 Noticiário Regional  
08.45 Revista Imprensa Regional,  
09.00 Noticiário Nacional  
09.30 Síntese Informativa Nacional  
09.35 Bola no Ar  
09.40 Rev. Imprensa da Madeira e dos Açores  
09.50 Sinais, de Fernando Alves  
10.00 Noticiário Nacional  
10.15 Abertura das Bolsas  
10.30 Fórum Rádio Diário/TSF  
11.30 Site do dia  
11.50 À Mesa  
12.00 Noticiário Nacional

12.25 Títulos Noticiário Regional  
12.30 Jornal de Desporto I  
12.50 Jornal das Escolas  
13.00 Noticiário Regional  
13.40 Jornal Financeiro I  
14.00 Noticiário Nacional  
14.30 Síntese Informativa Nacional  
15.00 Noticiário Nacional  
15.30 Síntese Informativa Nacional  
16.00 Noticiário Nacional  
16.15 Economia Dia a Dia  
16.30 Síntese Informativa Nacional  
16.35 Jornal Financeiro II  
17.00 Noticiário Nacional  
17.15 Rádio Diário/TSF: Empresas  
18.00 Hora informativa regional  
18.25 As Bilhardeiras  
18.45 À Mesa  
19.00 Noticiário Nacional  
19.20 Fecho das Bolsas  
19.25 Noticiário Regional (síntese)  
19.30 Jornal de Desporto II  
20.00 Noticiário Nacional  
20.30 Síntese Informativa Nacional  
20.35 TSF Motores  
20.50 Site do Dia  
21.00 Noticiário Nacional  
21.15 Bancada Central  
22.00 Noticiário Regional  
22.15 Sinais, de Fernando Alves  
22.30 Emissão a partir da TSF Lisboa

06.00 Ao Cantar do Galo  
07.00 Missa do Parto, directamente da igreja de São Martinho  
09.05 Café da manhã  
09.30 O saber ocupa lugar  
10.00 Espaço BIOFORMA  
13.00 Música Selec. pelo Ouvinte  
19.30 Recitação do Terço do Santo Rosário  
22.00 Programa em Português da Deutshe Welle  
23.55 Oração da Noite  
24.00 Encerramento

05.55 Abertura da Emissão  
06.00 Língua Portuguesa  
07.00 Das 7 às 10  
10.00 Bom Dia Madeira  
12.00 Grande Jornal  
13.00 Connosco ao Telefone  
14.00 Nós e Você  
20.00 Batalha de Prémios  
22.00 Ligaçao à Rádio Renascença  
Títulos de Informação Regional:  
7.45, 12.00 e 18.00 horas  
Informação Regional:  
08.30, 13.00 e 19.00 horas  
Bola Branca às 7.30, 8.15, 12.50, 18.20 e 22.30 horas (Edição alargada).



FREQUÊNCIAS

RÁDIO DIÁRIO TSF - FM 101  
RJM - FM 88.8  
RÁDIO CLUBE - FM 106.8  
RÁDIO PALMEIRA - FM 96.1  
RÁDIO ZARCO - FM 89.6  
RÁDIO SOL - FM 103.7  
RÁDIO BRAVA - FM 98.4  
RDP - Madeira:  
Dois canais FM em toda a Região  
ANTENA 3 - FM 89.8 - Funchal e 94.1 - 94.8 e 96.5  
ANTENA 1 - FM 95.5 - Funchal e 104.6 - 96.7 - 100.5  
ANTENA 1 - OM 1332, 603-Sul e 531; 1125 Costa Norte  
POSTO EMISSOR - OM 1530, 1017  
FM 92 EMISSOR - FM 96.0  
RÁDIO MADEIRA - OM 1485 FM 96.0

DESTAQUE DO DIA

Rádio DIÁRIO/TSF - 101 FM  
As bilhardeiras  
às 7.45 e 18.25 horas

O DIÁRIO não se responsabiliza por eventuais alterações comunicadas após o fecho desta página.

DIÁRIO de Notícias

HORÁRIO DE ATENDIMENTO AO PÚBLICO

8.30 ÀS 12.30  
14.00 ÀS 16.30

DE 2.ª A 6.ª FEIRA



TODA A PUBLICIDADE DEVERÁ DAR ENTRADA NOS SERVIÇOS DE PUBLICIDADE ATÉ ÀS 16.30 HORAS DA ANTESVÉPERA DA SUA PUBLICAÇÃO.